CANDY

MICG25GDFN
MICG25GDFW

MICROWAVE OVENS — GB
USER INSTRUCTIONS

FOURS A MICRO-ONDES — FR
MANUEL D'INSTRUCTIONS

FORNI A MICROONDE — IT
MANUALE DI ISTRUZIONI

MIKROWELLENHERD — DE
BEDIENUNGSANWEISUNG

FORNOS MICROONDAS — PT
MANUAL DE INSTRUÇÕES

KUCHENKA MIKROFALOWA — PL
INSTRUKCJA OBSŁUGI

HORNOS MICROONDAS — ES
MANUAL DE INSTRUCCIONES

MIKROVLNNÁ TROUBA — CZ
NÁVOD K OBSLUZE

МИКРОВОЛНОВАЯ ПЕЧЬ — RU
ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MIKROAALTOUUNI — FI
OHJEKÄSIKIRJA

MIKROVLNNÉ RÚRY — SK
NÁVOD NA OBSLUHU

أفران الميكروويف — العربية
تعليمات المستخدم

MIKROVALOVNE PEČICE — SL
NAVODILA ZA UPORABO

МІКРОХВИЛЬОВІ ПЕЧІ — UA
ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ КОРИСТУВАЧА

GB

CANDY

Microwave Oven

INSTRUCTION MANUAL

MODEL: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Read these instructions carefully before using your microwave oven,and keep it carefully.

If you follow the instructions, your oven will provide you with many years of good service.

SAVE THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY

(a) Do not attempt to operate this oven with the door open since this can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to break or tamper with the safety interlocks.

(b) Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.

(c) WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

ADDENDUM

If the apparatus is not maintained in a good state of cleanliness, its surface could be degraded and affect the lifespan of the apparatus and lead to a dangerous situation.

Specifications

Model:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Rated Voltage:	230V~50Hz
Rated Input Power(Microwave):	1450W
Rated Output Power(Microwave):	900W
Rated Input Power(Grill):	1000W
Oven Capacity:	25L
Turntable Diameter:	∅315mm
External Dimensions(LxWxH):	595x401x388mm
Net Weight:	Approx. 19.5 kg

Low power consumption data according to Commission Regulation (EU) 2023/826.

Condition	**Power consumption**	**Period after which the equipment reaches automatically the condition**
Standby mode with information or status display	0.8W	20 Min

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS
WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, injury to persons or exposure to excessive microwave oven energy when using your appliance, follow basic precautions, including he following:

1. Warning: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
2. Warning: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
3. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.Children shall not play with the appliance.Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
4. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
5. Only use utensils suitable for use in microwave ovens.
6. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed.
7. Read and follow the specific:"PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY".
8. When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.

9. If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
10. Do not overcook food.
11. Do not use the oven cavity for storage purposes. Do not store items, such as bread, cookies, etc. inside the oven.
12. Remove wire twist-ties and metal handles from paper or plastic containers/bags before placing them in the oven.
13. Install or locate this oven only in accordance with the installation instructions provided.
14. Eggs in the shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
15.This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
-staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
-by clients in hotels, motels and other residential type environments;
-farm houses;
-bed and breakfast type environments.
16. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
17. Do not store or use this appliance outdoors.
18. Do not use this oven near water, in a wet basement or near a swimming pool.
19. The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating. The surfaces are liable to get hot during use.Keep cord away from heated surface, and do not cover any vents on the oven.

20. Do not let cord hang over edge of table or counter.
21. Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
22.The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
23. Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
24.The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical , sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
25.Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
26.The appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.
27. Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
28.Steam cleaner is not to be used.
29.During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
30.Only use the temperature probe recommended for this oven.(for ovens provided with a facility to use a temperature-sensing probe.)

31.WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use.Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
32.The microwave oven must be operated with the decorative door open.(for ovens with a decorative door.)
33.Surface of a storage cabinet can get hot.

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

To Reduce the Risk of Injury to Persons Grounding Installation

DANGER

Electric Shock Hazard Touching some of the internal componentscan cause serious personal injury or death.Do not disassemble this appliance.

WARNING

Electric Shock Hazard Improper use of the grounding can result in electric shock. Do not plug into an outlet until appliance is properly installed and grounded.

This appliance must be grounded. In the event of an electrical short circuit, grounding reduces the risk of electric shock by providing an escape wire for the electric current. This appliance is equipped with a cord having a grounding wire with a grounding plug. The plug must be plugged into an outlet that is properly installed and grounded.

Consult a qualified electrician or serviceman if the grounding instructions are not completely understood or if doubtexists as to whether the appliance is properly grounded.
If it is necessary to use an extension cord , use only a 3-wire

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.2. If a long cord set or extension cord isused:
1)The marked electrical rating of the cordset or extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
2)The extension cord must be a grounding-type 3-wire cord.
3)The long cord should be arranged so that it will not drape over the counter top or tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

CLEANING

Be sure to unplug the appliance from the power supply.

1. Clean the cavity of the oven after using with a slightly damp cloth.
2. Clean the accessories in the usual way in soapy water.
3. The door frame and seal and neighbouring parts must be cleaned carefully with a damp cloth when they are dirty.
4. Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
5. Cleaning Tip---For easier cleaning of the cavity walls that the food cooked can touch: Place half a lemon in a bowl, add 300ml (1/2 pint) water and heat on 100% microwave power for 10 minutes. Wipe the oven clean using a soft, dry cloth.

UTENSILS

CAUTION

Personal Injury Hazard

It is hazardous for anyone other than a compentent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.

See the instructions on "Materials you can use in microwave oven or to be avoided in microwave oven." There may be certain non-metallic utensils that are not safe to use for microwaving. If in doubt, you can test the utensil in question following the procedure below.

Utensil Test:

1. Fill a microwave-safe container with 1 cup of cold water (250ml) along with the utensil in question.
2. Cook on maximum power for 1 minute.
3. Carefully feel the utensil. If the empty utensil is warm, do not use it for microwave cooking.
4. Do not exceed 1 minute cooking time.

Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
Browning dish	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 3/16 inch (5mm) above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
Dinnerware	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
Glass jars	Always remove lid. Use only to heat food until just warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
Glassware	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
Oven cooking bags	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
Paper plates and cups	Use for short–term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
Paper towels	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
Parchment paper	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
Plastic	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labeled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as directed by package.
Plastic wrap	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
Thermometers	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
Wax paper	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

Materials to be avoided in microwave oven

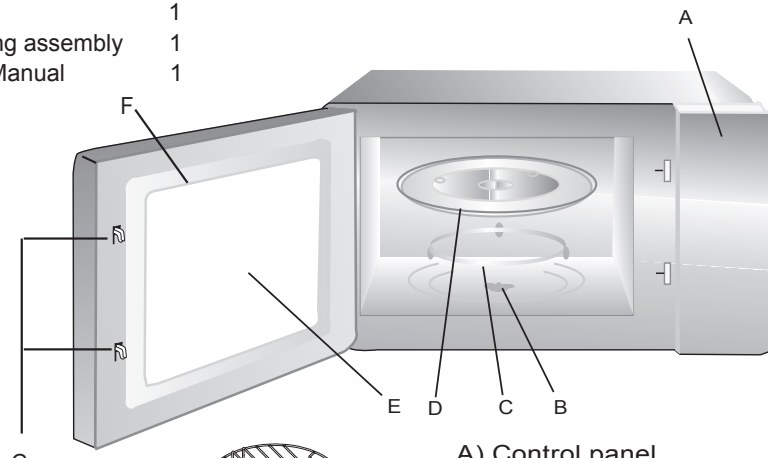
Utensils	Remarks
Aluminum tray	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Food carton with metal handle	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
Metal or metal-trimmed utensils	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
Metal twist ties	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
Paper bags	May cause a fire in the oven.
Plastic foam	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
Wood	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

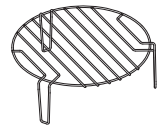
SETTING UP YOUR OVEN

Names of Oven Parts and Accessories

Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.
Your oven comes with the following accessories:

Glass tray	1
Turntable ring assembly	1
Instruction Manual	1

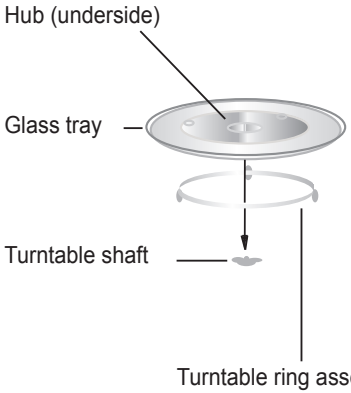




Grill Rack(Only for Grill series)

A) Control panel
B) Turntable shaft
C) Turntable ring assembly
D) Glass tray
E) Observation window
F) Door assembly
G) Safety interlock system

Turntable Installation



a. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
b. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
c. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
d. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

Installation and connection

1.This appliance is only intended for domestic use.
2.This oven is intended for built-in use only.It is not intended for counter-top use or for use inside a cupboard.
3. Please observe the special installation instructions.
4.The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cupboard(at lease 55cm deep and 85cm off the floor).
5.The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed earthed socket.
6.The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.
7.The socket must be installed and connecting cable must only be replaced by a qualified electrician.If the plug is no longer to accessible following installation,an all-pole disconnecting device must be present on the installation side with a contact gap of at lease 3mm.
8.Adapters,multi-way strips and extension leads must not be used. Overloading can result in a risk of fire.

The accessible surfacemay be hot during operation.

Operation Instructions

1. Clock Setting

When the microwave oven is electrified, the LED will display "0:00", buzzer will ring once.

1) Press " ⏲ | ⏲: " twice, the hour figures will flash.

2) Press "⊖" or "⊕" to adjust the hour figures, the input time should be within 0--23.

3) Press " ⏲ | ⏲: ", the minute figures will flash.

4) Press "⊖" or "⊕" to adjust the minute figures, the input time should be within 0--59.

5) Press " ⏲ | ⏲: " to finish clock setting. ":" will flash, and the time will light.

Note: 1) If the clock is not set, it would not function when powered.
2) During the process of clock setting, if you press " ▽ STOP ", the oven will go back to the previous status automatically.

2. Microwave Cooking

Press " ≋ | ≋· | ≋≋ ", the LED will display "P100". Press " ≋ | ≋· | ≋≋ " for times or press "⊖" or "⊕" to choose the power you want, and "P100", "P80", "P50", "P30" or "P10" will display for each added press. Then press " ◇ **+30''** " to confirm, and press "⊖" or "⊕" to set cooking time from 0:05 to 95:00. Press " ◇ **+30''** " again to start cooking.

Example: If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " ≋ | ≋· | ≋≋ " once, the screen displays "P100".

2) Press " ≋ | ≋· | ≋≋ " once again or press "⊖" or "⊕" to choose 80% microwave power.

3) Press " ◇ **+30''** " to confirm, and the screen displays "P 80".

4) Press "⊖" or "⊕" to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".

5) Press " ◇ **+30''** " to start cooking .

Note: the step quantities for the adjustment time of the coding switch are as follow:

0---1	min	: 5 seconds
1---5	min	: 10 seconds
5---10	min	: 30 seconds
10---30	min	: 1 minute
30---95	min	: 5 minutes

" Pad instructions "

Order	Display	Microwave Power	Grill Power
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grill or Combi. Cooking

Press " " once, "P100" displays and then press " " for times or press "⊖" or "⊕" to choose the power you want, and "G","C-1" or "C-2" will display for each added press. Then press " +30'' "to confirm, and press "⊖" or "⊕" to set cooking time from from 0:05 to 95:00. Press " +30'' " again to start cooking.

Example: If you want to use 55% microwave power and 45% grill power(C-1) to cook for 10 minutes, you can operate the oven as the following steps.

1) Press " " once, the screen displays "P100".

2) Press " " for times or press "⊖" or "⊕" to choose combi. 1 mode.

3) Press " +30'' " to confirm, and the screen displays "C-1".

4) Press "⊖" or "⊕" to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".

5) Press " +30'' " to start cooking .

Note:If half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal.
In order to have a better effect of grilling food, you should turn the food over, close the door, and then press " +30'' " to contime cooking.
If no operation, the oven will continue cooking.

4. Quick Start

1) In waiting state, press " +30'' " to start 30 seconds cooking with 100% power, each added press will increase 30 seconds cooking time up to 95 minutes.

2) In microwave, grill, combi. cooking or time defrost state, each press of " +30'' " can increase 30 seconds of cooking time.

3) In waiting state, press " ⊖ " to set cooking time with 100% microwave power, then press " +30'' " to start cooking.

5. Defrost By Weight

1) Press " | " once, and the oven will display "dEF1".

2) Press "⊖" or "⊕" to select the weight of food from 100 to 2000 g.

3) Press " +30'' " to start defrosting.

6. Defrost By Time

1) Press " | " twice, and the oven will display "dEF2".

2) Press "⊖" or "⊕" to select the defrost time.

3) Press " +30'' " to start defrosting.

7. Auto Menu

1) Press " ⊕ " to choose the menu, and "A-1" to "A-8" will display, which means pizza, meat, vegetable, pasta, potato, fish, beverage and popcorn.

2) Press " +30'' " to confirm.

3) Press "⊖" or "⊕" to choose the default weight as the menu chart.

4) Press " +30'' " to start cooking.

Example: If you want to use "Auto Menu" to cook fish for 350g.

1) Press "⊖" or "⊕" clockwise till "A-6" displays.

2) Press " +30'' " to confirm.

3) Press "⊖" or "⊕" to select the weight of fish till "350" displays.

4) Press " +30'' " to start cooking.

The menu chart:

Menu	Weight	Display
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Meat	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Vegetable	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50g(with 450g cold water)	50
	100g(with 800g cold water)	100
A-5 Potato	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Fish	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Beverage	1 cup（120ml ）	1
	2 cups（240ml ）	2
	3 cups（360ml ）	3
A-8 Popcorn	50g	50
	100g	100

8. Kitchen Timer

1) Press " " once, LED will display 00:00.

2) Press "⊖" or "⊕" to enter the correct time.(The maximum cooking time is 95 minutes.)

3) Press " " to confirm setting.

4) When the kitchen time is reached, the buzzer will ring 5 times.

If the clock has been set(24-hour system), LED will display the current time.

Note: The kitchen Time is different from 24-hour system. Kitchen Timer is a timer.

9. Multi-section cooking

At most 2 sections can be set for cooking. In multi-section cooking, if one section is defrosting, then defrosting shall be placed in the first section.

Example: If you want to defrost food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, operate it as the following:

1) Press " | " twice, and the oven will display "dEF2".

2) Press "⊖" or "⊕" to select the defrost time till "5:00" displays.

3) Press " | | " once, the screen displays "P100".

4) Press " | | " once again or press "⊖" or "⊕" to choose 80% microwave power.

5) Press " +30'' " to confirm, and the screen displays "P 80".

6) Press "⊖" or "⊕" to adjust the cooking time till the oven displays "7:00".

7) Press " +30'' " to start cooking, and buzzer will sound once for the first section, defrosting time counts down; buzzer will sound once again entering the second cooking. When cooking finishes, buzzer sounds five times.

10. Inquiring Function

1) In states of microwave, grill and combination cooking, press " | | ", the current power will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will turn back to the former state.

2) In cooking state, press " | " to inquire the time and the time will display for 3 seconds.

11. Lock-out Function for Children

Lock: In waiting state, press " STOP " for 3 seconds, there will be a long beep denoting entering the children-lock state and the current time will display if the time has been set, otherwise, the LED will display " [- -] ".

Lock quitting: In locked state, press " STOP " for 3 seconds, there will be a long "beep" denoting that the lock is released.

12. Specification

1) " " must be pressed to continue cooking if the door is opened during cooking.

2) Once the cooking programme has been set , " " is not pressed in 1 minute. The current time will be displayed. The setting will be cancelled.

3) The buzzer sounds once by efficient press, inefficient press will be no responce.

4) The buzzer will sound five times to remind you when cooking is finished.

Trouble shooting

If something does trouble shooting; before seeking assistanace carry out the following checks first.

Normal	
Microwave oven interfering TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Dim oven light	In low power microwave cooking, oven light may become dim. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air out of vents	In cooking, steam may come out of food. Most will get out from vents. But some may accumulate on cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in.	It is forbidden to run the unit without any food inside. It is very dangerous.

Trouble	Possible Cause	Remedy
Oven can not be started.	(1) Power cord not plugged in tightly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	(2) Fuse blowing or circuit breaker works.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company)
	(3) Trouble with outlet.	Test outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	(4) Door not closed well.	Close door well.

This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.

The symbol on the product indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment

Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal.

For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.

FR

CANDY

Four à micro-ondes

MANUEL D'INSTRUCTIONS

MODELES: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Avant d'utiliser le four à micro-ondes lire attentivement ces instructions et les conserver précieusement.

Si vous suivez les instructions décrites ci-après, votre four vous garantira un service excellent pendant de longues années.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS AVEC SOIN

PRECAUTIONS AFIN D'EVITER D'EVENTUELLES EXPOSITIONS EXCESSIVES A L'ENERGIE DES MICRO-ONDES.

(a) Ne jamais faire fonctionner le four avec la porte ouverte, ceci pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie du micro-onde. Important: ne pas forcer ou rompre les fermetures de sécurité.

(b) Ne positionner aucun objet entre la partie antérieure du four et la porte, ne pas laisser s'accumuler des résidus de graisses ou de détergents sur les surfaces des joints d'étanchéité.

(c) ATTENTION: si la porte ou le joint sont endommagées, le four ne doit pas être utilisé tant que n'est pas effectuée la réparation par un personnel compétent.

INDEX

Si l'appareil n'est pas bien nettoyé, la surface externe peut être endommagée et donc réduire la durée de l'appareil ou encore l'exposer à des situations dangereuses.

Spécificités techniques

Modèles	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Tension standard de l'appareil	230V~50Hz
Puissance nominale en entrée (Micro-onde)	1450W
Puissance nominale en sortie (Micro-onde)	900 W
Puissance nominale en entrée (Grill)	1000W
Capacité volumétrique du four	25 L
Diamètre du plat tournant	∅ 315mm
Dimensions externes(LxPxH)	595 x 401 x 388 mm
Poids net	19.5 kg

Données de faible consommation d'électricité selon le règlement (UE) 2023/826 de la Commission

Condition	Consommation d'électricité	Laps de temps après lequel l'équipement atteint automatiquement la condition
Mode veille avec affichage d'une information ou d'un état	0,8 W	20 min

AVERTISSEMENTS IMPORTANTS POUR VOTRE SECURITE
ATTENTION

Afin de diminuer le risque d'incendie, court-circuit, dommages aux personnes ou exposition excessive à l'énergie des micro-ondes durant l'utilisation de l'appareil, nous vous conseillons de suivre les précautions de base suivantes:

1.Attention: Liquides ou autres aliments ne doivent pas être réchauffés dans des flacons fermés hermétiquement car ils sont susceptibles d'exploser.
2.Attention: il est dangereux pour tout personnel non spécialisé de démonter la couverture de protection prévue pour garantir la protection contre l'exposition à l'énergie à micro-ondes.
3.Attention: Ne permettez l'utilisation du four à des enfants qu'après leur avoir donné les instructions appropriées pour une correcte utilisation et les avoir mis en garde contre les risques encourus en cas d'une utilisation inappropriée.
4.Attention: Quand le four est utilisé en mode combiné, les enfants ne peuvent l'utiliser qu'en présence d'un adulte ceci en raison de la température émise (seulement pour le modèle avec grill)
5. Utilisez seulement des ustensiles appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes.
6. Le four doit être nettoyé régulièrement , tout dépôt d'aliment doit être éliminé.
7. Lire et suivre les données spécifiques "Précautions afin d'éviter d'éventuelles expositions excessives à l'énergie à micro-ondes ".
8. Quand vous réchauffez des aliments en récipients de plastique ou en carton, contrôler le four en raison du risque d'incendie.

9. Si vous constatez la présence de fumée, éteindre ou débrancher la prise de courant et laisser la porte du four fermée afin d'étouffer toutes flammes éventuelles.
10.Ne pas cuire de façon excessive les aliments.
11.Ne jamais utiliser la cavité du four comme récipient. Ne pas laisser des produits comme du pain, des biscuits à l'intérieur du four.
12.Oter les fermetures en métal ou poignées métalliques des récipients de métal ou de carton avant de les mettre dans le four.
13.Installer et positionner le four selon les instructions fournies pour l'installation.
14.Les oeufs durs ou avec leur coquille ne doivent être réchauffés dans le four à micro-ondes parce qu'ils sont susceptibles de provoquer une explosion même une fois la cuisson terminée.
15.Utiliser cet appareil seulement selon l'usage indiqué par le présent manuel d'instructions . Ne jamais utiliser de produits ou vapeurs corrosives dans cet appareil électroménager. Ce four est spécifiquement conçu pour réchauffer. Il n'est pas étudié pour des utilisations industrielles ou en laboratoire.
16.Si le fil d'alimentation fourni est endommagé, il doit être substitué par le fabricant, par son service d'entretien ou par une personne qualifiée ceci afin de prévenir toutes situations dangereuses.
17.Ne jamais stocker ou utiliser cet appareil à l'extérieur.
18.Ne pas utiliser ce four à proximité d'eau, dans un évier humide ou près d'une piscine.
19.La température des surfaces accessibles pourrait être élevée durant le fonctionnement du four. Tenir le fil d'alimentation loin de toute source de chaleur et en aucun cas ne jamais couvrir le four.
20.Ne jamais laisser le fil d'alimentation suspendu sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.

21.La non observation des conditions normales d'entretien pourrait endommager les surfaces, causer une réduction de la durée de vie de l'appareil mais aussi provoquer des situations dangereuses.
22. Le contenu de biberons ou les flacons d'aliments pour bébés doivent être mélangés ou agités et la température de ces derniers doit être contrôlée afin d'éviter toutes brûlures.
23.Le réchauffement à micro-ondes de boissons peut provoquer un processus d'ébullition retardée, par conséquent, faire attention quand vous manipulez le flacon.
24. Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou ayant un manque d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles n'aient été formées à l'utilisation de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.
25. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
26. Le four micro-onde ne doit pas être placé à l'intérieur des compartiments prévus au stockage de la nourriture, sauf s'ils sont recommandés par le fabricant.
27. L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un minuteur externe ou un système de contrôle externe.
28.Avertissement: il convient de débrancher l'appareil pour changer l'ampoule afin d'éviter la possibilité d'une électrocution.
29.Les parties accessibles peuvent de devenir chaude pendant l'utilisation. Les jeunes enfants doivent être tenu à l'écart.
30.Le tiroir de rangement peut devenir chaud.
31.Ne pas utiliser de produit de nettoyage abrasif et un racloir métallique pour nettoyer la porte verre du micro-onde qui peuvent rayer la surface et briser la verre.
32.Pendant l'utilisation l'appareil devient chaud. Faites attention à éviter de toucher les éléments chauds à l'intérieur du micro-onde.
33.Utilisez seulement la température recommandée pour le four (pour les fours équiper d'une sonde de température).

34. Possitionner la partir arrière du micro-onde contre un mur.
35.Cet appareil peut être utilisé par des enfants de l'âge de 8 ans et plus et les personnes à capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou qui n'ont pas d'expérience et des connaissances en rapport, si elles ont été supervisées et formées sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques possibles. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doit pas être effectués par les enfants sans surveillance.
36.Gardez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
37.En cas de dégagement de fumée, éteignez ou débranchez l'appareil et gardez la porte fermée afin d'étouffer les flammes
38.Cet appareil est conçu pour usages domestiques et d'autres usages analogues tels que:
- les zones de cuisine du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
- par les clients dans les hôtels, motels et autres environnements de résidence; - les fermes;
- les environnements de chambre d'hôte.
39.AVERTISSEMENT: L'appareil et ses accessoires se chauffent pendant le fonctionnement. Il faut veiller à éviter de toucher les pièces chauffantes. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart ou surveillés en permanence.
40.Le four à micro-ondes doit être utilisé avec la porte décorative ouverte. (Pour les fours avec une porte décorative.)
41.Il est interdit d'utiliser le nettoyeur à vapeur.
42.La surface du tiroir de rangement peut être chaude.
43.N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs ou de grattoirs métalliques pour nettoyer la vitre de la porte du four car ils peuvent rayer la surface, ce qui peut briser la vitre.

LISEZ ATTENTIVEMENT ET CONSERVEZ POUR RÉFERENCE ULTÉRIEURE

Instructions pour diminuer le risque de dommages aux personnes
Installation de la prise de terre

DANGER

Danger de décharge électrique
Toucher certains composants internes peut provoquer d'importants dommages aux personnes ou la mort. Ne jamais démonter l'appareil.

ATTENTION

Danger de décharge électrique Une utilisation incorrecte de la prise de terre peut provoquer une décharge électrique.Ne pas connecter au réseau électrique tant que l'appareil n'est pas correctement installé avec l'installation d'une prise de terre.

Pour diminuer le risque de dommages aux personnes
Connexion de la mise à terre

NETTOYAGE

S'assurer que le four est débranché du réseau électrique.
1. Après utilisation, nettoyer les surfaces internes du four avec un chiffon légèrement humide.
2. Nettoyer correctement les accessoires avec de l'eau savonneuse.
3. Le cadre de la porte, le joint d'étanchéité et les parties connexes doivent être nettoyés si besoin, avec de l'eau savonneuse. Cet appareil électroménager doit être relié à la prise de terre. En cas de courtcircuit électrique, la terre diminue le risque de décharge électrique fournissant une voie de sortie au courant électrique. Cet appareil est fourni avec un fil d'alimentation doté d'un fil de terre et d'une fiche de branchement avec terre. La fiche doit être insérée dans une prise de courant correctement installée et donc dotée

d’une liaison avec la terre. Contactez un électricien qualifié au cas où vous ne comprenez pas correctement les instructions pour la mise à terre ou au cas où vous avez un doute sur l’exactitude de la connexion à la terre de l’appareil . Au cas où il est nécessaire d’utiliser une rallonge, utiliser uniquement une rallonge à trois sorties comprenant une fiche bipolaire avec cannelure pour la mise à terre ainsi que 2 contacts pour la mise à terre. Une fiche bipolaire munie d’un contact pour la terre est appropriée pour la prise du four.

Le fil électrique fourni avec l’appareil est délibérément court afin de diminuer la possibilité de trébucher ou de l’arracher de la prise, risques possibles avec un fil plus long:
1) La tension nominale indiquée sur le fil ou sur la rallonge devraient être au moins équivalents à la tension nominale de l’appareil.
2) La rallonge doit être un fil à trois sorties avec mise à terre.
3) Le fil long doit être mis de façon à ne pas pendre du plan de travail ou de la table, doit être éloigné de la portée des enfants qui pourraient le tirer ou trébucher de façon impromptue.

USTENSILES

ATTENTION

Risque de dommages aux personnes

Il est dangereux d'effectuer, sans une compétence spécifique, des réparations ou opérations d'entretien prévoyant le démontage du couvercle prévu pour garantir la protection à l'exposition de l'énergie à micro-ondes.

Se référer aux instructions du paragraphe "Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes ou qui doivent être évités dans le four à micro-ondes."
Certains ustensiles non métalliques peuvent être non appropriés pour l'utilisation du four à micro-ondes. En cas de doute, il est possible d'essayer l'ustensile en question suivant la procédure suivante.

Test des ustensiles:

1. Remplir un récipient spécial pour micro-ondes avec une tasse d'eau froide (250 ml) et y mettre l'ustensile en question .
2. Cuire à température maximale durant 1 minute.
3. Toucher avec précaution l'ustensile. Si l'ustensile vide est chaud, ne pas l'utiliser pour la cuisson à micro-ondes .
4. **Ne jamais dépasser le temps de cuisson d'une minute.**

Matériaux qui peuvent être utilisés dans le four à micro-ondes

Récipients en terre cuite	Suivre les instructions du producteur. Le fonds du récipient en terre cuite doit être positionné à au moins 3/16 de pouce (5mm) au dessous du plat tournant. Une utilisation incorrecte pourrait provoquer la rupture du plat tournant.
Assiettes de table	Seulement celles appropriées pour l'utilisation dans un four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Flacons en verre	Oter toujours le couvercle. Utiliser seulement pour réchauffer les aliments jusqu'à tant qu'ils soient chauds. Certains récipients en verre ne sont pas résistants à la chaleur et pourraient donc se casser.
Produits en verre	Utiliser seulement des produits en verre résistants à la chaleur et appropriés pour l'utilisation au four. S'assurer qu'ils ne comportent pas des bords en métal. Ne pas utiliser des plats cassés ou ébréchés.
Sachets pour la cuisson au four	Suivre les instructions du producteur. Ne pas fermer avec des fermetures métalliques. Faire des entailles pour laisser s'échapper la vapeur .
Tasses et plats en plastique	Cuire ou réchauffer pour des temps très courts. Ne pas s'éloigner du four durant la cuisson.

Serviettes en papier	Utiliser pour couvrir les aliments pendant le réchauffement afin d'absorber la graisse éventuelle. Utiliser et contrôler seulement pour des temps de cuisson brefs.
Papier sulfurisé	Utiliser comme couverture pour prévenir éclaboussures ou pour couvrir la vapeur .
Plastique	Seulement plastique appropriée pour le four à micro-ondes. Suivre les instructions du producteur. Doit être indiquée "compatible pour micro-ondes". Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments réchauffent. Les sacs et sachets pour la cuisson et sacs en plastique fermés hermétiquement doivent être troués comme indiqué sur l'emballage même
Pellicule transparente	Seulement celle appropriée pour l'utilisation au four à micro-ondes. L'utiliser pour couvrir les aliments durant la cuisson afin de maintenir l'humidité. S'assurer que la pellicule transparente n'entre pas en contact avec les aliments.
Thermomètres	Seuls ceux appropriés pour l'utilisation des fours à micro-ondes (thermomètres pour viandes et gâteaux).
Papier oléagineux	Utiliser pour couvrir les aliments et prévenir les débordements et maintenir l'humidité. .

Matériaux à éviter dans les fours à micro-ondes

Barquettes en aluminium	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation en fours à micro-ondes.
Récipients pour aliments en carton avec poignée en métal	Peut provoquer la formation d'un arc. Transvaser les aliments dans des plats appropriés pour l'utilisation au four à micro-ondes..
Ustensiles en métal	Le métal protège les aliments de l'énergie à micro-ondes. Le métal peut provoquer la formation d'un arc .
Fermetures en métal	Peut provoquer la formation d'un arc et pourrait causer un incendie à l'intérieur du four.
Sachets en papier	Pourrait provoquer un incendie à l'intérieur du four.
Récipients en polystyrène ou polyuréthane	Les récipients pourraient fondre ou contaminer le liquide contenu lorsqu'ils sont exposés à de hautes températures.
Bois	Le bois sèche quand est utilisé dans les fours à micro-ondes et pourrait casser ou se fendre.

INSTALLER VOTRE FOUR

Noms des composants et des accessoires du four

Extraire le four de l'emballage ainsi que les accessoires qui se trouvent à l'intérieur du four.

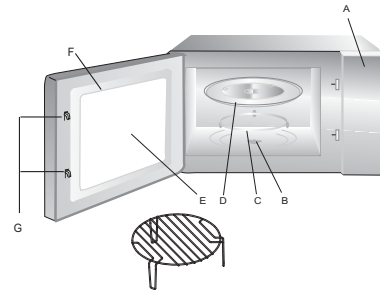
Le four est fourni avec les accessoires suivants :

1 Plateau tournant en verre

1 Ensemble anneau rotatif

1 Manuel d'instructions

A) Panneau de commandes
B) Axe du plateau tournant
C) Anneau de support
D) Plat en verre
E) Fenêtre d'observation
F) Porte
G) Système fermeture de sécurité

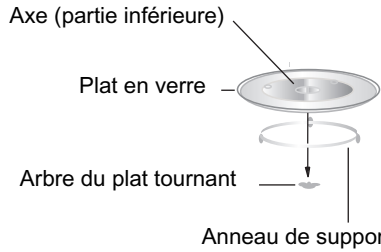


Grill (Seulement pour la version avec grill)

Attention: ne pas utiliser la grille métallique du modèle à micro-ondes. Toujours l'enlever quand on utilise la fonction micro-ondes!

Eteindre le four si la porte reste ouverte durant le fonctionnement.

Installation du plat tournant



a. Ne jamais positionner le plat en verre à l'envers. Le plat en verre ne doit jamais être bloqué.

b. Tant le plat en verre que l'anneau de support doivent être toujours être utilisés durant la cuisson .

c. Les aliments et récipients doivent toujours être positionnés sur le plat en verre durant la cuisson.

d. Si le plat en verre ou l'ensemble anneau de support/plateau tournant devaient se fissurer ou se casser, contacter le centre d'assistance le plus proche.

Installation du plan de travail
Otez de l'emballage le four ainsi que tous les accessoires . Examiner le four afin de vérifier n'est pas endommagé ou que la porte n'est abîmée. Ne pas installer le four s'il est endommagé.

Partie intérieure: Enlever toutes les pellicules de protection présentes sur les surfaces de la partie intérieure du four à micro-ondes.
Ne pas enlever la fine pellicule marron claire collée sur la cavité du four, elle est prévue pour protéger le magnétron.

Installation et branchement

1. Cet appareil est uniquement destiné à l'usage domestique.
2. Ce four est uniquement destine à être utilisé encastré. Il n'est pas destiné à être utilisé sur un meuble ou à l'intérieur d'un placard.
3. Veuillez respectez les instructions d'installation spécifiques.
4. L'appareil peut être installée dans un placard adossé au mur de 60 cm de large (d'au moins 55 cm de profondeur et à 85cm au-dessus du sol).
5. L'appareil est fourni avec une prise et ne doit être branché qu'à une prise avec terre correctement installée.
6. Le voltage principal doit correspondre au voltage spécifié sur la plaque signalétique.
7. Seul un électricien qualifié peut installer la prise et connecter les câbles. Si la prise n'est plus accessible suite à l'installation, un appareil de déconnexion multipolaire doit être présent du côté de l'installation avec une distance d'isolation d'au moins 3 mm.
8. Ne pas utiliser d'adaptateurs, de multiprises ni de rallonges. Un excès de charge

La surface accessible pourrait être chaude durant le fonctionnement.

Instructions d'utilisation

1. Réglage de l'horloge

Branchez le micro-onde ; l'écran va afficher « 0 :00 » et l'appareil va sonner une fois.

1) Appuyez sur « », les chiffres de l'heure vont clignoter.

2) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour changer l'heure, le nombre entré doit être compris entre 0 et 23.

3) Appuyez sur « », les chiffres des minutes vont clignoter.

4) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour changer les minutes, le nombre entré doit être compris entre 0 et 59.

5) Appuyez sur « » pour mettre fin au réglage de l'heure. « : » va clignoter et l'heure va s'afficher.

Note : 1) Si l'horloge n'est pas réglée, elle ne fonctionne pas quand le micro-onde est allumé.

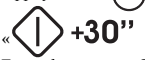
2) Si vous appuyez sur «

» pendant le réglage de l'horloge, le four va revenir automatiquement à son état précédent.

2. Cuisson au micro-onde

Appuyez sur « », l'écran va afficher « P100 ». Appuyez plusieurs fois sur « » Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour choisir la puissance que vous désirez. « P100 », « P80 », « P50 », « P30 » et « P10 » vont s'afficher successivement. Appuyez ensuite sur «

» pour confirmer

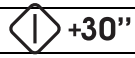
Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez de nouveau sur « 

» pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser 80% de la puissance du micro-onde pendant 20 minutes, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1) Appuyez une fois sur « », l'écran va afficher « P100 ».

2) Appuyez une nouvelle fois sur « » ou Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour choisir 80% de la puissance du micro-onde.

3) Appuyez sur « 

» pour confirmer ; l'écran affiche « P 80 ».

4) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 20:00 ».

5) Appuyez sur «

» pour lancer la cuisson.

Note : Voici les indications pour régler le temps avec la molette :

0---1 min	: 5 secondes
1---5 min	: 10 secondes
5---10 min	: 30 secondes
10---30 min	: 1 minute
30---95 min	: 5 minutes

Ordre « Micro / Grill/Combi »	Affichage à l'écran	Puissance du micro-onde	Puissance du grill
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Cuisson au grill ou combinée

Appuyez une fois sur « » ; « P100 » s'affiche. Puis appuyez sur « » plusieurs fois ou Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour choisir la puissance. « G », « C-1 » ou « C-2 » vont successivement s'afficher. Appuyez ensuite sur « » pour confirmer et Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00. Appuyez de nouveau sur « » pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser 55% de la puissance du micro-onde et 45% de la puissance du grill (C-1) pour cuire 10 minutes, vous pouvez suivre les étapes suivantes :

1) Appuyez une fois sur « », l'écran va afficher « P100 ».

2) Appuyez plusieurs fois sur « » ou Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour choisir le mode Combi 1.

3) Appuyez sur « » pour confirmer ; l'écran affiche « C-1 ».

4) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 10:00 ».

5) Appuyez sur « » pour lancer la cuisson.

Note : A la moitié du temps de cuisson du grill, le four sonne normalement deux fois.
Pour que le grill soit plus efficace, vous pouvez alors retourner l'aliment, refermer la porte puis le four continuera la cuisson sans autre manipulation.

4. Démarrage rapide

1) Depuis le mode de veille, appuyez sur « » pour commencer la cuisson à une puissance de 100%, chaque pression supplémentaire sur le bouton augmente le temps de cuisson de 30 secondes jusqu'à 95 minutes.

2) En mode de décongélation ou cuisson par micro-onde, grill ou combi, chaque pression sur « » augmente le temps de cuisson de 30 secondes.

3) Depuis l'mode de veille, Appuyez sur « » dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour régler le temps de cuisson à 100% de puissance, puis appuyez sur « » pour lancer la cuisson.

5. Décongélation en fonction du poids

1) Appuyez une fois sur « », le four va afficher « dEF1 ».

2) Appuyez sur « » ou sur « » pour choisir le poids de l'aliment, entre 100 et 2000 g.

3) Appuyez sur « » pour lancer la décongélation.

6. Décongélation en fonction du temps

1) Appuyez deux fois sur « », le four va afficher « dEF2 ».

2) Appuyez sur « » ou sur « » pour régler le temps de décongélation.

3) Appuyez sur « » pour lancer la décongélation.

7. Menu automatique

1) Appuyez sur « » vers la droite pour naviguer dans le menu ; l'écran va afficher « A-1 » à «A-8» , ce qui désigne respectivement Pizza, Carne, Verdiras, Massas, Batatas, Peixe, Boisson Popcorn.

2) Appuyez sur « » pour confirmer.

3) Appuyez sur « » ou sur « » pour choisir le poids par défaut comme indiqué dans le tableau du menu.

4) Appuyez sur « » pour lancer la cuisson.

Exemple : Si vous voulez utiliser le menu automatique pour cuire 350g de poisson :

1) Appuyez sur « » ou sur « » dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que « A-6 » s'affiche.

2) Appuyez sur « » pour confirmer.

3) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le poids du poisson jusqu'à voir s'afficher « 350 ».

4) Appuyez sur « ⏻ +30'' » pour lancer la cuisson.

Tableau du menu :

Menu	Oeso	Visor
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Verdiras	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Massas	50g (com 450 de água fria)	50
	100g (com 800 de água fria)	100
A-5 Batatas	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Peixe	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Boisson	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	100g	100

8. Minuterie de cuisine

(1) Appuyez une fois sur « », l'affichage LED indique 00:00.

(2) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour saisir la durée correcte. (La durée maximale de cuisson est 95 minutes).

(3) Appuyez sur « » pour confirmer le réglage.

(4) Quand le temps de cuisson est atteint, la sonnerie retentit 5 fois. Si l'horloge a été réglée (système 24 heures), l'affichage LED indique l'heure en cours.

Remarque : le temps de cuisson est différent du système 24 heures. La minuterie de cuisine est une minuterie.

9. Cuissons successives

On peut définir un maximum de 2 parties pour la cuisson. En cuisson successive, si l'une des parties est la décongélation, alors la décongélation doit être placée en premier.

Exemple : Si vous voulez décongeler un aliment pendant 5 minutes puis le cuire à 80% de la puissance du micro-onde pendant 7 minutes, vous pouvez suivre ces instructions :

1) Appuyez deux fois sur « » ; le four affiche « dEF2 ».

2) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le temps de décongélation jusqu'à voir s'afficher « 5:00 ».

3) Appuyez une fois sur « », l'écran affiche « P100 ».

4) Appuyez de nouveau sur « » ou Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler la puissance du micro-onde à 80%.

5) Appuyez sur « » pour confirmer ; l'écran affiche « P 80 ».

6) Appuyez sur « ⊖ » ou sur « ⊕ » pour régler le temps de cuisson jusqu'à voir s'afficher « 7:00 ».

7) Appuyez sur « » pour lancer la cuisson ; le four va sonner une fois pour la première partie, le temps de décongélation se décompte. Puis le four va sonner une nouvelle fois au début de la deuxième cuisson. Quand la cuisson se termine, le four sonne cinq fois.

10. Fonction interrogation

1) Dans les modes de cuisson par micro-ondes, grill et combinée, appuyez sur « », la puissance actuelle sera affichée pendant 3 secondes. Après 3 secondes, le four va revenir à son état précédent.

2) Pendant la cuisson, appuyez sur « » pour interroger l'horloge et l'heure va s'afficher pendant 3 secondes.

11. Fonction de sécurité enfants

Verrou : En mode veille, appuyez sur « » pendant 3 secondes ; vous allez entendre un long bip indiquant le passage à l'état de sécurité enfants et l'indicateur de sécurité va s'afficher si l'horloge a été réglée ; sans quoi l'écran affichera « ».

Déverrouiller : En état verrouillé, appuyez sur « » pendant 3 secondes. Vous entendrez un long bip indiquant que la sécurité est désactivée.

12. Spécifications

(1) Vous devez appuyer sur « » pour continuer la cuisson si la porte est ouverte pendant la cuisson.

(2) Une fois que le programme de cuisson a été réglé, « » n'est pas actionné pendant 1 minute. L'heure en cours est affichée. Le réglage est effacé.

(3) La sonnerie retentit une fois à chaque actionnement suivi d'effet, un appui inefficace n'apporte pas de réponse.

(4) La sonnerie retentit cinq fois pour vous rappeler quand votre cuisson est terminée.

Recherche des problèmes

Si vous avez besoin d'un dépannage, avant de contacter l'assistance, essayez de vérifier les choses suivantes.

NORMALE	
Interférence du four à micro-ondes sur la réception de la télévision	Peuvent intervenir des interférences avec le réception de radio ou télévision durant le fonctionnement du four à micro-ondes. Il s'agit d'un phénomène courant avec d'autres appareils électroménagers, tels que aspirateurs, ventilateurs électriques. Il s'agit de phénomène normal.
Faible éclairage	Durant la cuisson à micro-ondes à basse pression, la lumière du four peut diminuer. Il s'agit d'un phénomène normal.
De la vapeur s'accumule sur la porte, de l'air chaud sort des orifices d'aération	Durant la cuisson, la vapeur peut s'échapper des aliments. Une bonne partie de cette vapeur est évacuée par les orifices d'aération. Le reste de la vapeur peut s'accumuler sur les surfaces froides, telles la porte du four. Ceci est normal.
Le four est accidentellement allumé sans présence d'aliments à l'intérieur	Le fonctionnement du four pendant de brèves périodes sans présence d'aliments à l'intérieur n'endommage pas le four. Cette situation doit être évitée le plus possible.

Problème	Cause possible	Solution
Le four ne s'allume pas	Le fil d'alimentation n'est pas correctement inséré dans la prise de courant	Débrancher la fiche de la prise, rebrancher après 10 secondes
	Le fusible saute ou entre en fonction l'interrupteur automatique	Substituer le fusible ou réparer l'interrupteur automatique (la réparation doit être effectuée par du personnel qualifié)
	Problèmes en sortie	Vérifier la sortie avec un autre appareil électroménager
Le four ne réchauffe pas	La porte n'est correctement fermée	Bien fermer la porte

Cet appareil est en conformité avec la directive européenne 2002/96/EC relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). En vous assurant que ce produit est détruit correctement, vous aiderez à empêcher des conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine, que pourraient dans le cas contraire causer une gestion des déchets inappropriée à ce produit. Le symbole sur le produit indique qu'il ne peut pas être traité comme déchet domestique. Au contraire il devrait être apporté au point de ramassage le plus proche pour le recyclage des équipements électrique et électronique. L'élimination doit se faire conformément aux réglementations locales pour la gestion des ordures. Pour plus d'informations sur le traitement, la récupération et le recyclage de ce produit, merci de contacter votre administration locale, le service de ramassage des déchets de votre habitation ou le magasin où vous avez acheté ce produit.

IT

CANDY

Forno a microonde

MANUALE DI ISTRUZIONI

MODELLI: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Leggere attentamente queste istruzioni prima dell'utilizzo del forno a microonde e conservarle con cura.

Se seguirete le istruzioni qui contenute, il vostro forno vi garantirà un servizio eccellente per molti anni.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI CON CURA

PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ENERGIA ECCESSIVA DEL MICROONDE

(a) Non utilizzare il forno a microonde quando lo sportello è aperto perché ciò potrebbe comportare il rischio di esposizione all'energia prodotta dal forno stesso, con il conseguente rischio di danni per la salute. Non rompere o manomettere gli interblocchi di sicurezza.

(b) Non collocare alcun oggetto tra il lato anteriore del forno e lo sportello e rimuovere sempre tutto lo sporco e i residui di soluzioni detergenti dalle superfici di tenuta.

(c) AVVERTENZA: se lo sportello è aperto o le tenute sono danneggiate, non utilizzare il forno a microonde e farlo riparare da una persona competente.

AGGIUNTA

La mancata pulizia del forno a microonde potrebbe deteriorare le sue superfici, ridurre la vita utile del forno stesso e dar luogo a situazioni pericolose.

Specifiche tecniche

Modelli	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Tensione nominale	230V~50Hz
Potenza nominale in ingresso (Microonde)	1450 W
Potenza nominale in uscita (Microonde)	900 W
Potenza nominale in ingresso (Grill)	1000 W
Capacità del forno	25 L
Diametro del piatto rotante	∅ 315 mm
Dimensioni esterne(LxPxH)	595 x 401 x 388 mm
Peso netto	19.5 kg

Dati sul basso consumo energetico secondo il regolamento (UE) 2023/826 della Commissione.

Condizione	Consumo energetico	Tempo dopo il quale l'apparecchio raggiunge automaticamente la condizione
Modalità standby con visualizzazione delle informazioni o dello stato	0,8 W	20 minuti

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

AVVERTENZA

Per limitare il rischio di scosse elettriche, lesioni personali o di un'esposizione a un'energia eccessiva del microonde, attenersi alle seguenti precauzioni di base durante l'uso del forno:

1. Avvertenza: non riscaldare liquidi e altri alimenti in contenitori chiusi poiché potrebbero esplodere.
2. Avvertenza: la copertura che protegge dall'esposizione all'energia prodotta dal forno a microonde deve essere rimossa solo da persone competenti.
3. Avvertenza: non permettere ai bambini di usare il forno senza la supervisione di un adulto se non sono state fornite loro istruzioni adeguate in modo che sappiano come usarlo in modo sicuro e siano consapevoli dei possibili rischi risultanti da un uso improprio.
4. Avvertenza: in modalità Combi, l'uso del forno è consentito ai bambini solo sotto la supervisione di un adulto a causa delle temperature alte prodotte in questa modalità (solo per i modelli muniti di grill).
5. Utilizzare solo utensili compatibili con i forni a microonde.
6. Pulire regolarmente il forno e rimuovere tutti i depositi di cibo.
7. Leggere e attenersi a quanto indicato nella sezione "PRECAUZIONI PER EVITARE LA POSSIBILE ESPOSIZIONE A UN'ECCESSIVA ENERGIA DEL MICROONDE".
8. Durante il riscaldamento di alimenti contenuti in vaschette in plastica o carta, controllare il forno perché è possibile che i contenitori si incendino.

9. Se si nota la presenza di fumo, spegnere il forno o scollegarlo dall'alimentazione elettrica e chiudere lo sportello per impedire alle fiamme di propagarsi.
10. Non riscaldare eccessivamente gli alimenti.
11. Non utilizzare la cavità per conservare gli alimenti. Non conservare alimenti come pane, biscotti, ecc., all'interno del forno.
12. Rimuovere sempre i laccetti di chiusura e le impugnature in metallo dai sacchetti in carta o plastica prima di inserirli nel forno.
13. Installare e posizionare il forno solo in conformità a quanto indicato nelle istruzioni di installazione.
14. Non riscaldare uova racchiuse nel guscio o bollite per lunghi periodi di tempo nel microonde poiché potrebbero esplodere anche dopo il termine della cottura.
15. Utilizzare il forno solo per l'uso previsto e in conformità a quanto indicato in questo manuale. Non usare sostanze chimiche o vapori che potrebbero corrodere il forno. Questo forno è espressamente progettato per il riscaldamento di alimenti. Non è indicato per essere usato per applicazioni industriali o di laboratorio.
16. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal costruttore, da un rappresentante o da una persona con analoga qualifica per evitare danni.
17. Non conservare o utilizzare il forno in ambienti aperti.
18. Non utilizzare il forno in presenza di acqua, in cantine umide o vicino a piscine.
19. La temperatura delle superfici esterne potrebbe raggiungere valori molti alti quando il forno è in uso.
Le superfici si riscaldano durante l'uso. Tenere il cavo di alimentazione lontano dalle superfici calde e non coprire nessuna delle aperture di ventilazione.

20. Non lasciare pendere il cavo di alimentazione dal bordo di un tavolo o banco.
21. La mancata pulizia regolare del forno potrebbe deteriorare le superfici, ridurre la vita utile del forno e causare situazioni pericolose.
22. Per evitare possibili ustioni, mescolare e agitare il contenuto di biberon e barattoli contenenti alimenti per neonati.
23. Il riscaldamento di bibite con il forno a microonde potrebbe provocare un'ebollizione ritardata. Manipolare il contenitore con estrema cautela.
24. Questo apparecchio non deve essere utilizzata da persone (bambini inclusi) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o senza esperienza e sufficiente conoscenza del suo utilizzo, a meno che ciò avvenga sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza o siano state date istruzioni relative al suo utilizzo.
25. Verificare sempre che i bambini non giochino con la piastra.
26. Le unità non sono progettate per essere comandate mediante l'utilizzo di un timer esterno o un telecomando dedicato.
27. AVVERTENZA: per evitare possibili scosse elettriche, verificare che l'unità sia spenta prima di sostituire la lampadina.
28. Le parti accessibili potrebbe riscaldarsi durante l'uso. Evitare che i bambini possano avvicinarsi. Non utilizzare sistemi di pulizia a vapore.
29.Non utilizzare detergenti aggressivi o raschietti in metallo appuntiti per pulire il vetro dello sportello perché potrebbero graffiare le superfici e scheggiare il vetro.
30. Il forno si riscalda durante l'uso. Fare attenzione a non toccare le resistenze all'interno del forno.

31. Utilizzare solo la sonda di temperatura consigliata per questo forno (per i modelli muniti di sonda di rilevamento della temperatura).
32. Posizionare la superficie posteriore contro il muro.
33.Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore agli 8 anni, da persone con ridotte capacità sensoriali o mentali o con poca esperienza che siano stati istruiti in merito all'uso dell'apparecchio in sicurezza e che siano consapevoli dei relativi rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio né eseguire operazioni di pulizia e manutenzione senza la supervisione di un adulto.
34.Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata di bambini al di sotto degli 8 anni.
35.In caso di emissione di fumo, disattivare o scollegare l'apparecchio e tenere la porta chiusa al fine di fermare eventuali fiamme
36.L'apparecchio è destinato all'uso
domestico e trova le seguenti applicazioni:
–personale di cucina all'interno di negozi, uffici e altri ambienti lavorativi;
– clienti di hotel, motel e altri ambienti abitativi;
– Agriturismi;
– bed and breakfast.
37.ATTENZIONE:l'apparecchio e le sue parti visibili si surriscaldano durante l'uso. Evitare accuratamente di toccare gli elementi incandescenti. Evitare l'uso da parte di bambini al di sotto degli 8 anni se non sotto la supervisione continua da parte di un adulto.
38.durante l'uso del forno a microonde lo sportello decorativo deve restare aperto (per modelli con uno sportello decorativo.)
39.Non pulire con l'uso del vapore.
40.la superficie di un cassetto può surriscaldarsi.
41.Non usare detergenti abrasivi acidi o spugnette abrasive di metallo per pulire lo sportello di vetro del forno poiché possono scheggiare la superficie e portare alla frantumazione del vetro.

LEGGERE ATTENTAMENTE E CONSERVARE

Per ridurre il rischio di lesioni alle persone Collegamento del forno a microonde a terra

PERICOLO

Pericolo di scariche elettriche
Il contatto con alcuni componenti interni può causare lesioni personali gravi o la morte. Non smontare l'unità.

AVVERTENZA

Rischio di scosse elettriche
Un uso improprio del collegamento di terra può causare scosse elettriche. Collegare l'unità alla presa elettrica solo dopo che è stata installata e correttamente collegata a terra.

PULIZIA

Scollegare sempre l'unità dall'alimentazione elettrica.
1. Pulire l'interno del forno a microonde dopo l'uso con un panno leggermente inumidito.
2. Pulire gli accessori seguendo la normale procedura e utilizzando acqua e sapone.
3. Pulire a fondo il telaio dello sportello e i componenti vicini con un panno inumidito se sporchi.

L'unità deve essere dotata di messa a terra. In caso di cortocircuito, la messa a terra limita il rischio di scosse elettriche poiché fornisce un percorso per la dissipazione della corrente elettrica. Questo forno viene fornito con un cavo dotato di un filo e una spina di messa a terra. Deve essere collegato a una presa a muro correttamente installata e dotata di idonea messa a terra. Rivolgersi a un elettricista o a un tecnico qualificato se le istruzioni per la messa a terra non sono chiare o se si sospetta che l'unità non sia stata correttamente collegata a terra. Se si rende necessario utilizzare un cavo di prolunga, utilizzare solo con un cavo con 3 fili.

1. Insieme all'unità viene fornito solo un cavo di alimentazione corto per limitare al minimo il rischio di rimanere intrappolati o di inciampare.
2. Nel caso si utilizzi un cavo di alimentazione lungo o un cavo di prolunga:
1) Verificare che le caratteristiche elettriche del set di cavi o del cavo di prolunga corrispondano o siano superiori a quelle dell'unità.
2) Verificare che il cavo di prolunga sia un cavo di messa a terra con 3 fili.
3) Disporre il cavo lungo in modo che non penda dal bancone o dal tavolo e possa quindi essere tirato da bambini o sia accidentalmente di intralcio.

UTENSILI

ATTENZIONE

Rischio di lesioni per il personale

E' da considerarsi pericoloso per chiunque non abbia una specifica competenza effettuare riparazioni o manutenzioni che prevedano la rimozione di un coperchio che garantisca una protezione dall'esposizione all'energia a microonde.

Fare riferimento alle istruzioni al paragrafo "Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde o che devono essere evitati nel forno a microonde." Potrebbero esserci utensili non metallici non idonei per utilizzo nel forno a microonde. In caso di dubbio, è possibile provare l'utensile in questione seguendo la seguente procedura.

Test degli utensili:

1. Riempire un contenitore idoneo per utilizzo nel forno a microonde con una tazza di acqua fredda (250 ml) e con l'utensile in questione.
2. Cuocere alla massima temperature per 1 minuto.
3. Cautamente toccare l'utensile. Se l'utensile vuoto è caldo, non utilizzatelo per cotture a microonde.
4. **Non superare il tempo di cottura di 1 minuto.**

Materiali che possono essere utilizzati nel forno a microonde

Contenitori in terracotta	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo di un contenitore in terracotta deve essere posizionato almeno 3/16 di pollice (5mm) sopra il piatto rotante. Un utilizzo non corretto potrebbe causare la rottura del piatto rotante.
Piatti da tavola	Solo quelli idonei per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.
Vasi in vetro	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per scaldare il cibo solo sino a quando sarà caldo. Molti vasi in vetro non sono resistenti al calore e potrebbero rompersi.
Prodotti in vetro	Utilizzare solo prodotti in vetro resistenti al calore e idonei per utilizzo in forno, Assicuratevi che non vi siano bordi in metallo. Non utilizzare piatti rotti o sbeccati.
Borse per cottura in forno	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con chiusure metalliche. Praticare dei tagli per consentire la fuoriuscita di vapore.
Tazze e piatti di carta	Utilizzare per brevi periodi unicamente per cuocere/scaldare. Non lasciare il forno incustodito durante la cottura.

Tovaglioli di carta	Utilizzare per coprire il cibo durante il riscaldamento per assorbire eventuale grasso. Utilizzare, controllando, solo per cotture brevi.
Carta uso pergamena	Utilizzare come copertura per prevenire schizzi o come copertura per il vapore.
Plastica	Solo quella idonea per utilizzo in forni a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Dovrebbe essere marcata “Idonea per microonde”. Alcuni contenitori in plastica si ammorbidiscono quando il cibo in essi contenuto si scalda. Sacchetti per la cottura e borse in plastica chiuse ermeticamente dovrebbero essere tagliate o forate come indicato sull’imballo stesso.
Pellicola in plastica	Solo quella idonea a utilizzo in forni a microonde. Utilizzare per coprire il cibo durante la cottura per mantenere l’umidità. Assicurarsi che la pellicola in plastica non entri in contatto con il cibo.
Termometri	Solo quelli idonei per utilizzo con forni a microonde (termometri per carne e per dolci).
Carta oleata	Utilizzare per coprire il cibo per prevenire schizzi e mantenere l’umidità.

Materiali da evitare nei forni a microonde

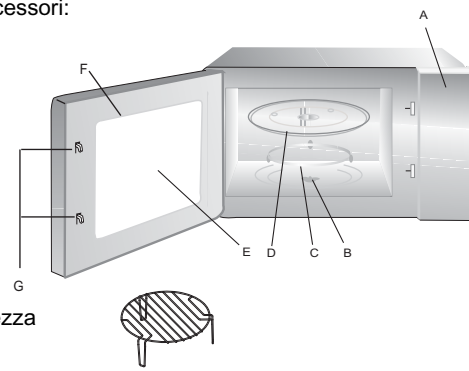
Vassoi in alluminio	Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde.
Contenitori per alimenti in cartone con maniglie in metallo	Può causare la formazione di arco. Trasferire il cibo in piatti idonei per utilizzo in forni a microonde.
Utensili in metallo o	Il metallo protegge il cibo dall’energia a microonde. Il metallo può causare la formazione di arco.
Chiusure in metallo	Può causare la formazione di arco e potrebbe causare un incendio all’interno del forno.
Sacchetti di carta	Potrebbe causare un incendio all’interno del forno.
Contenitori in polistirene o poliuretano	I contenitori potrebbero sciogliersi o contaminare il liquido interno quando esposti ad alte temperature.
Legno	Il legno si asciuga quando utilizzato in forni a microonde e potrebbe dividersi o rompersi.

INSTALLARE IL VOSTRO FORNO

Nomi dei componenti e degli accessori del forno
Estrarre il forno e tutti i materiali dall'imballo e dalla cavità del forno.

Il forno è fornito con i seguenti accessori:
1 Piatto girevole in vetro
1 Insieme anello rotante
1 Manuale di istruzioni

A) Pannello di controllo
B) Albero del piatto rotante
C) Anello di supporto
D) Piatto in vetro
E) Finestra di osservazione
F) Porta
G) Sistema di bloccaggio di sicurezza

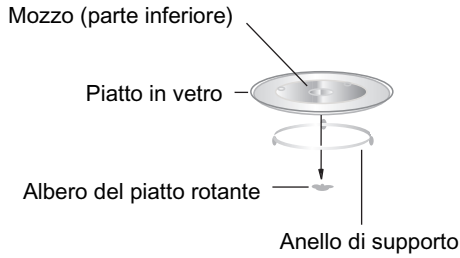


Grill (Solo per la serie con Grill)

Attenzione: non utilizzare la griglia metallica nel modello a microonde. Rimuoverla sempre quando si utilizza la funzione microonde!

Spegnere il forno se la porta rimane aperta durante il funzionamento.

Installazione del piatto rotante



a. Non posizionate mai il piatto in vetro al contrario. Il piatto in vetro non dovrebbe mai essere vincolato.
b. Sia il piatto in vetro, sia l'anello di supporto devono sempre essere utilizzati durante la cottura.
c. Il cibo e i contenitori devono sempre essere posizionati sul piatto in vetro per la cottura.
d. Se il piatto in vetro o l'insieme anello piatto rotante dovessero incrinarsi o rompersi, contattate il centro di assistenza più vicino.

Installazione del piano di lavoro
Rimuovere tutto il materiale di imballo e gli accessori. Esaminare il forno per verificare che non vi siano danni quali ammaccature o danni alla porta. Non installare il forno se danneggiato.

Parte interna: Rimuovere tutte le pellicole protettive presenti sulle superfici della parte interna del forno a microonde.
Non rimuovere il sottile rivestimento marrone chiaro attaccato alla cavità del forno per proteggere il magnetron.

Informazioni importanti per l'installazione

1. Questo elettrodomestico è destinato al solo uso domestico.
2. Questo forno è da incasso e può essere installato solo come tale. Non può essere usato sistemato su un ripiano o dentro un mobile non idoneo.
3. Seguire le istruzioni specifiche per l'installazione.
4. L'elettrodomestico può essere installato in un mobile installato a muro largo 60 cm (profondità minima: 55cm; altezza minima: 85 cm).
5. Il forno è munito di spina e deve essere collegato solo ad una presa adeguatamente installata e collegata a terra.
6. La tensione di alimentazione deve corrispondere alla tensione indicata sulla targhetta delle specifiche.
7. Solo un elettricista qualificato può installare la presa e sostituire il cavo di collegamento. Se dopo aver incassato il prodotto la spina non è più accessibile, sul lato dell'installazione deve essere presente un l'interruttore isolante onnipolare con una distanza fra i contatti di almeno 3mm.
8. Non utilizzare adattatori, prese a più uscite e prolunghe. Un eventuale sovraccarico può provocare rischio di incendio.

La superficie accessibilepotrebbe essere calda nelcorso del funzionamento.

Istruzioni di funzionamento

1. Impostazione dell'orario

Non appena il forno a microonde viene collegato alla presa di rete, sul display viene visualizzato "0:00" e viene emesso un segnale acustico.

1) Premere " "; le cifre che indicano l'ora lampeggiano.

2) Premere " ⊖ " o " ⊕ " per regolare l'ora, scegliendo un numero compreso tra 0 e 23.

3) Premere " ", le cifre che indicano i minuti lampeggiano.

4) Premere " ⊖ " o " ⊕ " per regolare i minuti, scegliendo un numero compreso tra 0 e 59.

5) Premere " " per completare l'impostazione dell'orario. ":" lampeggia e l'orario impostato si illumina.

Nota: 1) Anche se è collegato alla presa di corrente, il forno non funziona se l'orologio non è impostato.

2) Se durante la procedura di impostazione dell'orario si preme " STOP ", il forno ripristinerà automaticamente l'impostazione precedente.

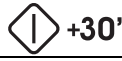
2. Cottura a microonde

Premere " "; sul display viene visualizzato "P100". Premere " " più volte oppure premere " ⊖ " o " ⊕ " per scegliere la potenza desiderata; ad ogni pressione del tasto, verranno visualizzate in successione le indicazioni "P100", "P80" "P50", "P30" o "P10". Premere " " per confermare, quindi ruotare Premere " ⊖ " o " ⊕ " per impostare un tempo di cottura compreso tra 0:05 a 95:00. Premere " " di nuovo per avviare la cottura.

Esempio: Se si vuole cuocere con una potenza dell'80% per 20 minuti, impostare il forno secondo le seguenti istruzioni.

1) Premere una volta " ", il display visualizzerà "P100".

2) Premere di nuovo " " una volta o premere " ⊖ " o " ⊕ " per selezionare la potenza dell'80%.

3) Premere "  " per confermare, il display visualizzerà "P80".

4) Premere " ⊖ " o " ⊕ " per regolare il tempo di cottura finché il display del forno non visualizzerà "20:00".

5) Premere " " per avviare la cottura.

Nota: il selettore consente di aumentare o diminuire il tempo di cottura secondo i seguenti incrementi:

0---1 min	: 5 secondi
1---5 min	: 10 secondi
5---10 min	: 30 secondi
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minuti

" Ordine "	Visualizzazione codici comando	Potenza microonde	Potenza Grill
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Cottura grill o combinata.

Premere " " una volta e verrà visualizzato "P100"; premere quindi più volte

" " o premere " ⊖ " o" ⊕ " fino a selezionare la potenza desiderata. Ad ogni pressione del tasto verranno visualizzate in sequenza le sigle "G","C-1" o "C-2". Premere " +30'' " per confermare, quindi premere " ⊖ " o" ⊕ " per impostare un tempo di cottura compreso tra 0:05 e 95:00. Premere " +30'' " di nuovo per avviare la cottura.

Esempio: se si vuole cuocere per 10 minuti con la potenza del microonde del 55% e la potenza del grill del 45%, seguire le seguenti istruzioni.

1) Premere una volta " "; il display viene visualizzato "P100".

2) Premere " " alcune volte oppure premere " ⊖ " o" ⊕ " fino a selezionare la modalità Combi 1.

3) Premere " +30'' " per confermare; sul display viene visualizzato "C-1".

4) Premere " ⊖ " o" ⊕ " per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non verrà visualizzato "10:00".

5) Premere " +30'' " per avviare la cottura.

Nota: nella modalità grill, una volta trascorsa la metà del tempo impostato, il formo emette due segnali acustici; questa procedura è normale.
Per ottenere un risultato ottimale, dopo i due segnali acustici girare il cibo e chiudere lo sportello; se non vengono eseguite altre operazioni, il forno riprenderà a cuocere.

4. Avvio veloce

1) In modalità di attesa, premere " " per avviare la cottura con una potenza del 100%; ad ogni pressione del tasto si aggiungono 30 secondi al tempo di cottura, per un massimo di 95 minuti.
2) Nelle modalità microonde, grill, combi o scongelamento con impostazione del tempo, ogni pressione sul tasto " " aumenta di 30 secondi il tempo di cottura.

3) In pausa modalità di attesa, premere " " in senso antiorario per impostare il tempo di cottura con una potenza del 100%, quindi premere " " per avviare la cottura.

5. Scongelamento con impostazione del peso

1)Premere una volta " "; sul forno viene visualizzato "dEF1".

2) Premere " " o " " per selezionare il peso del cibo da scongelare (peso compreso tra 100g e 2000g).

3) Premere " " per avviare lo scongelamento.

6. Scongelamento con impostazione del tempo

1) Premere due volte " "; sul forno viene visualizzato "dEF2".

2) Premere " " o " " per selezionare il tempo di scongelamento.

3) Premere " " per avviare lo scongelamento.

7. Menu automatico

1) Premere " " verso destra per selezionare il menu; verranno visualizzati i menu da "A-1" ad " A-8 ", corrispondenti rispettivamente a pizza, Carne, Verdure, Pasta, Patate, Pesce, Bevanda e Popcorn.

2) Premere " " per confermare.

3) Premere " " o " " per scegliere il peso predefinito indicato nella tabella dei menu.

4) Premere " " per avviare la cottura.

Esempio: se si vuole utilizzare "Auto Menu" per cuocere un pesce di 350g:

1) Premere " " o " " in senso orario finché non viene visualizzato " A-6 ".

2) Premere " " per confermare.

3) Premere “⊖” o“⊕” per selezionare il peso del pesce finché non viene visualizzato "350".

4) Premere " " per avviare la cottura.

Tabella dei menu:

Menu	Peso	Display
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Verdure	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50g (con 450 di acqua fredda)	50
	100g (con 800 di acqua fredda)	100
A-5 Patate	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Pesce	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Bevanda	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	100g	100

8. Timer da cucina

(1) Premere “ ” una sola volta, l’LCD visualizzerà 00:00.

(2) Premere“ ⊖ ” o“ ⊕ ” per inserire l’ora corretta. (Il tempo massimo di cottura è di 95 minuti).

(3) Premere “ ” per confermare l’impostazione.

(4) Quando si raggiunge il tempo di cottura selezionato, il segnale acustico suonerà 5 volte. Se è stata impostata l’ora (Sistema orario di 24 h), l’LCD visualizzerà l’ora corrente.

Nota: Il tempo di cottura è diverso dal Sistema di 24h. Il Timer da cucina è un timer.

9. Cottura multisessione

Per la cottura possono essere impostate al massimo due sessioni. Con la cottura multisessione, se una delle modalità selezionate è lo scongelamento, tale modalità verrà assegnata alla prima sessione.

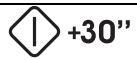
Esempio: se si vuole scongelare del cibo in 5 minuti e quindi cuocere ad una potenza dell'80% per 7 minuti, procedere come segue:

1) Premere due volte " "; sul display viene visualizzato "dEF2".

2) Premere “⊖ ” o“⊕ ” per selezionare il tempo di scongelamento finché non verrà visualizzato "5:00".

3) Premere una volta " "; sul display viene visualizzato "P100".

4) Premere " " ancora una volta o premere “ ⊖ ” o“ ⊕ ” per selezionare l'80% di potenza.

5) Premere "  " per confermare; sul display viene visualizzato "P80".

6) Premere “⊖ ” o“⊕ ” per regolare il tempo di cottura finché sul display del forno non verrà visualizzato "7:00".

7) Premere " " per avviare la cottura. Viene emesso un primo segnale acustico per indicare l’inizio della prima sessione, dopodiché inizierà il conto alla rovescia del tempo impostato per lo scongelamento, trascorso il quale verrà emesso un secondo segnale acustico che precederà l’avvio della seconda sessione di cottura. Al termine della cottura, verranno emessi cinque segnali acustici..

10. Visualizzazione informazioni

1) Se si preme " " nelle modalità di cottura microonde, grill o combinata, viene visualizzata per 3 secondi la potenza di alimentazione. Trascorsi 3 secondi, il forno tornerà allo stato precedente.

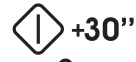
2) Durante la cottura, se si preme " " verrà visualizzata l'ora per 3 secondi.

11. Funzione di blocco per i bambini

Attivazione della funzione di blocco: in modalità di attesa, premere " " per 3 secondi; il forno emetterà un segnale acustico prolungato ad indicare che il forno è in modalità di blocco. Se impostata, viene visualizzata l'ora, altrimenti sul display viene visualizzato " ".

Disattivazione dalla funzione di blocco: nella modalità di blocco, premere " " per 3 secondi; il forno emetterà un segnale acustico prolungato ad indicare che la funzione è stata disattivata.

12. Specificazione

1) Se la porta è aperta durante la cottura, "  " deve essere tenuto premuto per continuare la cottura.

2) Una volta impostato il programma di cottura, " " non va premuto per 1 minuto. L'ora corrente sarà visualizzata. L'impostazione si cancellerà.

3) Il segnale acustico suonerà una sola volta dopo una pressione efficace, una pressione inefficace non darà nessun segnale come risposta**.**

4) Il segnale acustico suonerà 5 volte per ricordare che la cottura è finita.

Ricerca dei problemi

Se si verifica un guasto, prima di chiamare l'assistenza, effettuare le seguenti verifiche.

NORMALE	
Interferenza del forno a microonde con la ricezione televisiva	E' possibile che vi siano interferenze con la ricezione di radio o televisione nel corso del funzionamento del forno a microonde. Si tratta di un fenomeno simile a quello possibile con altri piccoli elettrodomestici, quali miscelatori, aspirapolvere, ventilatori elettrici. Si tratta di una condizione normale.
Luce affievolita	Nel corso di cotture a microonde a bassa pressione, la luce del forno può affievolirsi. Si tratta di una condizione normale.
Si accumula del vapore sulla porta, esce aria calda dalle aperture di sfiato	Nel corso della cottura, è possibile che del vapore fuoriesca dal cibo. Buona parte di questo vapore viene espulso dalle aperture di sfiato. Ma parte del vapore potrebbe accumularsi sulle superfici fredde, quali per esempio la porta del forno. Si tratta di una condizione normale.
Il forno viene acceso accidentalmente senza che vi sia del cibo all'interno dello stesso	Il funzionamento per periodi limitati del forno senza che al proprio interno vi sia del cibo non crea alcun danno al forno stesso. Questa condizione, però, dovrebbe essere evitata.

Problema	Possibile causa	Rimedio
Il forno non si accende	Il cavo di alimentazione non è inserito correttamente nella presa di corrente	Staccare la spina dalla presa, quindi ricollegare dopo 10 secondi
	Il fusibile salta o entra in funzione l'interruttore automatico	Sostituire il fusibile o ripristinare l'interruttore automatico (riparato da personale qualificato della nostra società)
	Problemi con l'uscita	Verificare l'uscita con un altro elettrodomestico
Il forno non scalda	La porta non è chiusa correttamente	Chiudere bene la porta
Il piatto di vetro è rumoroso durante il funzionamento del forno	Rulli sporchi e residui sul fondo del forno	Fare riferimento al paragrafo "manutenzione del microonde" per pulire le parti sporche.

Questa apparecchiatura è marchiata secondo la Direttiva Europea 2002/96/CE per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Facendo in modo che questo prodotto venga smaltito correttamente aiuterete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute dell'uomo, che potrebbero essere causate da uno smaltimento non corretto. Il simbolo su questo prodotto indica che esso non deve essere trattato come rifiuto domestico. L'elettrodomestico deve essere consegnato al punto di raccolta predisposto per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Lo smaltimento deve avvenire secondo le norme locali vigenti sullo smaltimento dei rifiuti. Per maggiori informazioni sul trattamento, il ritiro e il riciclo di questo prodotto consultare le autorità comunali, il servizio per la raccolta dei rifiuti o il negozio in cui il prodotto è stato acquistato.

DE

CANDY

Mikrowellenherd

BEDIENUNGSANWEISUNG

MODELLE: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Vor der Verwendung des Mikrowellenherdes vorsichtig diese Bedienungen lesen und sie sorgfältig bewahren.

Wenn Sie die hier enthaltenen Bedienungen folgen, wird Ihr Mikrowellenherd Ihnen einen hervorragenden Dienst für lange Zeit garantieren.

DIESE BEDIENUNGEN SORGFÄLTIG BEWAHREN.

VERMEIDUNG
von möglicher Mikrowellenstrahlung

(a) Versuchen Sie nicht, diesen Ofen bei geöffneter Tür zu betreiben, da dies zu schädlicher Mikrowellen-Strahlung führen kann. Es ist wichtig, die Sicherheitss perren nicht zu brechen oder zu manipulieren.

(b) Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Backofen-Vorderseite und die Tür, vermeiden Sie Schmutz oder Rückstände von Reinigungsmitteln auf Dichtungen.

(c) ACHTUNG: Wenn die Tür oder Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden bis dieser von einer sachkundigen Person repariert worden ist.

ANHANG

Wenn das Gerät nicht sauber gehalten wird, können die Oberflächen angegriffen werden und beeinflussen dann die Lebensdauer des Gerätes und können zu gefährlichen Situationen führen.

Technische Verzeichnisse

Modellen	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Nennspannung	230V~50Hz
Eingangsnennleistung (Mikrowellen)	1450W
Ausgangsnennleistung (Mikrowellen)	900 W
Eingangsnennleistung (Grill)	1000 W
Kapazität des Mikrowellenherdes	25 L
Durchmesser des Drehtellers	∅ 315mm
Außengrößen (LxTxH)	595 x 401 x 388 mm
Nettogewicht	19.5 kg

Geringe Leistungsaufnahme gemäß der Verordnung (EU) 2023/826 der Kommission.

Zustand	Energieverbrauch	Zeitraum, nach dem das Gerät automatisch in den Zustand übergeht
Bereitschaftszustand mit Informations- oder Statusanzeige	0,8W	20 min

Wichtige Sicherheitshinweise
WARNUNG

Um die Gefahr von Feuer, elektrischem Schlag, Verletzungen von Personen oder übermäßiger Mikrowellen-Strahlung zu verhindern, wenn Sie Ihr Gerät anschließen, befolgen Sie die grundlegenden Vorsichtsmaßnahmen, einschließlich der Folgenden:

1. Achtung: Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Gefäßen erhitzt werden, da sie explodieren könnten.
2. Achtung: Die Abdeckung, die Schutz gegen die Strahlenbelastung durch Mikrowellenenergie bietet, nicht entfernen.
3. Achtung: Nur Kinder dürfen den Ofen ohne Aufsicht benutzen, wenn eine angemessene Anweisung gegeben worden ist, so dass das Kind in der Lage ist, den Ofen in einer sicheren Weise zu nutzen und die Gefahren eines unsachgemäßen Gebrauchs zu verstehen.
4. Achtung: Wenn das Gerät im Kombinationsmodus betrieben wird, sollten Kinder den Backofen nur unter Aufsicht von Erwachsenen nutzen. (Nur für Grill-Serie)
5. Verwenden Sie nur Behälter, die für den Einsatz in der Mikrowelle geeignet sind.
6. Der Ofen sollte regelmäßig gereinigt werden und jegliche Nahrungsrückstände sollten entfernt werden.
7. Lesen und beachten Sie im Besonderen: "Vorsichtsmaßnahmen zur Vermeidung von möglicher Mirkowellenstrahlung".
8. Beim Erhitzen von Speisen in Kunststoff- oder Papier-Behältern, besteht die Möglichkeit der Entzündung.

9. Wird Rauch festgestellt, das Gerät ausschalten oder den Netzstecker ziehen und die
Tür geschlossen halten, um eventuelle Flammen zu ersticken.
10. Überhitzen Sie das Essen nicht.
11. Nutzen Sie das Gerät nicht als Stauraum für Gegenstände, Brot, Kekse etc.
12. Entfernen Sie Drahtbänder und Metallteile von Papier- oder Plastikbehältern bevor Sie diese in den Ofen stellen.
13. Installieren Sie oder stellen Sie diesen Ofen nur entsprechend den Installationsanweisungen auf.
14. Eier in Schale und ganze hartgekochte Eier sollten nicht in der Mikrowelle erwärmt werden, da sie explodieren können, selbst nachdem die Mikrowellenerhitzung beendet ist.
15. Benutzen Sie dieses Gerät nur für die vorgesehenen Verwendungen wie in dieser Anleitung beschrieben. Verwenden Sie keine ätzenden Chemikalien oder Dampfreiniger. Dieser Ofen ist speziell für die Erhitzung von Lebensmitteln und nicht für den industriellen oder Labor-Gebrauch konzipiert.
16. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, dessen Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
17. Bewahren oder benutzen Sie dieses Gerät nicht im Freien.
18. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser, in einem feuchten Keller oder in der Näheeines Schwimmbeckens.

19. Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist. Halten Sie das Kabel fern von erhitzten Oberfläche und bedecken Sie nicht die Lüftungsschlitze des Ofen.
20. Das Kabel darf nicht über Tischkanten hängen.
21. Wird das Gerät nicht sauber gehalten, könnte es zu einer Verschlechterung der Oberfläche kommen, die Lebensdauer des Gerätes könnte beeinträchtigt werden und dies möglicherweise zu einer gefährlichen Situation führen.
22. Der Inhalt von Babyflaschen und Gläschen mit Babynahrung sind zu rühren oder zu schütteln und die Temperatur vor dem Verzehr zu überprüfen, um Verbrennungen zu vermeiden.
23. Erhitzen von Getränken in der Mikrowelle kann zu verspätetem siedendem Aufwallen führen, also Vorsicht beim Umgang mit dem Behälter.
24. Das Gerät ist nicht für die Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und Wissen, nur wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person gegeben wurde.
25. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
26. Die Geräte sollen nicht durch eine externe Zeitschaltuhr oder eine Remote-Steuerung betrieben werden.

27. ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die Lampe austauschen, um die Möglichkeit eines elektrischen Schlages zu vermeiden.
28. Zugängliche Teile können während der Benutzung heiß werden. Kleine Kinder sollten daher ferngehalten werden.
29. Verwenden Sie keine scharfen Scheuermittel oder scharfe Metallschaber zur Reinigung der Ofentür, da sie die Oberfläche zerkratzen und zur Beschädigung des Glases führen kann.
30. Während des Gebrauchs wird das Gerät heiß. Berührungen mit Elementen im Inneren des Ofens sind zu vermeiden.
31. Verwenden Sie nur die Temperaturfühler, die für dieses Gerät empfohlen sind (gilt für Öfen mit einer vorgesehenen Anlage zur Nutzung einer Temperaturfühlers.)
32. Die Rückseite des Geräts sollte an eine Wand gestellt werden.
33.Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren oder mehr benutzt werden, ebenso wie von Personen mit geminderter sensorischer oder geistiger Fähigkeit oder fehlender Erfahrung und Wissen , falls sie Beaufsichtigung oder Einweisung zum sicheren Benutzen dieses Gerätes bekommen haben, und auf die entsprechenden Gefahren hingewiesen wurden.Kinder sollen nicht mit dem Gerät spielen.Die Reinigung und Instandhaltung seitens des Benutzers soll nicht von Kindern ohne Aufsicht vorgenommen werden.
34.Das Gerät und das Stromkabel sollen außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren aufbewahrt werden.

35.Falls sich Rauch entwickelt, schalten Sie das Gerät ab oder ziehen Sie den Netzstecker, lassen Sie die Tür geschlossen, um etwaige Flammen zu ersticken.
36.Dieses Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt und ähnlichen Anwendungen bestimmt:
– Essräume des Personals in Werkstätten, Büros und anderen Arbeitsumgebungen;
– Durch Kunden in Hotels, Motels und ähnlichen Wohnumgebungen;
– Bauernhöfe;
– Frühstückspension.
37.WARNUNG: Das Gerät und seine zugänglichen Teile werdenwährend der Benutzungheiss. Seien Sie vorsichtig und berühren Sie nicht die Heizelemente. Kinder unter 8 Jahren sollen ohne konstante Aufsicht nicht in der Nähe sein.
38.Die Mikrowelle soll mit geöffneter Dekor Tür benutzt werden (für Mikrowellen mit Dekor Tür).
39.Der Dampfreiniger soll nicht benutzt werden.
40.Die Oberfläche des Staufachs kann heiß werden.
41.Benutzen Sie keine scheuernden Reinigungsmittel oder scharfeMetallkratzer, um die Ofenglastür zu säubern. Dies verursacht Oberflächenkratzer, die zu einem Zerbrechen des Glases führen können.

BITTE LESEN SIE DIES SORGFÄLTIG UND BEWAHRENSIE ES FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUF

Zur Vermeidung von Personenschäden

GEFAHR

Stromschlaggefahr
Berühren der internen Komponenten kann zu schweren Verletzungen oder zu Tod führen.
Öffnen Sie dieses Gerät nicht!

WARNUNG

Stromschlaggefahr
Bei unsachgemäßem Gebrauch der Erdung kann es zu einem elektrischen Schlag kommen.
Das Gerät nicht in die Steckdose anschließen bis Gerät korrekt installiert und geerdet ist.

Reinigung

Bitte ziehen Sie den Stecker vor der Reinigung
1. Reinigen Sie das Innere mit einem feuchten Tuch.
2. Reinigen Sie das Zubehör in Seifenlauge.
3. Der Türrahmen und die Dichtung müssen vorsichtig mit einem feuchten Tuch gereinigt werden, wenn Sie dreckig sind.

Dieses Gerät muss geerdet werden. Im Falle eines elektrischen Kurzschlusses, reduziert die Erdung den elektrischen Strom. Dieses Gerät ist mit einem Erdungskabel und mit einem Schutzkontaktstecker ausgestattet. Der Stecker muss an eine Steckdose angeschlossen werden, die ordnungsgemäß installiert und geerdet ist. Wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker oder Kundendienst-techniker, wenn die Anweisungen nicht vollständig verstanden wurden oder wenn Zweifel bestehen, ob das Gerät ordnungsgemäß geerdet ist.

1. Ein kurzes Anschlusskabel wird mitgeliefert, um Risiken des Stolperns über ein langes Kabel zu vermeiden.
2. Wenn ein längeres Kabel oder Verlängerungskabel genutzt wird:
1) Die vermerkte Spannung des Kabels oder Verlängerungskabels sollte mindestens so groß sein wie die elektrische Leistung des Gerätes.
2) Das Verlängerungskabel muss ein geerdeter 3-Draht-Kabel sein.
3) Das lange Kabel sollten so platziert werden, dass es von Kindern nicht gezogen werden kann oder unabsichtlich darüber gestolpert werden kann.

WERKZEUGE

ACHTUNG

Schadengefahr den Menschen

Ohne eine Fachkenntnis ist es gefährlich, Ausbesserungen oder Wartungen zu machen, die die Verschiebung eines Deckels vorsehen, der ein Schutz gegen die Mikrowellen garantiert.

Beziehen Sie sich auf die Bedienungsleitungen im Abschnitt “geeignete Materialien für den Mikrowellenherd oder ungeeignete Materialien für den Mikrowellenherd“.
Auch Werkzeuge ohne Metall könnten ungeeignet für die Verwendung im Mikrowellenherd sein. Im Zweifelfalle ist es möglich, das betreffende Werkzeug mit der folgenden Prozedur zu testen.

Werkzeugentest:

1. einen für den Mikrowellenherd geeigneten Behälter mit einer Tasse kalten Wassers (250 ml.) und mit dem betreffenden Werkzeug füllen.
2. Zur höchsten Temperatur für 1 Min. kochen.
3. Vorsichtig das Werkzeug berühren. Wenn das leere Werkzeug warm ist, muß er nicht im Mikrowellenherd verwendet werden.
4. **Die Kochzeit von 1 Min. nicht übersteigen.**

Geeignete Materialien für das Mikrowellenherd

Behälter inTerracotta	Die Bedienungsanleitungen des Herstellers folgen. Der Boden eines Terracotta-Behälters muß wenigstens 3/16 Zoll (5 mm.) über die Drehplatte positioniert werden. Wegen einer falschen Verwendung kann die Drehplatte brechen.
Tischteller	Nur diejenigen, die geeignet für die Mikrowellenherde sind. Die Bedienungsanleitungen des Herstellers folgen. Keine gebrochene oder abgeschlagene Teller verwenden.
Glasgefäße	Immer den Deckel wegnehmen. Nur um Erwärmung des Essen verwenden. Viele Glasgefäße sind nicht hitzefest und könnten brechen.
Glasartikel	Nur hitzefeste und für den Mikrowellenherd geeignete Glasartikel verwenden. Versichern Sie sich, daß es keine Metallbesätze gibt. Keine gebrochene oder abgeschlagene Teller verwenden.
Taschen für das Kochen im Mikrowellenherd	Die Bedienungsanleitungen des Herstellers folgen. Mit Metallverschlüsse nicht schließen. Einige Schnitte machen, damit der Dampf austreten kann.
Papiertassen und Papierteller	Fürs Kochen oder Warmen nur für wenige Zeit. Während des Kochens den Mikrowellenherd unbewacht nicht lassen.

Papierservietten	Sie können als Decke des Essens während des Wärmens verwendet werden, um eventuelle Fetten zu absorbieren. Nur für kurze Warmen unter Kontrolle verwenden.
Pergamentpapier	Als Decke für das Verhüten der Spritzer oder als Decke für den Dampf verwenden.
Kunststoff	Nur den für die Mikrowellenherde geeigneten Typ. Die Bedienungsanleitungen des Herstellers folgen. Der Kunststoff sollte mit dem Zeichen „Für Mikrowellen geeignet“ markiert werden. Einige Kunststoffbehälter werden weich als das enthaltene Essen sich wärmt. Dichtverschlossene Tüte fürs Kochen und Plastiktüte sollten geschnitten oder gelocht werden wie auf der Verpackung gezeigt.
Plastikfolie	Nur den für die Mikrowellenherde geeigneten Typ. Für das Decken des Essens während des Kochens verwendet, um die Feuchtigkeit zu halten. Versichern Sie sich, daß die Plastikfolie das Essen nicht berührt.
Thermometer	Nur die für die Mikrowellenherde geeigneten Thermometer (für Fleisch und Süßigkeiten).
Butterbrotpapier	Als Decke für das Verhüten der Spritzer und für das Halten der Feuchtigkeit verwenden.

Ungeeignete Materialien für die Mikrowellenherde

Aluminiumtablette	Sie können sich bogenförmig biegen. Das Essen auf die für die Mikrowellenherde geeigneten Teller legen.
Pappbehälter für Essen mit Metallhandgriffen	Sie können sich bogenförmig biegen. Das Essen auf die für die Mikrowellenherde geeigneten Teller legen.
Metallwerkzeuge	Das Metall schützt das Essen vor der Mikrowellenenergie. Das Metall kann sich bogenförmig biegen.
Metallverschlüsse	Sie können sich bogenförmig biegen und könnten eine Brandstiftung innerhalb dem Mikrowellenherd verursachen.
Papiertüte	Sie könnten eine Brandstiftung innerhalb dem Mikrowellenherd verursachen.
Polystyren-oder Polyurethanbehälter	Wenn diese Behälter zu hohen Temperaturen ausgesetzt werden, könnten sie schmelzen oder die Innenflüssigkeit kontaminieren.
Holz	Nachdem das Holz im Mikrowellenherd verwendet wird, trocknet es sich und könnte reißen werden oder brechen.

WIE IHREN MIKROWELLENHERD ZU INSTALLIEREN

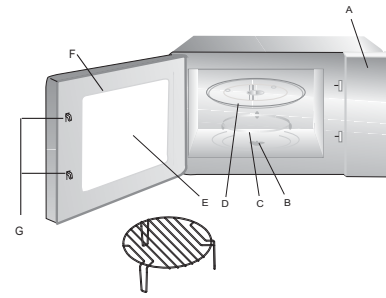
Namen von den Teilen und der Zubehören des Mikrowellenherdes
Das Mikrowellenherd und alle Teile aus der Verpackung sowie aus der Höhlung des Mikrowellenherdes ziehen.
Das Mikrowellenherd wird mit den folgenden Zubehören geliefert:

1 Glasdrehplatte

1 Drehring

1 Bedienungsanleitung

A) Schaltplatte
B) Welle der Drehplatte
C) Trägersring
D) Glasplatte
E) Betrachtungsfenster
F) Tür
G) Sicherheitsblockierungssystem

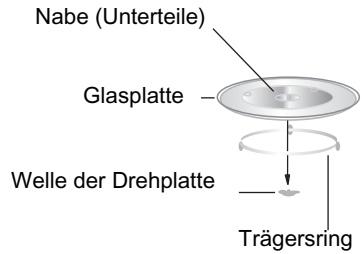


Grill (nur für die Serie Grill)

Achtung: das Metallgitter im Mikrowellenmodel nicht verwenden. Wenn die Mikrowellenfunktion gewählt wird, das Metallgitter immer wegnehmen.

Wenn die Tür während der Arbeitsweise offen bleibt, muß das Mikrowellenherd abgeschaltet werden.

Installation der Drehplatte



a. Die Glasplatte falsch herum nie stellen. Die Glasplatte sollte nie gebunden werden.
b. Sowohl die Glasplatte als auch der Trägerring müssen immer während des Kochens benutzt werden.
c. Das Essen und die Behälter müssen immer auf die Glasplatte fürs Kochen gestellt werden.
d. Wenn die Glasplatte oder der Drehring und die Drehplatte brechen oder sich biegen würden, wenden Sie sich am nächsten Kundendienst.

Installation und Anschluss

1. Dieses Gerät ist für den Privatgebrauch vorgesehen.
2. Dieses Gerät ist als Einbaugerät vorgesehen. Es eignet sich nicht für die Verwendung auf einer Küchenablagefläche oder in einem geschlossenen Küchenschrank.
3. Die spezifischen Installationsanleitungen bitte einhalten.
4. Das Gerät in einem 60 cm breiten Wandschrank installieren (Tiefe mindestens 55 cm, Höhe ab Boden 85 cm).
5. Dieses Gerät ist mit einem Stecker ausgerüstet, der nur an eine korrekt geerdete Steckdose angeschlossen werden darf.
6. Die diesbezügliche Spannung hat der auf dem Typenschild wiedergegebenen Spannung zu entsprechen.
7. Die Steckdose darf nur von einem qualifizierten Elektriker installiert werden. Dies gilt auch für den etwaigen Ersatz des Anschlusskabels. Wenn der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss sich installationsseitig ein allpoliger Stromkreisunterbrecher befinden, der einen Kontaktabstand von mindestens 3 mm aufweist.
8. Keine Adapter, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel verwenden. Die Überladung des Geräts stellt ein potentielles Brandrisiko dar.

Die zugänglichen Flächen des Gerätes können bei Gebrauch heiß werden.

Funktionen

1. Uhr einstellen
Wenn das Mikrowellengerät an das Stromnetz angeschlossen wird, blendet der LED-Display die Anzeige „0:00“ ein. Der Summer sendet ein akustisches Signal aus.

1) " " drücken. Die Stundenanzeige blinkt.

2) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Stunden einzustellen. Hierbei einen Wert zwischen 0--23 festlegen.

3) " " drücken. Die Minutenanzeige blinkt.

4) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Minuten einzustellen. Hierbei einen Wert zwischen 0--59 festlegen.

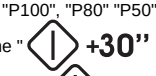
5) " " drücken, um die Einstellung der Uhr zu beenden. ":" blinkt und die Uhr schaltet auf Dauerlicht.

Hinweis: 1) Die Uhr ist auch bei Spannungsführung deaktiviert, wenn sie nicht eingestellt wurde.

2) Wenn bei der Einstellung der Uhr die Schaltfläche " STOP " gedrückt wird, kehrt das Gerät automatisch zum vorhergehenden Status zurück.

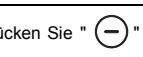
2. Zubereiten von Speisen im Mikrowellengerät

1) " " drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "P100" ein.

" " mehrere Male drücken oder drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Leistungsstufe festzulegen. Der Display zeigt bei jedem Drücken jeweils die Anzeige "P100", "P80" "P50", "P30" oder "P10" an. An dieser Stelle die gewünschte Stufe durch das Drücken der Schaltfläche "  " bestätigen und den Wählschalter auf die gewünschte Garzeit drehen (0:05 bis 95:00). " " erneut drücken, um den Garvorgang zu starten.
Beispiel: Sie möchten eine Mikrowellen-Leistungsstufe von 80 % bei einer Garzeit von 20 Minuten festlegen. Gehen Sie folgenderweise vor:

1) " " drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "P100" ein.

2) " " erneut drücken und drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Mikrowellen-Leistungsstufe (80 %) festzulegen.

3) Zur Bestätigung der Auswahl "  " drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "P80" ein.

4) Zur Einstellung der Garzeit drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " so lange drehen, bis der LED-Display den Wert "20:00" anzeigt.

5) " " drücken, um den Garvorgang zu starten.

Hinweis: Die Stufen des Wählschalters sind in folgende Abfolgen aufgeteilt:
0---1 Min. : 5 Sekunden
1---5 Min. : 10 Sekunden
5---10 Min. : 30 Sekunden
10---30 Min. : 1 Minute
30---95 Min. : 5 Minuten

„ Stufen “	Displayanzeige	Leistungsstufe Mikrowelle	Leistungsstufe Grill
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Zubereiten von Speisen mit den Funktionen Grill/Kombi

" " drücken. Der Display zeigt die Anzeige "P100" an. Die Schaltfläche " " mehrere Male drücken oder drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Leistungsstufe festzulegen. Der Display zeigt bei jedem Drücken jeweils die Anzeige "G","C-1" oder "C-2" an. An dieser Stelle die Auswahl durch das Drücken der Schaltfläche " +30'' " bestätigen und drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " auf die gewünschte Garzeit drehen (0:05 bis 95:00). " +30'' " erneut drücken, um den Garvorgang zu starten.

Beispiel: Sie möchten eine Mikrowellen-Leistungsstufe von 55 % und eine Grill-Leistungsstufe (C-1) von 45 % bei einer Garzeit von 10 Minuten festlegen. Gehen Sie folgenderweise vor:

1) " " drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "P100" ein.

2) " " erneut drücken oder drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Funktion Kombi festzulegen.

3) " +30'' " zur Bestätigung der Auswahl drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "C-1" ein.

4) Zur Einstellung der Garzeit drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " so lange drehen, bis der LED-Display den Wert "10:00" anzeigt.

5) " +30'' " drücken, um den Garvorgang zu starten.

Hinweis: Nach der halben Garzeit sendet das Gerät zwei akustische Signale aus. Dies ist völlig normal.
Zur optimalen Garung im Grill, das Grillgut an dieser Stelle wenden, die Türe wieder schließen und den Garvorgang zu Ende führen.

4. Funktion Quick Start

1) Im Pausestatus " +30'' " drücken, um den Garvorgang bei einer Leistungsstufe von 100 % zu starten. Jedes Drücken erhöht die Garzeit um 30 Sekunden bis zu einem Maximum von 95 Minuten.
2) Beim Garen mit den Funktionen Mikrowelle, Grill, Kombi oder Auftauen erhöht das Drücken der Schaltfläche " +30'' " die Garzeit um jeweils 30 Sekunden.
3) Im Pausestatus drücken Sie " ⊖ " nach links drehen, um den Garvorgang bei einer Mikrowellen-Leistungsstufe von 100 % einzustellen. " +30'' " drücken, um den Garvorgang zu starten.

5. Auftauen auf der Grundlage des Gewichtes

1) " | " drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "dEF1" ein.

2) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " zur Festlegung des Gewichtes des Garguts drehen (100 bis 2000 g).

3) " +30'' " drücken, um den Auftauvorgang zu starten.

6. Auftauen auf der Grundlage der Zeit

1) " | " zwei Mal drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "dEF2" ein.

2) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " drehen, um die Auftauzeit festzulegen.

3) " +30'' " drücken, um den Auftauvorgang zu starten.

7. Funktion Auto Menü

1) Drücken Sie " ⊕ " zur Festlegung des Menüs nach rechts drehen. Der LED-Display blendet die Anzeigen "A-1" bis "A-8" (Pizza, Fleisch, Gemüse, Nudeln, Kartoffeln, Fisch, Getränk, Popcorn) ein.

2) Die Auswahl durch das Drücken von " +30'' " bestätigen.

3) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " zur Festlegung des Gewichtes entsprechend den Vorgaben der Menütabelle drehen.

4) " +30'' " drücken, um den Garvorgang zu starten.

Beispiel: Sie möchten 350 g Fisch mit der Funktion „Auto Menu“ garen.

1) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " nach rechts drehen, bis der LED-Display die Anzeige "A- 6" einblendet.

2) Durch das Drücken von " +30'' " bestätigen.

3) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " zur Festlegung des Gewichtes des Fisches drehen (350 g).

4) " " drücken, um den Garvorgang zu starten.

Menütabelle:

Menü	Gewicht	Anzeige
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Fleisch	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Gemüse	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Nudeln	50 g (mit 450 g heißem Wasser)	50
	100 g (mit 800 g heißem Wasser)	100
A-5 Kartoffeln	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Fisch	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Getränk	1 （120ml ）	1
	2 （240ml ）	2
	3 （360ml ）	3
A-8 Popcorn	50g	50
	100g	100

8. Küchen-Timer

1) Drücken Sie " " einmal, die LED-Anzeige zeigt 00:00 an.

2) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ ", um den richtigen Zeitpunkt einzugeben (die maximale Kochzeit beträgt 95 Minuten).

3) Drücken Sie " ", um die Einstellung zu bestätigen.

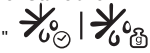
4) Wenn die Kochzeit abgelaufen ist, ertönt der Summer 5 mal. Wenn die Uhr eingestellt wurde (24-Stunden-System), wird die LED-Anzeige die aktuelle Uhrzeit anzeigen.

Hinweis: Die Kochzeit ist unterscheidet sich zum 24-Stunden-System. Die Küchen-Zeitschaltuhr ist ein Timer.

9. Funktion Mehrstufengaren

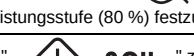
Es ist möglich, maximal zwei Stufen festzulegen. Wenn bei der Mehrstufengarung eine Stufe der Funktion „Auftauen“ entspricht, ist diese als erste festzulegen.

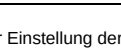
Beispiel: Sie möchten das Gericht 5 Minuten lang auftauen und danach eine Mikrowellen-Leistungsstufe von 80 % bei einer Garzeit von 7 Minuten festlegen. Gehen Sie folgenderweise vor:

1) "  " zwei Mal drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "dEF2" ein.

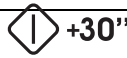
2) Drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " so lange drehen, bis der LED-Display eine Auftauzeit von "5:00" anzeigt.

3) " " drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "P100" ein.

4) "  " erneut drücken oder drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ "drehen, um die Mikrowellen-Leistungsstufe (80 %) festzulegen.

5) "  " zur Bestätigung der Auswahl drücken. Der LED-Display blendet die Anzeige "P80" ein.

6) Zur Einstellung der Garzeit drücken Sie " ⊖ " oder " ⊕ " so lange drehen, bis der LED-Display den Wert "7:00" anzeigt.

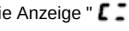
7) "  " drücken, um den Garvorgang zu starten. Der Summer sendet ein akustisches Signal für die erste Garstufe aus. Der Rückwärtszähler des Auftauvorgangs startet. Der Summer sendet bei der Aktivierung der zweiten Garstufe ein weiteres akustisches Signal aus. Nach Abschluss des Garvorgangs sendet der Summer fünf akustische Signale aus.

10. Funktion Prüfen

(1) Die Leistungsstufe wird für 3 Sekunden angezeigt, wenn in den Funktionen Mikrowelle, Grill und Kombi die Schaltfläche " " gedrückt wird. Nach den besagten 3 Sekunden kehrt der Display zur ursprünglichen Anzeige zurück.

(2) Die Zeit wird für 3 Sekunden angezeigt, wenn beim Garvorgang die Schaltfläche " " gedrückt wird.

11. Funktion Kindersicherung

Sicherung aktivieren: Im Pausestatus " " 3 Sekunden lang drücken. Das Gerät sendet ein langes akustisches Signal aus, das darauf hinweist, dass die Kindersicherung aktiviert ist. Der LED-Display blendet die Sicherungsanzeige ein, wenn die Uhr eingestellt wurde, anderenfalls die Anzeige "  ".

Sicherung deaktivieren: Die Schaltfläche " " bei aktivierter Kindersicherung 3 Sekunden lang drücken. Das Gerät sendet ein langes akustisches Signal aus, das darauf hinweist, dass die Kindersicherung deaktiviert ist.

12. Spezifikationen

1) " " muss gedrückt werden, um den Kochvorgang fortzusetzen, falls die Tür während des Kochens geöffnet wird.

2) Sobald der Kochvorgang programmiert worden ist und " " nicht innerhlab von 1 Minute gedrückt wird, wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt. Die Einstellung wird abgebrochen.

3) Der Summer ertönt einmal bei effizientem Drücken der Tasten. Bei ineffizientem Drücken wird wird kein Ton ausgegeben.

4) Der Summer ertönt fünfmal, um Sie daran zu erinnern, dass das Kochen beendet ist.

Problemensuche

Vor der Benachrichtigung des Kundendienstes anhand der folgenden Anweisungen zunächst selber versuchen etwaige Störungen zu beheben.

NORMAL	
Interferenz des Mikrowellenherdes mit dem Fernsehempfang	Während des Funktionierens des Mikrowellenherdes ist es möglich, daß es Empfangsstörungen und Bildinterferenzen gibt. Dasselbe passiert auch mit anderen kleinen Hausgeräten wie Mischer, Staubsauger, elektrische Ventilatoren. Es ist ganz normal.
Schwaches Licht	Während Mikrowellenkochen zu niedrigem Druck kann das Licht des Mikrowellenherdes schwächer werden. Es ist ganz normal.
Dampf sammelt sich auf der Tür an, warme Luft aus den Luftlochöffnungen ausgeht	Während des Kochens kann der Dampf aus dem Essen herausgehen. Ein Teil von diesem Dampf wird aus den Luftlochöffnungen ausgestoßen. Ein anderer Teil könnte sich auf die kalten Oberflächen wie z.B. die Tür des Mikrowellenherdes sammeln. Es ist ganz normal.
Der Mikrowellenherd wird ohne Essen in seinem Innen zufällig eingeschaltet	Das Funktionieren des Mikrowellenherdes für kurze Zeit ohne Essen in seinem Innen verursacht keine Schade. Es ist aber besser, diese Situation zu vermeiden.

Problem	Möglicher Grund	Lösung
Der Mikrowellenherd schaltet sich nicht ein	Das Speisekabel ist in der Steckdose nicht richtig eingeschaltet	Der Stecker aus der Steckdose ausschalten, nach 10 Sekunden wieder einschalten.
	Die Schmelzsicherung schlägt durch oder der Selbstschalter läuft an	Die Schmelzsicherung ersetzen oder den Selbstschalter wiedereinführen (repariert von Fachkräfte unserer Firma)
	Probleme mit dem Ausgang	Den Ausgang mit einem anderen Hausgerät kontrollieren
Der Mikrowellenherd wärmt nicht	Die Tür ist nicht richtig geschlossen	Die Tür richtig schließen

Dieses Gerät ist im Sinne der Europäischen Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Tragen Sie bitte dazu bei, dass dieses Produkt korrekt entsorgt und gehandhabt wird. Dies verhindert, dass die Umwelt belastet und die Gesundheit beeinträchtigt wird. Das auf dem Produkt wiedergegebene Kennzeichen weist darauf hin, dass es nicht wie normaler Haushaltsabfall entsorgt, sondern einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten zu übergeben ist. Das Gerät entsprechend den lokalspezifischen Umweltvorschriften für Altgeräte entsorgen. Weiter Informationen in Bezug auf die Behandlung, Wiederverwertung und das Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei den Lokalbehörden, den Abfallentsorgungsunternehmen und der Verkaufsstelle, bei der Sie dieses Produkt erworben haben.

PT

CANDY

Forno microondas

MANUAL DE INSTRUÇÕES

MODELOS: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Antes de utilizar o forno microondas, leia as instruções com atenção e guarde-as em boas condições.

Se seguir as instruções aqui indicadas, o seu forno garantir-lhe-á excelentes serviços por muitos anos.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES COM CUIDADO

PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA À ENERGIA DAS MICROONDAS

(a) Nunca tente colocar este forno em funcionamento com a porta aberta, pois, se o fizer, ficará exposto à energia das microondas. Nunca parta nem altere os fechos de segurança do forno.

(b) Nunca coloque um objecto entre a parte da frente do microondas e a porta, nem nunca deixe acumular resíduos de sujidade ou de produtos de limpeza nas superfícies de vedação.

(c) AVISO: Se a porta ou a vedação da porta estiverem danificadas, o microondas não pode ser utilizado até à sua reparação por uma pessoa competente.

ATENÇÃO

Se o aparelho não for mantido em bom estado de conservação e de limpeza, a sua superfície poderá degradar-se, reduzindo o tempo de vida útil do aparelho e provocando situações de perigo.

Especificações técnicas

Modelos	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Tensão nominal	230V~50Hz
Potência nominal de entrada (Microondas)	1450W
Potência nominal de saída (Microondas)	900 W
Potência nominal de entrada (Grill)	1000W
Capacidade do forno	25 L
Diâmetro do prato rotativo	∅ 315mm
Dimensões exteriores(CxPxAlt)	595 x 401 x 388 mm
Peso líquido	19.5 kg

Dados de baixo consumo de energia de acordo com o Regulamento (UE) 2023/826 da Comissão.

Estado	Consumo de energia	Período após o qual o equipamento atinge automaticamente o estado
Modo de espera com visualização de informações ou de estado	0,8 W	20 min.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

AVISO

Para reduzir os riscos de incêndio, choque eléctrico, lesões pessoais ou exposição excessiva a energia das microondas, ao utilizar este aparelho, respeite as precauções básicas, incluindo:

1. Aviso: Nunca aqueça líquidos ou outros alimentos similares em recipientes fechados, pois, se o fizer, os referidos recipientes poderão explodir.
2. Aviso: É perigoso para qualquer pessoa, para além do pessoal competente, proceder à remoção da tampa de protecção contra a energia das microondas.
3. Aviso: Só deve permitir que o forno seja utilizado por crianças sem supervisão por um adulto depois de se ter certificado de que aprenderam a utilizar devidamente o forno e de que estão conscientes dos perigos inerentes a uma utilização incorrecta do mesmo.
4. Aviso: Se o aparelho for utilizado no modo de cozedura combinado, o forno apenas pode ser utilizado por crianças com supervisão dos adultos, devido às elevadas temperaturas geradas (apenas para a série de fornos com grelhador).
5. Utilize exclusivamente recipientes e utensílios adequados para uma utilização em fornos microondas.
6. O forno deve ser limpo regularmente e deve ter sempre o cuidado de remover quaisquer restos de comida que fiquem depositados nele.
7. Leia atentamente as indicações do ponto "PRECAUÇÕES PARA EVITAR UMA POSSÍVEL EXPOSIÇÃO EXCESSIVA À ENERGIA DAS MICROONDAS" e siga-as à risca.

8. Sempre que aquecer alimentos em recipientes de plástico ou de papel, mantenha-se atento ao forno, pois os recipientes utilizados podem incendiar-se.
9. Se notar fumo, desligue o aparelho, retire a ficha do respectivo cabo de alimentação da tomada e mantenha a porta do forno fechada, a fim de abafar eventuais chamas.
10. Nunca cozinhe demasiado os alimentos.
11. Nunca guarde objectos, ou o que quer que seja, no interior do forno. Nunca guarde alimentos, como, por exemplo, pão ou bolachas, no interior do forno.
12. Sempre que utilizar o forno para aquecer alimentos embrulhados em embalagens de papel ou de plástico que tenham fechos ou pegas de metal, retire esses fechos ou pegas antes de colocar esses recipientes no forno.
13. Este forno só pode ser instalado e localizado de acordo com as instruções de instalação fornecidas.
14. Nunca cozinhe ovos com casca nem aqueça ovos cozidos inteiros no forno microondas, pois corre o risco de eles explodirem depois de o forno se desligar.
15. Este forno só pode ser utilizado para o fim a que se destina, tal como descrito neste manual. Nunca utilize produtos corrosivos neste forno, nem permita que ele seja exposto a vapores de produtos corrosivos. Este forno foi especificamente concebido para aquecer alimentos. Ele não foi concebido para uma utilização industrial nem laboratorial.
16. Se o cabo de alimentação de energia estiver danificado, e para evitar perigos,tem o mesmo de ser substituído pelo fabricante, por um centro de assistência técnica autorizado do mesmo ou por um técnico devidamente qualificado.
17. Nunca guarde este aparelho no exterior.
18. Nunca utilize este forno ao pé de água, numa cave húmida ou ao pé de uma piscina.

19. Durante a operação do forno, as suas paredes e demais superfícies podem aquecer bastante. De facto, as superfícies deste forno podem aquecer bastante durante a sua utilização. Mantenha o cabo de alimentação do forno afastado das superfícies quentes, e, além disso, certifique-se sempre que de nunca tapa as aberturas de ventilação do forno.
20. Nunca deixe o cabo de alimentação do forno ficar pendurado por cima da borda de uma mesa ou da bancada da cozinha.
21. O facto de não manter este forno limpo pode deteri orar as suas superfícies, o que, por sua vez, pode reduzir a vida útil do aparelho e, inclusive, dar azo a uma situação de perigo.
22. Agite ou mexa sempre o conteúdo dos biberões ou dos frasquinhos com alimentos para crianças e verifique sempre a temperaturaantes do seu consumo, para evitar queimaduras.
23. Quando se aquecem bebidas num microondas, elas podem não começar a ferver logo, mas só mais tarde, nomeadamente quando são retiradas do forno; assim, tenha sempre o máximo cuidado ao retirar do interior do forno um recipiente em que tenha aquecido uma bebida.
24. Este electrodoméstico não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais diminuídas, ou que não disponham da experiência e dos conhecimentos necessários, a menos que lhes tenham sido dadas instruções sobre a utilização do electrodoméstico por uma pessoa responsável pela sua segurança, ou que o utilizem sob a supervisão dessa pessoa.
25. As crianças devem ser sempre vigiadas para garantir que não brincam com o electrodoméstico.

26. Este aparelho nunca pode ser operado com um temporizador externo nem com qualquer outro sistema de comando à distância.
27. AVISO: Antes de substituir a lâmpada instalada no interior do forno, e para evitar sofrer choques eléctricos, certifique-se sempre de que o forno está desligado da corrente, ou seja, de que a ficha do respectivo cabo de alimentação está desligada da tomada de corrente.
28. O exterior e partes acessíveis podem aquecer durante a operação do forno. Mantenha sempre as crianças afastadas do forno. Além disso, nunca utilize vapor para limpar o seu forno microondas. forno; se o fizer, o vidro pode ficar riscado e acabar por se partir.
29. Nunca utilize produtos abrasivos nem esfregões de metal para limpar o vidro da porta do forno; se o fizer, o vidro pode ficar riscado e acabar por se partir.
30. Durante a utilização, o forno fica quente. Evite sempre tocar nas resistências instaladas no interior do forno.
31. Utilize exclusivamente a sonda técnica estipulada para este forno (só aplicável aos fornos que disponham de uma sonda para medição da temperatura).
32.A parte de trás do forno deve ficar virada para uma parede.
33.Este equipamento pode ser utilizado por crianças com idade a partir de 8 anos e por pessoas com deficiências físicas, sensoriais ou mentais, ou ainda com pouca experiência e conhecimentos, caso tenham supervisão ou recebam instruções relativas à utilização do equipamento de forma segura, de modo a compreen deram os perigos inerentes. As crianças não podem brincar com o equipamento. A limpeza e manutenção do equipamento não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

34.Mantenha o aparelho e o correspondente cabo de ligação fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
35.Se o equipamento libertar fumo, mude-o de sítio ou desligue-o e mantenha a porta fechada de forma a abafar as chamas.
36.Este equipamento destina-se a ser utilizado em aplicações domésticas e similares, tais como:
–áreas de cozinha e de pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
– por clientes em hotéis, motéis e noutros ambientes do tipo residencial;
– quintas;
– quartos de hóspedes e outros ambientes do mesmo género.
37.AVISO: O aparelho e as suas peças acessíveis podem aquecer durante a sua utilização. Devem ser tomados cuidados para evitar tocar nas resistências de aquecimento. Crianças menores de 8 anos de idade devem ser mantidas longe, a menos que sejam continuamente supervisionadas.
38.O forno de micro-ondas deve ser utilizado com a porta decorativa aberta.（para fornos com porta decorativa.）
39.Não deve ser utilizada limpeza a vapor.
40. A superfície da gaveta de armazenamento pode aquecer.
41.Não use produtos abrasivos ou agressivos ou raspadores metálicos afiados para limpar o vidro da porta do forno, pois podem riscar a superfície, o que pode resultar na estilhaçar do vidro.

LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA

Para reduzir o perigo de lesões pessoais
Ligação do forno microondas à terra

PERIGO

Perigo de choque eléctrico
Tocar em alguns dos componentes internos deste forno pode provocar lesões pessoais graves ou mesmo a morte. Nunca desmonte o seu forno microondas.

AVISO

Perigo de choque eléctrico
Uma ligação incorrecta do forno à terra pode dar azo a choques eléctricos.
Nunca ligue este forno a uma tomada sem se certificar de que ela está devidamente instalada e de que foi correctamente ligada à terra.

LIMPEZA

Nunca limpe o seu forno sem primeiro o desligar da corrente, retirando a ficha do cabo de alimentação da tomada.
1. Depois de o utilizar, limpe o interior do forno com um pano ligeiramente humedecido.
2. Limpe os acessórios do forno microondas como habitualmente com água e detergente.
3. A moldura da porta, a vedação e as partes adjacentes devem ser cuidadosamente limpas com um pano húmido sempre que necessário.

Este aparelho tem de ser ligado à terra. Em caso de curto-circuito, a ligação à terra reduz o risco de choque eléctrico por meio de um cabo de fuga para a corrente eléctrica.

Este aparelho está equipado com um cabo de alimentação com um condutor de ligação à terra e com uma tomada de ligação à terra.

Esta ficha tem de ser ligada a uma tomada devidamente instalada e ligada à terra. Se não tiver percebido as instruções de ligação à terra ou se tiver dúvidas sobre se o aparelho está correctamente ligado à terra, consulte um electricista ou um técnico qualificado. Se for necessário utilizar uma extensão, use sempre só uma extensão que tenha 3condutores.

1. Este aparelho é fornecido com um cabo de alimentação curto para impedir que fique embaraçado noutros objectos ou que as pessoas tropecem nele.
2. Se for utilizado um cabo de alimentação mais comprido ou uma extensão:
1) Certifique-se sempre de que a potência nominal do cabo mais comprido ou da extensão é, pelo menos, equivalente à potência nominal do aparelho.
2) A extensão utilizada tem sempre de ser um cabo de 3 condutores com ligação à terra.
3) O cabo mais comprido deve ser posicionado de modo a não poder ficar pendurado da bancada ou do tampo da mesa, para não poder ser puxado por crianças e para que ninguém possa tropeçar nele.

UTENSÍLIOS
ATENÇÃO!
Perigo de danos pessoais

Perigoso para quem não tiver competência específica para consertos ou manutenções que prevejam remoção de uma cobertura que garanta protecção contra a exposição a radiações microondas.

Consulte as instruções do parágrafo “Materiais que podem ser utilizados no forno microondas ou que devem ser evitados no forno microondas."
Pode haver utensílios não metálicos não indicados para utilização no forno microondas. Em caso de dúvida, poderá experimentar o utensílio em questão, procedendo conforme a seguir indicado.

Teste para os utensílios:

1. Encha um recipiente próprio para utilização em forno microondas com uma chávena de água fria (250 ml) e coloque dentro deste o utensílio em questão.
2. Ponha o forno a funcionar à temperatura máxima, durante 1 minuto.
3. Toque no utensílio com cuidado. Se o utensílio vazio estiver quente, não o utilize para cozer alimentos no microondas.
4. **Não ultrapasse o tempo de cozedura de 1 minuto.**

Materiais que podem ser utilizados no forno microondas

Recipientes de terracota	Siga as instruções do fabricante. O fundo de um recipiente de terracota deve ser colocado, pelo menos, 3/16 polegadas (5mm) acima do prato rotativo. A utilização não correcta pode fazer com que o prato rotativo se parta.
Pratos de mesa	Apenas os indicados para utilização em forno microondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos partidos ou com bordos quebrados.
Frascos, boiões de vidro	Tire sempre a tampa. Utilize somente para aquecer o alimento e apenas até este estar quente. Muitos frascos ou boiões de vidro não resistem ao calor e podem partir.
Produtos de vidro	Utilize apenas produtos de vidro resistentes ao calor próprios para utilização em forno microondas. Assegure-se de que não há bordos de metal. Não utilize pratos partidos ou com bordos quebrados.
Sacos para cozedura em forno	Siga as instruções do fabricante. Não feche com fechos de metal. Faça uns cortes no saco para permitir a saída de vapor.
Chávenas e pratos de papel	Utilize durante períodos breves, unicamente para cozer/aquecer. Durante a cozedura não deixe o forno sem vigilância.

Guardanapos de papel	Utilize para cobrir o alimento durante o aquecimento, para absorver eventuais gorduras. Utilize somente para cozeduras breves e sempre sob vigilância.
Papel pergaminho vegetal	Utilize como cobertura para evitar salpicos ou como cobertura para o vapor.
Plástico	Apenas o indicado para utilização em forno microondas. Siga as instruções do fabricante. Deve estar marcado com a inscrição “Indicado para microondas”. Alguns recipientes de plástico amolecem, quando se aquecem os alimentos dentro deles. Sacos para cozedura e sacos de plástico fechados hermeticamente têm de ser cortados ou furados previamente, como indicado na própria embalagem.
Película de plástico	Somente a indicada para utilização em forno microondas. Utilize para cobrir o alimento durante a cozedura, para manter a humidade. Assegure-se de que a película de plástico não entra em contacto com o alimento.
Termómetros	Somente os indicados para utilização em forno microondas (termómetros para carne e para doces).
Papel impermeável	Utilize para cobrir o alimento para evitar salpicos e manter a humidade.

Materiais a evitar nos fornos microondas

Tabuleiros de alumínio	Podem provocar formação de arco. Transfira o alimento para pratos próprios para forno microondas.
Recipientes de cartão para alimentos, com pegas de metal	Podem provocar formação de arco. Transfira o alimento para pratos próprios para forno microondas.
Utensílios de metal	O metal protege os alimentos das radiações microondas. O metal pode provocar formação de arco.
Fechos de metal	Podem provocar formação de arco e dar origem a incêndios no interior do forno.
Sacos de papel	Podem provocar incêndio no interior do forno.
Recipientes de polistireno ou poliuretano	Quando expostos a altas temperaturas, os recipientes podem derreter ou contaminar o líquido no seu interior.
Madeira	Quando utilizada em forno microondas a madeira seca e pode rachar ou partir.

COMO INSTALAR O SEU FORNO

Nome dos componentes e acessórios do forno

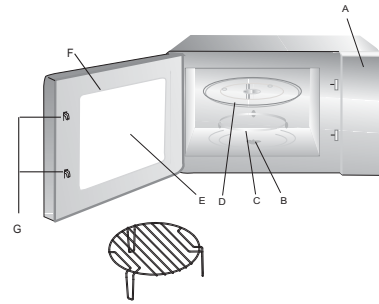
Retire o forno e todos os materiais da embalagem e da cavidade do forno.
O forno vem acompanhado dos acessórios seguintes:

1 Prato de vidro giratório

1 Conjunto anel rotativo

1 Manual de instruções

A) Painel de controlo
B) Eixo do prato rotativo
C) Anel de suporte
D) Prato de vidro
E) Janela de observação
F) Porta
G) Sistema de bloqueio de segurança

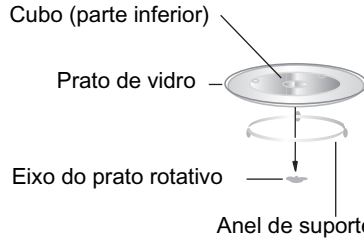


Grill (Só para a série com Grill)

Atenção! Não utilize a grelha de metal quando utilizar o aparelho com microondas. Remova-a sempre que utilizar a função microondas!

Desligue o forno, se a porta permanecer aberta durante o funcionamento.

Instalação do prato rotativo



a. Nunca coloque o prato de vidro invertido. O prato de vidro nunca deverá ser fixado.
b. Tanto o prato de vidro como o anel de suporte deverão ser sempre utilizados durante a cozedura.
c. Alimentos e recipientes deverão ser sempre colocados a cozer sobre o prato de vidro.
d. Se o prato de vidro ou conjunto de anel e prato rotativo se racharem ou partirem, contacte o centro de assistência mais próximo.

Informações importantes para a instalação

1. Este aparelho destina-se exclusivamente a uso doméstico.
2. Este forno destina-se exclusivamente a ser embutido num armário. Este forno não deve ser instalado em cima de uma bancada ou dentro de um armário de cozinha.
3. Consulte atentamente as instruções especiais de instalação.
4. O aparelho pode ser instalado num armário de parede com 60 cm de largura (pelo menos 55 cm de profundidade e 85 cm de altura do chão).
5. O aparelho é ligado por meio de uma ficha e essa deve ser ligada exclusivamente a uma tomada com ligação à terra.
6. A voltagem da rede de instalação eléctrica deve corresponder à voltagem especificada na chapa de identificação do forno.
7. A instalação da tomada e a substituição do cabo de alimentação só deverão ser efectuadas por um electricista qualificado. Se, depois da instalação do forno, a ficha já não estiver acessível, deve instalar um disjuntor omnipolar com uma distância entre os contactos de pelo menos 3 mm do lado do quadro da instalação eléctrica.8. não se devem usar adaptadores, tomadas triplas ou cabos de extensão. A sobrecarga de corrente poderá provocar um incêndio.

Durante o funcionamento doforno, há probabilidade dasuperfície acessível estar quente.

Instruções de funcionamento

1. Regulação do relógio

Quando o forno a microondas está ligado à corrente, o LED mostra "0:00", o besouro apita uma vez.

1) Carregue em " ", as horas começam a piscar.

2) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para regular as horas, o intervalo é de 0 a 23.

3) Carregue em " ", os minutos começam a piscar.

4) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para regular os minutos, o intervalo é de 0 a 59.

5) Carregue em " " para terminar a regulação do relógio. ":" piscará e o tempo ilumina-se.

Nota: 1) Se o relógio não estiver regulado não funcionará quando se ligar à corrente.

2) Durante a operação de regulação do relógio, se carregar em " ", o forno tornará automaticamente à condição anterior.

2. Cozinhar a Microondas

Carregue " ", o LED mostrará "P100. Carregue em " " várias vezes ou pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para escolher a potência desejada, aparece por ordem "P100", "P80" "P50", "P30" ou "P10" cada vez que se carrega.

Depois carregue em " " para confirmar e pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar o tempo de cozedura de 0:05 a 95:00. Carregue novamente em " " para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar 80% de potência de microondas para cozinhar durante 20 minutos, pode utilizar o forno procedendo aos seguintes passos.

1) Carregue uma vez em " ", aparece "P100" no visor.

2) Carregue outra vez em " " ou pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar 80% de potência de microondas.

3) Carregue em " " para confirmar aparece "P 80" no visor.

4) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar o tempo de cozedura até aparecer "20:00" no visor.

5) Carregue em " " para iniciar a cozedura.

Nota: os passos para a regulação do tempo no interruptor rotativo são os seguintes:

0---1 min : 5 segundos
1---5 min : 10 segundos
5---10 min : 30 segundos
10---30 min : 1 minutos
30---95 min : 5 minutos

"	Botão instruções	Microondas	Grelhador
Order	Visor	Potência	Potência
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grelhador ou Combi. Cozedura com

Carregue uma vez " ", aparece "P100" e depois carregue várias vezes em" "

ou pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar a potência desejada e aparecerá "G","C-1" ou "C-2" cada vez

que se carrega. Depois carregue em " +30'' " para confirmar e pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para

rugular o tempo de cozedura de 0:05 a 95:00. Carregue novamente em " +30'' " para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar 55% de potência de microondas e 45% de potência do grelhador (C-1) para cozinhar durante 10 minutos, pode proceder do seguinte modo.

1) Carregue uma vez em " ", aparece "P100" no visor.

2) Carregue várias vezes em " " ou pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar combi. 1 modo.

3) Carregue em " +30'' " para confirmar e no visor aparece "C-1".

4) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para regular o tempo de cozedura até aparecer "10:00" no visor.

5) Carregue em " +30'' " para iniciar a cozedura

Nota: Quando passa metade do tempo do grelhador, o forno apita duas vezes, o que é normal.
Para se obter uma melhor cozedura dos alimentos, deve girar os alimentos, feche a porta e depois se não efectuar nenhuma operação, o forno continua a cozedura.

4. Cozedura rápida

1) Na condição de repouso, carregue em " " para iniciar a cozinhar a 100% de potência, cada vez que carregar no botão o tempo de cozedura aumenta 30 segundos até um máximo de 95 minutos.

2) Na função microondas, grelhador, combi, ou descongelamento por tempo, cada vez que se carrega no botão " " aumentam-se 30 segundos ao tempo de cozedura.

3) Na condição de repouso, pressione " " para a esquerda para regular o tempo de cozedura a 100% de potência de microondas, depois carregue em " " para iniciar a cozedura.

5. Descongela por peso

1) Carregue uma vez em " ", e aparece "dEF1" no visor.

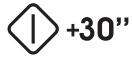
2) Pressione " " ou " "para seleccionar o peso dos alimentos de 100 a 2000 g.

3) Carregue em " " para iniciar o descongelamento.

6. Descongelar por tempo

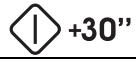
1) Carregue duas vezes em " " e aparecerá "dEF2" no visor.

2) Pressione " " ou " " para seleccionar o tempo de descongelamento.

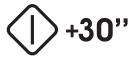
3) Carregue em "  " para iniciar o descongelamento.

7. Menu automático

1) Pressione " " para a direita para seleccionar o menu e aparecerá de "A-1" a "A-8", que corresponde a pizza, Carne, Verduras, Massas, Batatas, Peixe, Bebida, Pipocas.

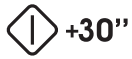
2) Carregue em "  " para confirmar.

3) Pressione " " ou " " para escolher o menu por defeito como indicado na tabela dos menus.

4) Carregue em "  " para iniciar a cozedura.

Exemplo: Se deseja usar " Menu Automático" para cozinhar peixe de 350g.

1) Pressione " " ou " " para a direita até aparecer "A-6".

2) Carregue em "  " para confirmar.

3) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar o peso do peixe até aparecer "350" no visor.

4) Carregue em " ⏻ +30'' " para iniciar a cozedura.

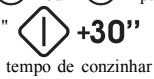
Tabela dos menus:

Menu	Oeso	Visor
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Verduras	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Massas	50g (com 450 de água fria)	50
	100g (com 800 de água fria)	100
A-5 Batatas	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Peixe	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Bebida	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Pipocas	50g	50
	100g	100

8. Temporizador da Cozinha

1) Pressione " " uma vez, o LED irá mostrar 00:00.

2) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para inserir o tempo correcto. (O tempo máximo de cozinhar é de 95 minutos.)

3) Pressione "  " para confirmar as configurações.

4) Quando o tempo de conzinhar se esgotar, a campainha irá tocar 5 vezes. Se o relógio foi configurado (sistema 24 horas), o LED irá mostrar a hora atual.

Nota: O Tempo de cozinhar é diferente do sistema de 24 horas. O Tempo de Cozinhar é um temporizador.

9. Cozedura multi-secções

Podem ser programadas no máximo 2 secções de cozedura. Em cozedura multi-secção, se uma secção for o descongelamento, esse deve ser colocado na primeira secção.

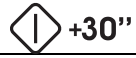
Exemplo: Se deseja descongelar os alimentos por 5 minutos e depois cozinhá-los a 80% de potência de microondas durante 7 minutos, proceder do seguinte modo:

1) Carregue duas vezes em " " e aparecerá "dEF2" no visor.

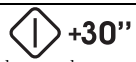
2) Pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar o tempo de descongelamento até aparecer "5:00" no visor.

3) Carregue uma vez em " " e aprece "P100" no visor.

4) Carregue novamente em " " ou pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para seleccionar 80% da potência de microondas.

5) Carregue em "  " para confirmar e aparece "P 80" no visor.

6) pressione " ⊖ " ou " ⊕ " para regular o tempo de cozedura até apareer "7:00" no visor.

7) Carregue em "  " para iniciar a cozedura e o besouro apitará uma vez para a primeira secção, o tempo de descongelamento decresce; o besouro apita novamente quando entra na segunda secção. Quando termina o tempo de cozedura, o besouro apita cinco vezes.

10. Função de interrogação

1) Na função de microondas, grelhador e combinado, carregue em" ", aparecerá no visor a potência corrente durante 3 segundos. Após 3 segundos, o forno regressa à condição anterior;

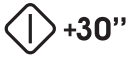
2) Durante a cozedura, carregue em" " para visualizar o tempo que aparecerá durante 3 segundos.

11. Função de bloqueio para as crianças

Bloquear: Na condição de repouso, carregue " " durante 3 segundos, ouvir-se-á um apito prolongado a confirmar a entrada em bloqueio para as crianças e aparecerá o indicador de bloqueio se tiver sido definido o tempo, caso contrário aparecerá " " no visor LED.

Desactivar o bloqueio: Na condição de bloqueio, carregue em " " durante 3 segundos, ouvir-se-á um apito prolongado confirmando que o bloqueio foi desactivado.

12. Especificações

1) "  " terá de ser pressionado para continuar a cozinhar se a porta for aberta durante o cozinhar.

2) Quando o programa de cozinhar estiver configurado, " " não for pressionado em 1 minuto. A hora atual irá ser mostrada. As configurações serão canceladas.

3) A campainha irá dar uma vez se for pressionado de forma eficiente, se for ineficiente não haverá resposta.

4) A campaninha irá tocar cinco vezes para lembrar que o cozinhar já terminou.

Guia para resolução de problemas

Se o aparelho apresentar qualquer problema de funcionamento, antes de contactar a assistência técnica, efectue primeiro as seguintes verificações.

NORMAL	
Interferência do forno microondas com a recepção de sinal da televisão	Durante o funcionamento do forno microondas, pode acontecer que haja interferências com a recepção do sinal de rádio ou de televisão . Trata-se de um fenómeno análogo ao que pode acontecer com outros electrodomésticos pequenos, como misturadores, aspiradores, ventoinhas eléctricas, etc.. É normal.
Luz fraca	Durante a cozedura com microondas a baixa pressão, a luz do forno pode ficar mais fraca. É normal.
O vapor acumula-se na porta e sai ar quente das aberturas de ventilação	Durante a cozedura é natural que saia vapor do alimento. Grande parte deste vapor é expulsa pelas aberturas de ventilação. Mas a outra parte poderá acumular-se nas superfícies frias como, por exemplo, a porta do forno. É normal.
O forno é aceso acidentalmente sem alimentos no interior	O funcionamento do forno vazio durante períodos de tempo limitados não provoca qualquer dano no mesmo. Será, porém, conveniente evitar este acontecimento.

Problema	Causa possível	Solução
O forno não se acende	O cabo de alimentação não está metido na tomada de corrente	Desligue a ficha da tomada e volte a ligar 10 segundos depois.
	O fusível salta ou há intervenção do interruptor automático	Substitua o fusível ou reponha o interruptor automático (consertado por pessoal qualificado da nossa empresa)
	Problemas com a saída	Verifique a saída com outro electrodoméstico
O forno não aquece	A porta não está bem fechada	Feche bem a porta

Este aparelho este em conformidade com a Directiva Europeia 2002/96/CE relativa Eliminação de Equipamento Eléctrico e Electrónico (WEEE). Assegurando que este aparelho seja eliminado de modo correcto, evitará consequências potencialmente negativas para o meio ambiente e a saúde humana, as quais poderão ser provocadas por uma eliminação imprópria deste aparelho. O símbolo no aparelho indica que este não deve ser deitado juntamente com o lixo doméstico. Este aparelho deve ser entregue a um centro de recolha diferenciada para reciclagem de equipamento eléctrico e electrónico. A eliminação efectuada de acordo com as normas de lei locais em vigor em matéria de protecção do ambiente. Para mais informações acerca do tratamento, recuperação e reciclagem deste produto, por favor contacte as entidades locais, o serviços de recolha de lixos ou o comerciante onde adquiriu o aparelho.

PL

CANDY

Kuchenka mikrofalowa

INSTRUKCJA OBSŁUGI

MODEL: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Prosimy o dokładne przeczytanie poniższych instrukcji przed uruchomieniem kuchenki mikrofalowej i ścisłe ich przestrzeganie w trackie użytkowania.
Dzięki postępowaniu zgodnemu z poniższymi instrukcjami, Twoja kuchenka będzie ci dobrze służyć przez wiele lat.

NINIEJSZĄ INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECHOWYWAĆ W BEZPIECZNYM MIEJSCU

ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNE DZIAŁANIE PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO

(a) Zabrania się dokonywania prób uruchomienia kuchenki przy drzwiach otwartych, ponieważ może to spowodować narażenie na szkodliwe promieniowanie mikrofalowe. Nie wolno wyłączać blokady zabezpieczającej, ani manipulować przy niej.

(b) Nie należy umieszczać żadnych przedmiotów pomiędzy powierzchnią czołową kuchenki i drzwiami oraz nie należy dopuszczać do gromadzenia się brudu i resztek środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających.

(c) OSTRZEŻENIE: Jeżeli drzwi lub uszczelki drzwi zostaną uszkodzone, kuchenki nie wolno uruchamiać do czasu jej naprawy przez personel autoryzowanego punktu serwisowego.

ANEKS

Jeżeli urządzenie nie będzie utrzymywane w czystości, może dojść do uszkodzenia jego powierzchni, obniżenia trwałości oraz stworzenia zagrożenia pożarowego.

Specyfikacja

Model:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Napięcie znamionowe:	230V~50Hz
Znamionowa moc wejściowa (mikrofala):	1450 W
Znamionowa moc wyjściowa (mikrofala):	900 W
Znamionowa moc wejściowa (grill):	1000 W
Wydajność kuchenki:	25 L
Średnica obrotnicy:	Ø 315 mm
Zewnętrzne wymiary (DxSZxW):	595 x 401 x 388 mm
Waga netto:	Ok. 19.5 kg

Dane dotyczące niskiego zużycia energii zgodnie z Rozporządzeniem Komisji (UE) 2023/826.

Stan	**Pobór energii**	**Okres, po którym urządzenie automatycznie osiągnie stan**
Tryb czuwania z wyświetlaniem informacji lub stanu	0,8 W	20 min

ZALECENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA
OSTRZEŻENIE

W celu obniżenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym, zranienia osób lub ich narażenia na działanie nadmiernego promieniowania mikrofalowego podczas użytkowania kuchenki, należy przestrzegać podstawowych zasad bezpieczeństwa, w tym:

1. Ostrzeżenie: Nie wolno podgrzewać płynów lub innych produktów żywnościowych w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.
2. Ostrzeżenie: Zdejmowanie pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym może być dokonywane wyłącznie przez personel autoryzowanego punktu serwisowego.
3. Ostrzeżenie: Dzieciom można pozwolić na korzystanie z kuchenki bez nadzoru wyłącznie po udzieleniu niezbędnych wskazówek odnośnie bezpiecznej obsługi kuchenki i zagrożeń wynikających z jej niewłaściwego użytkowania.
4. Ostrzeżenie: Dzieci mogą korzystać z kuchenki w trybie kombinowanym wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej, z uwagi na wysoką temperaturę pracy (dotyczy kuchenek z funkcją grilla).
5. Należy używać tylko takich naczyń, które nadają się do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
6. Kuchenkę należy czyścić regularnie, usuwając pozostałości po potrawach.
7. Należy przeczytać i stosować „ŚRODKI OSTROŻNOŚCI CELEM UNIKNIĘCIA NARAŻENIA NA NADMIERNE PROMIENIOWANIE MIKROFALOWE”.

8. Podczas podgrzewania żywności w pojemnikach plastikowych lub papierowych, należy zwracać szczególną uwagę na kuchenkę, ze względu na możliwość zapalenia się pojemnika.
9. W razie zauważenia dymu, należy natychmiast wyłączyć urządzenie lub odłączyć od zasilania i pozostawić drzwi zamknięte w celu stłumienia ewentualnego płomienia.
10. Należy unikać nadmiernego przedłużania czasu gotowania.
11. Wnętrza kuchenki nie należy używać do przechowywania chleba, ciastek, itp.
12. Przed umieszczeniem pojemników papierowych lub plastikowych w kuchence, należy usunąć z nich wszelkie zaciski druciane i uchwyty metalowe.
13. Kuchenkę należy ustawić i zainstalować zgodnie z dostarczoną instrukcją instalacji.
14. Jajka w skorupkach i całe jajka ugotowane na twardo nie powinny być umieszczane w kuchenkach mikrofalowych, gdyż mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania mikrofalami.
15. Urządzenie może być używane wyłącznie do celów opisanych w niniejszej instrukcji. Zabrania się umieszczania w nim żrących środków chemicznych, Kuchenka została specjalnie zaprojektowana do podgrzewania lub gotowania potraw. Nie jest ona przeznaczona do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
16. W razie uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on być wymieniony na nowy przez producenta, personel autoryzowanego punktu serwisowego lub osobę z odpowiednimi kwalifikacjami, w celu uniknięcia ryzyka porażenia prądem elektrycznym.

17. Urządzenia nie należy używać ani przechowywać na zewnątrz budynku.
18. Kuchenki nie należy używać w pobliżu wody, w pomieszczeniu zawilgoconym lub w pobliżu basenu kąpielowego.
19. Podczas pracy urządzenia, temperatura jego powierzchni zewnętrznych może być wysoka.Przewód zasilający należy trzymać z dala od rozgrzanych powierzchni.
20. Nie dopuszczać, aby przewód zasilający zwisał na krawędzi stołu lub blatu.
21. Jeżeli kuchenka nie będzie utrzymywana w czystości, może to prowadzić do uszkodzenia jej powierzchni i obniżenia trwałości urządzenia oraz do stworzenia sytuacji zagrożenia pożarowego.
22. Zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z odżywkami dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę przed podaniem, aby uniknąć poparzenia.
23. Podgrzewanie mikrofalowe napojów może spowodować efekt opóźnionego wrzenia,
dlatego też należy zachować ostrożność podczas manipulowania pojemnikiem.
24. Kuchenka nie może być obsługiwana przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych możliwościach fizycznych, czuciowych lub psychicznych lub nie posiadające doświadczenia lub dostatecznej znajomości obsługi urządzenia, chyba że odbywa się to pod nadzorem osób odpowiadających za ich bezpieczeństwo lub gdy zostały one uprzednio przeszkolone w zakresie obsługi urządzenia.

25. Należy sprawdzać czy dzieci nie bawią się kuchenką.
26. Urządzenie nie jest przystosowane do sterowania zewnętrznym zegarem lub zespołoem zdalnego sterowania.
27. UWAGA: w celu uniknięcia porażenia prądem elektrycznym należy, przed wymianą żarówki, sprawdzić czy urządzenie zostało wyłączone.
28. Dostępne części mogą się nagrzewać podczas użytkowania. Dzieci nie mogą zbliżać się do kuchenki. Nie stosować do czyszczenia kuchenki urządzeń parowych.
29. Do czyszczenia szyby drzwiczek kuchenki nie wolno stosować agresywnych detergentów lub ostrych narzędzi skrobaczk itp. gdyż mogą one porysować powierzchnię lub uszkodzić szybę.
30. Kuchenka nagrzewa się podczas użytkowania. W żadnym razie nie wolno dotykać grzałek wewnątrz kuchenki.
31. Należy stosować jedynie sondę temperatury zalecaną do tego modelu (dotyczy modeli wyposażonych w sondę pomiaru temeperatury)
32. Tylną ściankę kuchenki należy zwrócić ku ścianie.
33. To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, czuciowymi lub umysłowymi oraz z brakiem doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po wcześniejszym objaśnieniu możliwych zagrożeń i poinstruowaniu dotyczącym bezpiecznego korzystania z urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

34. Przechowuj urządzenie wraz z przewodem poza zasięgiem dzieci poniżej ósmego roku życia.
35. W przypadku wydzielania się dymu z urządzenia, wyłącz kuchenkę lub wyciągnij wtyczkę z gniazdka i pozostaw drzwiczki zamknięte w celu stłumienia płomieni.
36.Urządzenie przeznaczone jest do użytku domowego oraz podobnego zastosowania w miejscach takich jak:
– zaplecza kuchenne dla personelu w sklepach, biurach i innych przestrzeniach roboczych;
– przez klientów w hotelach, motelach i innych ośrodkach świadczących tego typu usługi
– domach mieszkalnych w gospodarstwach rolnych;
– noclegowniach i hostelach.
37.OSTRZEŻENIE: Podczas pracy urządzenie i jego zewnętrzne powierzchnie nagrzewają się. Zachowaj ostrożność, abyuniknąć kontaktu z elementami dopuszczane do urządzenia, chyba, że pozostają pod stałym nadzorem.
38. Używaj kuchenki mikrofalowej jedynie przy otwartych drzwiczkach szafki (dotyczy kuchenki mikrofalowej umieszczonej w zamykanej szafce).
39. Nie stosuj oczyszczaczy parowych.
40.Podczas pracy zewnętrzne powierzchnie szafki, w której zabudowana jest kuchenka mikrofalowa, moga się nagrzewać.
41. Do czyszczenia szklanej powierzchni drzwiczek nie stosuj środków czyszczących zawierających substancje żrące lub ścierne, ponieważ mogą porysować powierzchnię i w konsekwencji doprowadzić do powstania pęknięć.

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Obniżenie ryzyka porażenia osób Instalacja obwodu uziemiającego

NIEBEZPIECZEŃSTWO

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym Dotknięcie niektórych wewnętrznych części kuchenki może spowodować poważne obrażenia lub śmierć. Dlatego też, nie wolno demontować urządzenia.

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym Nieprawidłowe uziemienieurządzenia może być przyczyną porażenia prądem elektrycznym. Nie należy wkładać wtyczki do gniazda sieciowego dopóki urządzenie nie zostanie prawidłowo zainstalowane i uziemione.

CZYSZCZENIE

Należy pamiętać o odłączen iu kuchenki od zasilania elektrycznego.

1. Wyczyścić wnętrze kuchenki po użyciu przy pomocy lekko zwilżonej szmatki.
2. Wyczyścić akcesoria w wodzie z dodatkiem mydła.
3. W przypadku zabrudzenia, dokładnie wyczyścić drzwi i uszczelkę oraz sąsiednie elementy przy pomocy zwilżonej szmatki.

Urządzenie musi być uziemione. W razie zwarcia elektrycznego, uziemienie zmniejsza ryzyko porażenia prądem elektrycznym zapewniając drogę dla odpływu prądu elektrycznego. Niniejsze urządzenie posiada kabel zasilający wyposażony w przewód uziemiający i odpowiednią wtyczkę. Wtyczkę należy umieścić w prawidłowo zainstalowanym i uziemionym gniazdku elektrycznym.

W razie jakichkolwiek wątpliwości dotyczących prawidłowego uziemienia u rządzenia, należy zwrócić się do wykwalifikowanego elektryka lub pracownika serwisu. Jeżeli konieczne jest zastosowanie przedłużacza, należy stosowaćwyłącznie przedłużacze trzyżyłowe

wyposażone we wtyczkę z dwoma bolcami i otwór uziemiający z dwiema płytkami uziemiającymi. Gniazdo przedłużacza powinno posiadać dwa otwory i bolec uziemiający lub styki uziemiające pasujące do wtyczki przewodu zasilającego kuchenki.

1. Kuchenka wyposażona została w krótki przewód zasilający, w celu obniżenia ryzyka wynikającego z zaplątania się lub potknięcia o zbyt długi przewód.
2. W przypadku zastosowania długiego przewodu lub przedłużacza:
1) Elektryczne dane znamionowe oznakowane na przewodzie lub przedłużaczu powinny być co najmniej tak duże jak elektryczne dane znamionowe urządzenia.
2) Przedłużacz musi być kablem trzyżyłowym z uziemieniem.
3) Długi przewód zasilający należy tak poprowadzić, aby nie wystawał poza blat kuchenny lub stół, gdzie mógłby zostać pociągnięty przez dzieci lub przypadkowo zahaczony.

NACZYNIA I AKCESORIA

UWAGA

Ryzyko obrażeń fizycznych

Serwisu lub napraw wiążących się z usunięciem osłony przed energią mikrofal może dokonywać jedynie kompetentna osoba.

Patrz instrukcje w „Materiały, które możesz używać w mikrofalówce oraz których należy unikać."

Istnieją pewne określone nie-metaliczne sprzęty, których nie należy używać do gotowania przy pomocy mikrofal. W przypadku wątpliwości, można przetestować sprzęt zgodnie z poniższą procedurą.

Test sprzętu:

1. Napełnić bezpieczny pojemnik do mikrofali 1 filiżanką zimnej wody (250ml) i włóż do niego testowany sprzęt.
2. Gotować przy maksymalnej mocy przez 1 minutę.
3. Ostrożnie dotknąć naczynia. Jeżeli puste naczynie jest ciepłe, nie używać go do gotowania w mikrofali.
4. **Nie przekraczać 1 minuty czasu gotowania.**

Materiały, które można używać w kuchence mikrofalowej

Sprzęt	Uwagi
Naczynie do pieczenia	Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Spód naczynia do pieczenia powinien znajdować się przynajmniej 3/16 cala (5mm) ponad obrotnicą. Nieprawidłowe użytkowanie może powodować złamanie obrotnicy.
Naczynia	Tylko te zalecane do stosowania w mikrofalówkach. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie używać uszkodzonych lub podrapanych naczyń.
Szklane słoiki	Zawsze usunąć nakrętkę. Używać jedynie do podgrzewania jedzenia do odpowiedniej temperatury. Większość szklanych słoików nie jest odporna na ciepło i może pękać.
Szkło	Jedynie szkło żaroodporne. Upewnić się, że nie ma w nim nic metalowego. Nie używać uszkodzonych lub podrapanych naczyń.
Torby do pieczenia w piekarniku	Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Nie zamykać metalowym wiązaniem. Naciąć otwory, aby para mogła się wydostawać.
Papierowe talerze i kubki	Używać jedynie do krótkotrwałego gotowania/podgrzewania. Nie pozostawiać w kuchence bez uwagi w trakcie gotowania.
Ręczniki papierowe	Stosować do przykrycia pożywienia w celu ponownego podgrzania i odessania tłuszczu. Kontrolować w trakcie jedynie krótkiego gotowania.
Papier pergaminowy	Użyć jako przykrycie, aby zapobiec rozpryskom lub jako ochronę przed parowaniem.
Plastik	Tylko te zalecane do stosowania w mikrofalówkach. Postępować zgodnie z instrukcjami producenta. Powinien być oznaczony jako „Bezpieczny dla mikrofali". Niektóre plastikowe pojemniki miękną, gdy pożywienie znajdujące się wewnątrz nagrzewa się. „Torby do gotowania" i szczelnie zamknięte plastikowe torby powinny być szczelne, przedziurawione.
Plastikowy kołnierz	Tylko te zalecane do stosowania w mikrofalówkach. Używać do przykrycia żywności w trakcie gotowania, aby utrzymać wilgoć. Nie pozwolić, by plastikowy kołnierz dotykał pożywienia.
Termometry	Jedynie te zalecane do mikrofalówek (termometry do mięs i ciast).
Papier woskowany	Używać jako przykrycia zapobiegającemu odbryzgom i zapewniającemu utrzymanie wilgoci.

Materiały, których należy unikać w kuchence mikrofalowej

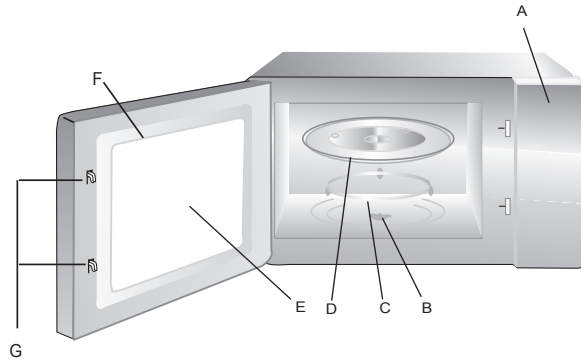
Sprzęt	Uwagi
Podkładka aluminiowa	Może powodować wyładowania. Przenieść żywność do naczynia zalecanego do użycia w kuchence mikrofalowej.
Kartonik na żywność z metalowym uchwytem	Może powodować wyładowania. Przenieść żywność do naczynia zalecanego do użycia w kuchence mikrofalowej.
Metalowe lub wykańczane metalem sprzęty	Metal chroni żywność przed energią mikrofal. Metalowe wykończenie może powodować wyładowania.
Metalowe wstążki	Mogą powodować wyładowania i pożar w kuchence.
Papierowe torebki	Może powodować pożar w kuchence.
Pianka plastikowa	Pianka plastikowa może rozpuścić się lub skazić płyny wewnątrz, gdy jest narażona na wysokie temperatury.
Drewno	Drewno będzie wysychać, gdy będzie używane w mikrofali i może pękać lub łamać się.

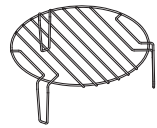
USTAWIENIA KUCHENKI

Nazwy części kuchenki i akcesoriów

Wyjąć kuchenkę i wszystkie materiały z kartonu i wnętrza piekarnika.
Twoja kuchenka jest wyposażona w następujące akcesoria:

Szklana podkładka	1
Pierścień obrotnicy	1
Instrukcja obsługi	1



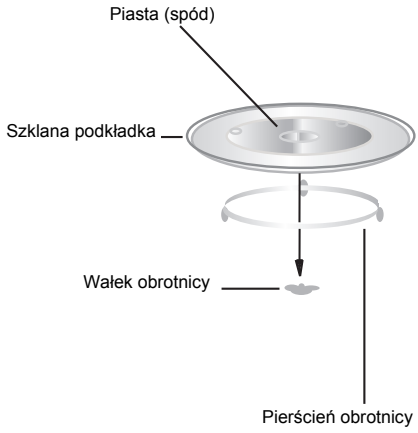


Kratka, do grillowania (jedynie dla wersji z grillem)

A) Panel kontrolny
B) Trzonek obrotnicy
C) Zespół obrotnicy
D) Szklana podkładka
E) Okno obserwacyjne
F) Zestaw drzwi
G) System blokady bezpieczeństwa

Wyłączyć zasilanie kuchenki, jeżeli drzwi są otwarte w trakcie pracy.

Instalacja obrotnicy



a. Nigdy nie umieszczać szklanej podkładki górą do dołu. Ruch szklanej podkładki nigdy nie powinien być ograniczony.

b. Zarówno szklana podkładka jak i pierścień muszą być używane w trakcie gotowania.

c. Żywność i pojemniki z jedzeniem są zawsze umieszczane na szklanej podkładce do gotowania.

d. Jeżeli szklana podkładka lub pierścień obrotnicy złamią się lub pękną, należy skontaktować się z najbliższym serwisem.

Instalacja i podłączenie

1. Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
2. Kuchenka ta jest przeznaczona jedynie do zabudowy. Nie jest przeznaczona to użytku na blacie lub wewnątrz szafki.
3. Prosimy przestrzegać specjalnych instrukcji dotyczących instalacji.
4. Urządzenie może zostać zainstalowane w szafce o szerokości 60 cm przymocowanej do ściany (przynajmniej 55 cm głębokiej i 85 cm nad podłogą).
5. Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i może zostać podłączone jedynie do poprawnie zainstalowanego gniazdka.
6. Napięcie sieciowe musi odpowiadać napięciu określonemu na tabliczce znamionowej.
7. Gniazdko musi zostać zainstalowane, a kabel łączący może być wymieniony jedynie przez wykwalifikowanego elektryka. Jeżeli wtyczka nie jest już dostępna w wyniku instalacji, od strony instalacji musi być umieszczony przełącznik izolacyjny wraz z przerwą stykową w wielkości przynajmniej 3mm.
8. Nie wolno używać adapterów, rozgałęziaczy ani przedłużaczy. Przeciążenie grozi pożarem.

Powierzchnia kuchenki może być gorąca w trakcie jej pracy.

Instrukcje obsługi

1. Ustawienia zegara

Gdy zasilanie zostanie podłączone do mikrofalówki, wyświetli się „0:00", a brzęczyk zadzwoni raz.

1) Nacisnąć „ ", godzina zacznie migać.

2) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ ", aby wyregulować godzinę, wprowadzony czas powinien wynosić pomiędzy 0--23.

3) Nacisnąć „ ", minuty zaczną migać.

4) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wyregulować minuty, wprowadzony czas powinien wynosić pomiędzy 0--59.

5) Nacisnąć „ ", aby zakończyć ustawianie zegara. „:" zacznie migać, a czas się podświetli.

Uwaga: 1) Jeżeli zegar nie zostanie ustawiony, nie będzie działał w chwili podłączenia do zasilania.

2) Jeżeli w trakcie procesu ustawiania zegara, naciśniesz „ ", kuchenka wróci automatycznie do poprzedniego stanu.

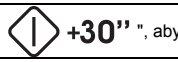
2. Gotowanie w mikrofalówce

Nacisnąć „ ", wyświetli się „P100". Nacisnąć „ " raz jeszcze i wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wybrać żądane zasilanie oraz „P100", „P80" „P50", „P30" lub „P10" wyświetli się dla każdego dodatkowego naciśnięcia. Następnie nacisnąć „ ", aby potwierdzić i wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby ustawić czas gotowania od 0:05 do 95:00. Nacisnąć „ ", aby ponownie rozpocząć gotowania.

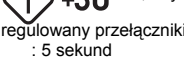
Przykład: Jeżeli chcesz używać zasilania mikrofali w 80%, aby gotować przez 20 minut, możesz obsługiwać piekarnik w następujących krokach.

1) Nacisnąć „ ", wyświetli się „P100.

2) Nacisnąć „ " raz jeszcze i wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wybrać 80% mocy mikrofal.

3) Nacisnąć „  ", aby potwierdzić, a ekran wyświetli „P 80".

4) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wyregulować czas gotowania, aż do chwili, gdy kuchenka wyświetli „20:00".

5) Nacisnąć „  ", aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: czas regulowany przełącznikiem kodującym jest następujący:

0---1 min. : 5 sekund
1---5 min. : 10 sekund
5---10 min. : 30 sekund
10---30 min. : 1 minuta
30---95 min. : 5 minut

„ Polecenie "	Wyświetlacz instrukcji	Moc mikrofal	Moc grilla
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grill lub Combi. Gotowanie

Nacisnąć „ " raz, wyświetli się „P100", a następnie nacisnąć „ " raz jeszcze lub przekręcić wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wybrać żądane zasilanie i „G", „C-1" lub „C-2" wyświetli się po każdym dodatkowym naciśnięciu. Następnie nacisnąć „ +30'' ", aby potwierdzić i wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby ustawić czas gotowania od 0:05 do 95:00. Nacisnąć „ +30'' ", aby ponownie rozpocząć gotowania.

Przykład: Jeżeli chcesz używać zasilania mikrofali w 55% a w 45% mocy grilla (C-1), aby gotować przez 10 minut, możesz obsługiwać piekarnik w następujących krokach.

1) Nacisnąć „ ", wyświetli się "P100.

2) Nacisnąć „ " kilkakrotnie lub wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , ab wybrać tryb combi. 1 tryb

3) Nacisnąć „ +30'' ", aby potwierdzić, a ekran wyświetli „C-1".

4) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wyregulować czas gotowania, aż do chwili, gdy kuchenka wyświetli „10:00".

5) Nacisnąć „ +30'' ", aby rozpocząć gotowanie.

Uwaga: Jeżeli połowa czasu grillowania minie, kuchenka wyda dwukrotny dźwięk alarmowy – jest to normalne działanie. Chcąc uzyskać lepsze efekty grillowania, należy przewrócić jedzenie, zamknąć drzwi, a wówczas kuchenka sama ponownie rozpocznie gotowanie.

4. Szybki start

1) W stanie oczekiwania nacisnąć „ +30'' ", aby rozpocząć gotowanie przy 100% mocy, każde dodatkowe naciśnięcie będzie zwiększało czas gotowania o 30 sekund, aż do 95 minut.

2) W trybie mikrofali, grilla, combi, w trakcie gotowania lub stanie rozmrażania każde naciśnięcie „ +30'' " zwiększy czas danego zadania o 30 sekund.

3) W stanie oczekiwania wciśnij " − " w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby nastawić czas gotowania przy 100% mocy mikrofal, następnie nacisnąć „ +30'' ", aby rozpocząć gotowanie.

5. Rozmrażanie zależne od wagi produktu

1) Nacisnąć „ | " raz, a kuchenka wyświetli „dEF1".

2) Wciśnij " − " lub " + " , aby ustawić wagę żywności od 100 do 2000 g.

3) Nacisnąć „ +30'' ", aby rozpocząć gotowanie.

6. Rozmrażanie na czas

1) Nacisnąć „ | " dwukrotnie, a kuchenka wyświetli „dEF2".

2) Wciśnij " − " lub " + " , aby wybrać czas rozmrażania.

3) Nacisnąć „ +30'' ", aby rozpocząć gotowanie.

7. Auto Menu

1) Wciśnij " + " w prawo, aby wybrać menu, a wyświetli się „A-1" do „A-8", które oznaczają pizze, Mięso, Warzywa, Marakon, Ziemniaki, Ryba, Drinken, Prażona, kukurydza.

2) Nacisnąć „ +30'' ", aby potwierdzić.

3) Wciśnij " − " lub " + ", aby wybrać domyślną wagę na karcie menu.

4) Nacisnąć „ +30'' ", aby rozpocząć gotowanie.

Przykład: Jeżeli chcesz użyć opcji „Auto Menu", aby gotować rybę przez 350 gr.

1) Wciśnij " − " lub " + "zgodnie z ruchem wskazówek zegara aż wyświetli się „A-6".

2) Nacisnąć „ +30'' ", aby potwierdzić.

3) Wciśnij “ ⊖ ” lub “ ⊕ ” , aby wybrać wagę ryby, aż pojawi się „350".

4) Nacisnąć „ +30’’ ", aby rozpocząć gotowanie.

Karta menu:

Menu	Waga	Wyświetlacz
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Mięso	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Warzywa	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Marakon	50g (z 450 zimnej wody)	50
	100g (z 800 zimnej wody)	100
A-5 Ziemniaki	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Ryba	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Drinken	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Prażona kukurydza	50g	50
	100g	100

8. Czasomierz kuchenny

1)Naciśnij przycisk " " raz, LED wyświetli 00:00.

2) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ ", aby wprowadzić prawidłowy czas. (Maksymalny czas pieczenia wynosi 95 minut).

3)Wciśnij " ", aby potwierdzić ustawienia.

4)Po przekroczeniu czasu pieczenia, dzwonek zadzwoni 5 razy. Jeżeli zegar został ustawiony (system 24-godzinny), LED wyświetli czas bieżący.

Uwaga: Czas gotowania różni się od system 24-godzinnego. Czasomierz kuchenny działa jak czasomierz.

9. Gotowanie wielofazowe

Można ustawić gotowanie w maksymalnie dwóch fazach. W gotowaniu wielofazowym, gdy jedną część stanowi rozmrażanie, wówczas powinno ono nastąpić w fazie pierwszej.

Przykład: Jeżeli chcesz rozmrażać żywność przez 5 minut, a następnie gotować przy 80% mocy mikrofali przez 7 minut, postępuj następująco:

1) Nacisnąć „ " dwukrotnie, a kuchenka wyświetli „dEF2".

2) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ " , aby wybrać czas rozmrażania, aż pojawi „5:00".

3) Nacisnąć „ ", wyświetli się "P100.

4) Nacisnąć „ " raz jeszcze i Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ ", aby wybrać 80% mocy mikrofal.

5) Nacisnąć „ ", aby potwierdzić, a ekran wyświetli "P 80".

6) Wciśnij " ⊖ " lub " ⊕ ", aby wyregulować czas gotowania, aż do chwili, gdy kuchenka wyświetli „7:00".

7) Nacisnąć " ", aby rozpocząć gotowanie, a brzęczyk zadzwoni raz dla pierwszej części, nastąpi faza rozmrażania; po jej zakończeniu brzęczyk zadzwoni drugi raz rozpoczynając gotowanie. Gdy proces zostanie zakończony brzęczyk zadzwoni pięć razy.

10. Funkcja sprawdzania

1) W stanie gotowania za pomocą mikrofal, grilla lub trybie combi. nacisnąć „ ", obecna moc wyświetli się przez 3 sekundy. Po 3 sekundach, kuchenka powróci do pierwotnego stanu;

2) W trakcie gotowania nacisnąć „ ", aby sprawdzić czas i czas wyświetli się przez 3 sekundy.

11. Funkcja blokady przed dziećmi

Blokada: W stanie oczekiwania, nacisnąć „

" przez 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał informujący o stanie wprowadzenia blokady, a wskaźnik blokady wyświetli się, jeżeli ustawiony będzie czas, w inny przypadku wyświetli się „ ".

Anulowanie blokady: W stanie uruchomionej blokady nacisnąć „

" przez 3 sekundy, rozlegnie się długi sygnał informujący od zdjęciu blokady.

12. Specyfikacja

1) Należy wcisnąć przycisk “

”, aby kontynuować pieczenie, jeżeli drzwi piekarnika zostaną otwarte podczs pieczenia.

2) Po ustawieniu programu pieczenia, nie należy wciskać przycisku “

” przez 1 minutę. Zostanie wyświetlony bieżący czas. Ustawienia zostaną anulowane.

3) Dźwięk zostanie uruchomiony, jeżeli przycisk zadziała. W innym razie, nie będzie słychać żadnego dźwięku.

4) Zegar zadźwięczy 5-krotnie po zakończeniu pieczenia.

Rozwiązywanie problemów

Jeżeli ma miejsce jakaś awaria – przed zgłoszeniem się z prośbą o pomoc, dokonaj najpierw następujących kontrolii.

Normalne zachowanie	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca obiór telewizji	Sygnały radiowe i telewizyjne mogą być zakłócane w trakcie działania kuchenki mikrofalowej. Problem ten jest zbliżony do zakłóceń występujących w przypadku użycia małych urządzeń elektrycznych takich, jak mikser, odkurzacz lub wiatrak elektryczny. Jest to normalne.
Przyćmione światło kuchenki	W przypadku chłodzenia niską mocą mikrofal, światło kuchenki może być przyćmione. Jest to normalne.
Para zbierająca się na drzwiach, gorące powietrze dochodzące z wentylatorów	W trakcie gotowania, z jedzenia wydobywa się para. Większość zostanie odprowadzona przez wentylatory. Ale część może się zbierać w chłodnym miejscy, czyli drzwiczkach kuchenki. Jest to normalne.
Kuchenka uruchomiona przypadkowo bez żywności w środku.	Nie wolno uruchamiać urządzenia bez żywności w środku. Jest to bardzo niebezpieczne.

Kłopot	**Możliwa przyczyna**	**Środek zaradczy**
Nie można uruchomić kuchenki	(1) Kabel zasilania nie jest podłączony prawidłowo.	Odłączyć. Następnie podłączyć raz jeszcze po 10 sekundach.
	(2) Wysadzone korki lub spięcie.	Wymienić korki lub wyzerować spięcie (naprawa przez profesjonalny personel naszej firmy)
	(3) Kłopoty z wypustem.	Badania wypustu urządzeniem elektrycznym.
Kuchenka nie grzeje	(4) Drzwi nie są dokładnie zamknięte.	Zamknąć poprawnie drzwi.

Niniejsze urządzenie jest oznaczone zgodnie z dyrektywą UE 2002/96/WE dotyczącą Zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (Waste Electrical and Electronic Equipment -WEEE). Właściwa utylizacja i złomowanie pomaga w eliminacji niekorzystnego wpływu złomowanych produktów na środowisko naturalne oraz zdrowie.
Symbol na produkcie lub na opakowaniu oznacza, że tego produktu nie wolno traktować tak, jak innych odpadów domowych Należy oddać go do właściwego punktu skupu surowców wtórnych zajmującego się złomowanym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Utylizacja powinna przebiec zgodnie z miejscowymi regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska.
Szczegółowe informacje dotyczące traktowania, regenerację i recycling tego produktu można uzyskać kontaktując się z urzędem miejskim, firmą odpowiedzialną za wywózkę śmieci z Twojego gospodarstwa domowego lub ze sklepem, w którym produkt został nabyty.

ES

CANDY

Horno de microondas

MANUAL DE INSTRUCCIONES

MODELOS: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Lea con atención estas instrucciones antes de utilizar el horno de microondas y consérvelas.

Si respetará las instrucciones de este manual, su horno le garantizará un excelente funcionamiento durante muchos años.

CONSERVE CUIDADOSAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA RADIACIÓN DE MICROONDAS

(a) No intentar hacer funcionar el microondas con la puerta abierta ya que la exposición a la radiación puede ser perjudicial. Es importante no romper ni forzar los cierres de seguridad.

(b) No colocar objeto alguno entre la parte frontal del microondas y la puerta ni deje que se acumulen restos o producto limpiador en las superficies de cierre.

(c) ATENCIÓN: Si la puerta o el cierre de la puerta estuviesen dañados, el microondas no podría funcionar hasta que una persona cualificada se encargase de su reparación.

APÉNDICE

Si el electrodoméstico no se conserva en buenas condiciones de limpieza, la superficie podría estropearse afectando a la vida útil del mismo y pudiendo dar lugar a situaciones peligrosas.

Características técnicas

Modelos	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Potencia nominal	230V~50Hz
Potecia nominal en entrada (Microondas)	1450 W
Potencia nominal en salida (Microondas)	900 W
Potencia nominal en entrada (Grill)	1000 W
Capacidad del horno	25 L
Diámetro del plato giratorio	∅ 315 mm.
Dimensiones externas (LxPxH)	595 x401 x 388 mm
Peso neto	19.5 kg

Datos de bajo consumo según el Reglamento (UE) 2023/826 de la Comisión.

Condición	Consumo eléctrico	Periodo tras el cual el equipo alcanza automáticamente la condición
Modo de espera con visualización de información o estado	0,8 W	20 min

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES
ATENCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio, cortocircuito, daños personales o exposición a radiación excesiva a la hora de utilizar el microondas, síganse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

1. Atención: Los líquidos y demás alimentos no han de calentarse en recipientes herméticos ya que pueden explotar.
2. Atención: es peligroso que una persona no cualificada retire la carcasa que protege contra la radicación de las microondas.
3. Atención: Los niños sólo podrán manejar el microondas sin supervisión cuando se les hayan dado las instrucciones oportunas para que puedan hacerlo con seguridad y comprendan los peligros de un uso indebido.
4. Atención: si está funcionando en modo combinación, los niños sólo podrán utilizar el microondas con supervisión de un adulto debido a la temperatura que se genera (sólo para las series grill). 5. Utilice sólo utensilios adecuados para microondas.
6. El horno ha de limpiarse con regularidad y han de retirarse todos los restos de comida.
7. Léanse y síganse, en concreto, las “PRECAUCIONES PARA EVITAR LA POSIBLE EXPOSICIÓN EXCESIVA A LA RADIACIÓN DE MICROONDAS”.
8. Al calentar alimentos en recipientes de plástico o papel, vigile el horno ya que podrían quemarse.
9. Si ve humo desenchufe o desconecte el horno y mantenga la puerta cerrada para evitar la salida de llamas.
10. No cocine los alimentos en exceso.
11. No utilice el horno como alacena. No guarde en él alimentos como pan, galletas, etc.
12. Retire las gomas y asidores de metal de los c ontenedores/bolsas de plástico o papel antes de colocarlos dentro del microondas.

13. Instale o coloque el horno de acuerdo con las instrucciones de instalación proporcionadas.
14. Los huevos enteros y los cocidos no deben calentarse en el microondas ya que podrían explotar, incluso una vez finalizado el calentamiento.
15. Utilice el horno sólo para los usos para los que está diseñado tal y como se indican en el manual. No utilice productos químicos corrosivos o vapores corrosivos. El horno está creado principalmente para calentar. No está diseñado para darle un uso industrial o de laboratorio.
16. Si el cable está dañado ha de ser el fabricante quien lo sustituya, su agente o una persona cualificada similar para evitar peligros.
17. No coloque el horno en el exterior ni lo utilice fuera de casa.
18. No utilice el horno cerca del agua, en una zona húmeda o cerca de una piscina.
19. La temperatura de las superficies puede ser elevada cuando está en funcionamiento. La superficie puede calentarse durante la utilización del horno. No ponga el cable encima del microondas y no obstruya los ventiladores del mismo.
20. No deje el cable colgado del microondas o del lugar donde esté colocado el horno.
21. Si no se limpia el horno podría deteriorarse la superficie, pudiendo afectar negativamente a la vida útil del electrodoméstico y dar lugar a situaciones de peligro.
22. El contenido de los potitos o los biberones ha de removerse o agitarse y ha de comprobarse la temperatura antes de su consumo para evitar quemaduras.
23. Calentar bebidas en el microondas puede que prolongue la ebullición por lo que ha de tenerse cuidado al coger el recipiente.

24. El horno no está destinado a personas (incluidos niños) con capacidad física, sensorial o mental reducida, que no tengan experiencia o que lo desconozcan, salvo que estén supervisados o que la persona responsable de su seguridad les haya instruido sobre su utilización.
25. Ha de supervisarse a los niños para asegurarse de que no juegan con el microondas.
26. Los electrodomésticos no están diseñados para funcionar en el exterior o mediante un sistema independiente de control remoto.
27. ATENCIÓN: Asegúrese de que el horno está desenchufado antes de colocar la bombilla para evitar un posible cortocircuito.
28. Los accesorios puede calentarse durante la utilización del horno. Los niños pequeños han de mantenerse alejados. No utilizar limpiadores de vapor. res abrasivos o cuchillas de metal para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que podrían rallar la superficie, lo que podría provocar el resquebrajamiento del cristal.
29. No han de utilizarse limpiadores abrasivos o cuchillas de metal para limpiar el cristal de la puerta del horno ya que podrían rallar la superficie, lo que podría provocar el resquebrajamiento del cristal.
30. Durante su uso el horno se calienta. Cuidado con no tocar los elementos de calor que hay dentro del horno.
31. Utilice los termómetros recomendada para este horno (en el caso de hornos con dispositivo para termómetros).
32. La superficie posterior del horno ha de colocarse frente a la pared.
33.Este dispositivo puede ser utilizado por niños de 8 años en adelante, por personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o por personas sin experiencia o conocimientos sólo si existe supervisión o instrucciones relativas al uso del mismo de forma segura y comprendiendo los peligros relacionados. Los niños no deben jugar con este dispositivo. La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños sin supervisión.

34.Mantenga el dispositivo y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
35.En caso de emisiones de humo, apague o desenchufe el dispositivo. Mantenga la cubierta cerrada para sofocar llamas en caso de que existiesen.
36.Este dispositivo fue diseñado para ser utilizado en el hogar y en lugares similares como:
– áreas de cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo;
– por clientes en hoteles, moteles y otros tipos de entornos residenciales;
– granjas;
– entornos residenciales como aquellos que ofrecen alojamiento y desayuno.
37.ADVERTENCIA: Este dispositivo y sus accesorios se calientan durante su uso. Se debe tener cuidado y evitar tocar estos elementos. Los niños menores de 8 años no deben acercarse al dispositivo a menos que exista una supervisión continua.
38.El horno microondas debe ser operado con la puerta decorativa abierta (solo para aquellos hornos que la tengan).
39.No debe utilizar limpiadores a vapor.
40.la superficie del cajón de almacenamiento puede calentarse.
41.No utilice limpiadores abrasivos o raspadores de metal para limpiar la puerta de vidrio del horno, pues podría rayar la superficie y romper el vidrio.

LEA ATENTAMENTE ESTE DOCUMENTO Y CONSÉRVELO PARA CONSULTAS FUTURAS

Reducir el Riesgo de Daños Personales Instalación de la Toma de Tierra

PELIGRO

Peligro de cortocircuito
Tocar algunos de los componentes internos del horno puede provocar graves daños personales e incluso la muerte.
No desmonte el horno.

ATENCIÓN

Peligro de cortocircuito. El uso inadecuado de la toma de tierra puede provocar un cortocircuito. No enchufar hasta que el horno esté perfectamente colocado y con la toma de tierra.

LIMPIEZA

Desenchufar el microondas.
1. Limpiar el interior del honro después de su utilización con un paño humedecido.
2. Limpiar los accesorios normalmente con agua y jabón.
3. El marco de la puerta y el sello, así como los alrededores, han de limpiarse con un paño humedecido cuando estén sucios.

Este horno tiene que tener toma de tierra. En caso de cortocircuito, la toma de tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica ya que proporciona una vía de escape para la corriente eléctrica. El horno dispone de un cable para la toma de tierra del enchufe correspondiente.
El enchufe ha de conectarse a una clavija con una toma de tierra adecuada.
Consulte a un electricista o a una persona del servicio técnico si no entiende totalmente las instrucciones de toma de tierra o si tiene dudas de cómo conectar la toma de tierra adecuadamente.
Si fuese necesario utilizar un prolongador, utilice un prolongador de 3 cables.

1. Se proporciona un cable eléctrico corto para reducir el riesgo de que se enrede o enganche.
2. Si se utiliza un cable o prolongador:
1) La configuración eléctrica del cable o el prolongador ha de ser al menos igual a la configuración eléctrica del microondas.
2) El prolongador tiene que ser de tres filos con toma de tierra.
3) El cable largo ha de colocarse de forma que no quede encima del horno o la mesa donde puedan tirar de él los niños o donde se pueda enganchar por accidente.

UTENSILIOS
¡ATENCIÓN!

Es peligroso, para quienes no estén capacitados para ello, efectuar reparaciones o mantenimiento para los cuales sea necesario quitar una tapa que garantice la protección a la exposición a la energía de microondas.

Tome como referencia el párrafo: “Materiales que pueden ser utilizados en el horno de microondas o que deben ser evitados en el horno de microondas”.
Existen utensilios que no son metálicos pero que tampoco son idóneos para ser usados en el horno de microondas. En caso de duda, pruebe el utensilio siguiendo este procedimiento.

Prueba de los utensilios:

1. Llene un recipiente idóneo para el microondas con una taza de agua fría (250 ml.) y con el utensilio que se quiere probar.
2. Póngalo en cocción a temperatura máxima durante 1 minuto.
3. Toque con cautela el utensilio. Si el utensilio vacío está caliente, no lo use para cocciones en el microondas.
4. **No supere el tiempo de cocción de 1 minuto.**

Materiales que pueden utilizarse en el horno de microondas

Recipientes de terracota	Siga las instrucciones del fabricante. El fondo de un recipiente de terracota debe estar colocado por lo menos a 3/16 de pulgada (5 mm.) sobre el plato giratorio. Un uso errado podría causar la ruptura del plato giratorio.
Platos de mesa	Utilice solamente aquellos aptos para hornos de microondas. Siga las instrucciones del fabricante. No utilice platos rajados o parcialmente rotos.
Frascos de vidrio	Quite siempre la tapa. Úselos solamente para calentar alimentos. Muchos frascos de vidrio no resisten al calor y podrían romperse.
Productos de vidrio	Utilice sólo productos de vidrio resistentes al calor e idóneos para el horno. Controle que no tengan bordes de metal. No utilice platos rajados o parcialmente rotos.
Bolsas para cocción en el horno	Siga las instrucciones del fabricante. No cierre con cierres metálicos. Haga algunos cortes para permitir la salida del vapor.
Tazas y platos de papel	Utilice solamente para cocer/calentar durante breves lapsos de tiempo. No se aleje durante la cocción.

Servilletas de papel	Utilícelas para cubrir los alimentos durante el calentamiento, para que absorban la grasa. Use, bajo control, sólo para cocciones breves.
Papel pergamino	Utilice como cobertura para prevenir salpicaduras o como cobertura para el vapor.
Plástico	Sólo si es apto para ser usado en hornos de microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Debe estar marcado con “Apto para microondas”. Algunos recipientes de plástico se ablandan cuando los alimentos en su interior se calientan. Las bolsas para cocción de papel y de plástico cerradas herméticamente deben ser perforadas o cortadas como indica el embalaje.
Film de plástico	Utilice sólo aquél apto para hornos de microondas. Use para cubrir los alimentos para que no pierdan la humedad durante la cocción. Controle que le film de plástico no esté en contacto con los alimentos.
Termómetros	Utilice sólo aquellos aptos para los hornos de microondas (termómetros para carne y para dulces).
Papel manteca	Utilice para cubrir los alimentos y así prevenir salpicaduras y mantener la humedad.

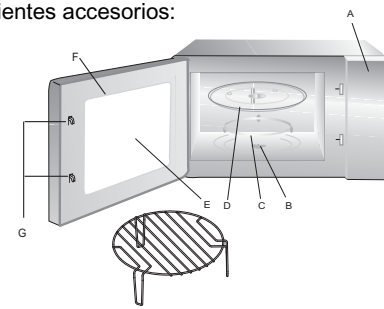
Materiales que deben evitarse en los hornos de microondas

Bandejas de aluminio	Pueden causar la formación de arco. Ponga los alimentos en platos aptos para hornos de microondas.
Recipientes para alimentos de cartón con asas de metal	Pueden causar la formación de arco. Ponga los alimentos en platos aptos para hornos de microondas.
Utensilios de metal	El metal proteje los alimentos de la energía de microondas. El metal puede causar la formación de arco.
Cierres de metal	Pueden causar la formación de arco y pueden causar un incendio en el interior del horno.
Bolsas de papel	Podrían causar un incendio en el interior del horno.
Recipientes de poliestireno o de poliuretano	Los recipientes podrían derretirse o contaminar el líquido que contienen si se los lleva a temperaturas elevadas.
Madera	La madera se seca cuando se la usa en un horno de microondas y podría rajarse o romperse.

INSTALACIÓN DEL HORNO

Nombres de los componentes y de los accesorios del horno
Extraiga el horno y todos los materiales del embalaje y del interior del horno.
El horno es suministrado con los siguientes accesorios:
1 Plato giratorio de vidrio
1 Conjunto de anillo rotante
1 Manual de instrucciones

A) Tablero de control
B) Eje del plato giratorio
C) Anillo de soporte
D) Plato de vidrio
E) Ventana de observación
F) Puerta
G) Sistema de bloqueo de seguridad

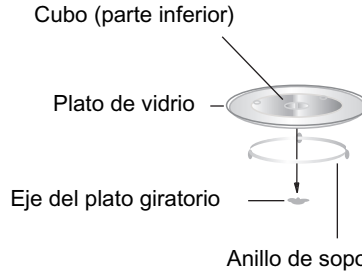


Grill (sólo para la serie con Grill)

Atención: no utilice la rejilla metálica en el modelo de microondas. ¡Quítela siempre cuando utilice la función de microondas!

Apague el horno si la puerta queda abierta durante el funcionamiento.

Instalación del plato giratorio



a. No coloque nunca el plato de vidrio al revés. El plato de vidrio debería estar siempre libre.
b. Sea el plato de vidrio, sea el anillo de soporte, deben ser usados siempre durante la cocción.
c. Los alimentos y los recipientes deben estar siempre sobre el plato de vidrio para ser cocidos.
d. Si el plato de vidrio o el conjunto anillo plato giratorio se rajaran o se rompieran, póngase en contacto con el centro de asistencia más cercano.

Instalación sobre la superficie de apoyo
Quite todo el material del embalaje y los accesorios. Examine el horno para controlar que no haya sufrido daños como magulladuras o daños a la puerta. No instale el horno si está dañado.

Parte interior: Quite todas las películas protectivas que se encuentran sobre las superficies de la parte interior del horno de microondas.
No quite el revestimiento sutil de color marrón claro pegado en el interior del horno ya que sirve para proteger el magnetrón.

Instalación y conexión

1. Este aparato solo sirve para uso doméstico.
2. Este horno solo se puede utilizar empotrado.
No se debe utilizar encima de una encimera ni dentro de un armario.
3. Siga las instrucciones especiales de instalación.
4. El aparato se puede instalar en un armario de 60cm de ancho fijado a la pared (de al menos 55cm de profundidad y a 85cm del suelo).
5. El aparato está equipado con un enchufe y solo se debe conectar a una toma de tierra instalada adecuadamente.
6. La tensión de corriente se debe corresponder con la tensión especificada en la placa de clasificación.
7. Solo un electricista cualificado se puede encargar de la instalación de la toma y de la conexión del cable. Si el enchufe deja de ser accesible después de la instalación y de la desconexión de todos los polos, en el lado de la instalación debe haber un dispositivo con una separación de contacto de al menos 3mm.
8. No utilice adaptadores, ladrones ni cables de extensión. Una sobrecarga podría provocar incendios.

La superficie de apoyopodría calentarsedurante el funcionamiento.

Instrucciones de funcionamiento

1. Ajuste del reloj

Cuando el horno microondas reciba electricidad, el display visualizará "0:00" y la alarma sonará una vez.

1) Pulse " " y las cifras de la hora parpadearán.

2) Presione " ⊖ " o " ⊕ " para ajustar las cifras de la hora. La cifra introducida debe estar entre 0 y 23.

3) Pulse " " y las cifras de los minutos parpadearán.

4) Presione " ⊖ " o " ⊕ " para ajustar las cifras de los minutos. La cifra introducida debe estar entre 0 y 59.

5) Pulse " " para terminar de ajustar la hora. ":" parpadeará y la hora se iluminará.

Nota: 1) Si el reloj no está ajustado, no funcionará aunque el horno esté encendido.

2) Durante el proceso de ajuste de la hora, si pulsa " ", el horno volverá al estado anterior automáticamente.

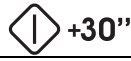
2. Cocinar con el microondas

Pulse " " y el DISPLAY visualizará "P100". Pulse " " varias veces o presione " ⊖ " o " ⊕ " para elegir la potencia deseada y se visualizará "P100", "P80" "P50", "P30" o "P10" cada vez que pulse o gire. Después, pulse " " para confirmar y presione " ⊖ " o " ⊕ " para ajustar el tiempo de cocción de 0:05 a 95:00. Vuelva a pulsar " " para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si desea utilizar el 80% de la potencia del microondas para cocinar durante 20 minutos, puede hacer funcionar el horno de la manera siguiente.

1) Pulse " " una vez y la pantalla visualizará "P100".

2) Pulse " " otra vez o presione " ⊖ " o " ⊕ " para elegir el 80% de la potencia del microondas.

3) Pulse "  " para confirmar y la pantalla visualizará "P 80".

4) presione " ⊖ " o " ⊕ " para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno visualice "20:00".

5) Pulse " " para empezar a cocinar.

Nota: Los pasos para el tiempo de ajuste del mando de programación son los siguientes:

0---1 min	: 5 segundos
1---5 min	: 10 segundos
5---10 min	: 30 segundos
10---30 min	: 1 minuto
30---95 min	: 5 minutos

" Orden "	Instrucciones del adaptador Display	Microondas Potencia	Grill Potencia
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grill o Combi. Cocción

Pulse " " una vez y se visualizará "P100". Después pulse " " varias veces o presione " − " o " + " para elegir la potencia deseada y se visualizará "G","C-1" o "C-2" cada vez que pulse o gire.

Después, pulse " +30'' " para confirmar y presione " − " o " + " para ajustar el tiempo de cocción de 0:05 a 95:00. Vuelva a pulsar " +30'' " para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si desea utilizar el 55% de la potencia del microondas y el 45% de la potencia del grill (C-1) para cocinar durante 10 minutos, puede hacer funcionar el horno de la manera siguiente.

1) Pulse " " una vez y la pantalla visualizará "P100".

2) Pulse " " varias veces o presione " − " o " + " para elegir combi. 1 modo.

3) Pulse " +30'' " para confirmar y la pantalla visualizará "C-1".

4) Presione " − " o " + " para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno visualice "10:00".

5) Pulse " +30'' " para empezar a cocinar.

Nota: Cuando pase la mitad del tiempo establecido del funcionamiento del grill, el horno sonará dos veces. Es algo normal.
Con el fin de obtener un efecto mejor de comida a la parrilla, debería dar la vuelta a la comida, cerrar la puerta y, si no se realiza ninguna operación, el horno seguirá cocinando.

4. Inicio rápido

1) En estado de espera, pulse " " para empezar a cocinar con el 100% de la potencia. Cada vez que vuelva a pulsar, el tiempo de cocción aumentará 30 segundos, hasta alcanzar los 95 minutos.
2) En estado de cocción con microondas, grill o combi o de descongelación por tiempo, cada vez que pulse " " se añadirán 30 segundos al tiempo de cocción.
3) En estado de espera, presione " ⊖ " en sentido antihorario para ajustar el tiempo de cocción con el 100% de la potencia del microondas. Después, pulse " " para empezar a cocinar.

5. Descongelación por peso

1) Pulse " " una vez y el horno visualizará "dEF1".

2) Presione " ⊖ " o " ⊕ " para seleccionar el peso de la comida de 100 a 2000g.

3) Pulse " " para empezar a descongelar.

6. Descongelación por tiempo

1) Pulse " " dos veces y el horno visualizará "dEF2".

2) Presione " ⊖ " o " ⊕ " para seleccionar el tiempo de descongelación.

3) Pulse " " para empezar a descongelar.

7. Menú automático

1) Presione " ⊖ " o " ⊕ " a la derecha para elegir el menú y se visualizará desde "A-1" hasta "A-8", que quiere decir pizza, Carne, Verduras, Pasta, Patatas, Pescado, Bebida, Palomitas.

2) Pulse " " para confirmar.

3) Presione " ⊖ " o " ⊕ " para elegir el peso por defecto según la tabla del menú.

4) Pulse " " para empezar a cocinar.

Ejemplo: Si desea utilizar el "menú automático" para cocinar 350g de pescado,

1) Presione " ⊖ " o " ⊕ " en sentido horario hasta que se visualice "A-6".

2) Pulse " " para confirmar.

3) Presione " ⊖ " o " ⊕ " para seleccionar el peso del pescado hasta que se visualice "350".

4) Pulse " " para empezar a cocinar.

La tabla del menú:

Menú	Peso	Display
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Carne	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Verduras	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50g (con 450 de agua fría)	50
	100g (con 800 de agua fría)	100
A-5 Patatas	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Pescado	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Bebida	1 （120ml ）	1
	2 （240ml ）	2
	3 （360ml ）	3
A-8 Palomitas	50g	50
	100g	100

8. Temporizador de cocina:

1) Presione el botón “ ” una vez y la pantalla LED exhibirá 00:00.

2) Presione “ ⊖ ” o “ ⊕ ” para ingresar el tiempo correcto. (El tiempo máximo de cocción es de 95 minutos).

3) Presione la tecla “ +30” ” para confirmar los ajustes.

4) Cuando el tiempo de cocción determinado es alcanzado, se escuchará sonar un timbre 5 veces. Si ajustó el reloj (sistema de 24 horas), la pantalla LED exhibirá la hora actual.

Observación: El tiempo de cocción es distinto al sistema de 24 horas. El tiempo de cocción es un temporizador.

9. Cocina multi-sección

Se pueden seleccionar como máximo 2 secciones para cocinar. En la cocina multi-sección, si una de las secciones es la descongelación, la descongelación se colocará como primera sección.

Ejemplo: Si desea descongelar durante 5 minutos y después cocinar con un 80% de la potencia del microondas durante 7 minutos, haga lo siguiente:

1) Pulse " " dos veces y el horno visualizará "dEF2”.

2) Presione “ ⊖ ” o “ ⊕ ”para seleccionar el tiempo de descongelación hasta que se visualice "5:00".

3) Pulse " " una vez y la pantalla visualizará "P100”.

4) Pulse " " otra vez o presione “ ⊖ ” o “ ⊕ ”para elegir el 80% de la potencia del microondas.

5) Pulse " " para confirmar y la pantalla visualizará "P 80".

6) Presione “ ⊖ ” o “ ⊕ ”para ajustar el tiempo de cocción hasta que el horno visualice "7:00".

7) Pulse " " para empezar a cocinar y la alarma sonará una vez para la primera sección. El tiempo de descongelación cuenta hacia atrás. La alarma volverá a sonar cuando entre la segunda fase de cocción. Cuando esta termine, la alarma sonará cinco veces.

10. Función de recordatorio

1) En estado de cocina con microondas, grill y combi, pulse " " y la potencia actual se visualizará durante 3 segundos. Después de 3 segundos, el horno volverá a su estado anterior;

2) En estado de cocción, pulse " " para recordar la hora y esta se visualizará durante 3 segundos.

11. Función de bloqueo para niños

Bloquear: En estado de espera, pulse " " durante 3 segundos. Sonará un largo "bip", que quiere decir que se ha entrado en el estado de bloqueo para niños, y el indicador de bloqueo se visualizará si la hora se ha configurado. De lo contrario, el DISPLAY visualizará " ".

Desbloquear: En estado de bloqueo, pulse " " durante 3 segundos. Se oirá un largo "bip", que querrá decir que el bloqueo se ha eliminado.

12. Especificación

1) Es necesario presionar " " para continuar con la cocción si la puerta se abre durante el proceso.

Una vez que se ha configurado el programa de cocción, no debe presionarse " " durante 1 minuto. Si lo hace, aparecerá la hora actual y la configuración se cancelará. La configuración será cancelada.

3) Si se presiona correctamente, el timbre emitirá un sonido. De no ser así, no habrá respuesta.

4) El timbre emitirá cinco sonidos para recordarle que la cocción ha finalizado.

Búsqueda de los problemas

En caso de problemas, antes de llamar a la asistencia realice las siguientes comprobaciones.

NORMAL	
Interferencia del horno de microondas con la recepción televisiva	Es posible que haya interferencias con la recepción de una radio o de un televisor durante el funcionamiento del horno de microondas. Se trata de un fenómeno semejante al que puede ocurrir con otros electrodomésticos pequeños, como mezcladoras, aspiradoras o ventiladores eléctricos. Es normal.
Luz atenuada	Durante las cocciones con microondas de baja presión, la luz del horno puede atenuarse. Se trata de una cosa normal.
Se acumula vapor sobre la puerta, sale aire caliente por los orificios de expulsión	Durante la cocción, es posible que salga vapor de los alimentos. La mayor parte de este vapor viene expulsado por los orificios de expulsión, pero parte del vapor podría acumularse sobre las superficies frías, como la puerta del horno. Se trata de una cosa normal.
Encendido accidental del horno sin alimentos en su interior	El funcionamiento del horno sin alimentos en su interior, durante lapsos de tiempo limitados, no daña el horno. Pero es mejor evitarlo.

Problema	Posible causa	Remedio
El horno no se enciende	El cable de alimentación no ha sido insertado correctamente en la toma de corriente	Quite el enchufe de la toma de corriente y vuelva a introducirlo después de 10 segundos
	El fusible salta o se pone en marcha el interruptor automático	Cambie el fusible o reponga el interruptor automático (reparado por personal calificado de nuestra empresa)
	Problemas con la salida	Controle la salida con otro electrodoméstico
El horno no calienta	La puerta no está bien cerrada	Cierre bien la puerta

Este dispositivo está marcado según la Directiva Europea 2002/96/CE de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Si se asegura de que este producto es desechado correctamente, ayudará a prevenir potenciales consecuencias negativas para el medio ambiente y para la seguridad humana, que podría causar la manipulación inadecuada de los residuos de este producto. La presencia de este símbolo en el producto indica que este producto no se puede tratar como desecho doméstico. El producto se debe entregar en el punto de recogida adecuado para el reciclado de equipos eléctricos y electrónicos. La eliminación se debe llevar a cabo de acuerdo con las normas ambientales locales sobre eliminación de residuos. Para más información sobre el tratamiento, la recuperación y el reciclado de este producto, pónase en contacto con su oficina local, su servicio de eliminación de residuos domésticos o la tienda en la que compró el producto.

CZ

CANDY

Mikrovlnná trouba

NÁVOD K OBSLUZE
MODEL: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Před použitím mikrovlnné trouby si pečlivě prostudujte tento návod a pečlivě jej uschovejte.
Pokud budete postupovat podle těchto pokynů, trouba vám bude sloužit mnoho let.

TENTO NÁVOD DOBŘE USCHOVEJTE

OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ PŘÍPADNÉMU VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII

(a) Nepokoušejte se spouštět tuto troubu s otevřenými dvířky, protože by to mohlo mít za následek nebezpečné vystavení se mikrovlnné energii. Je důležité nerozbíjet či jinak narušovat bezpečnostní zámky.

(b) Nevkládejte žádné předměty mezi přední stěnu trouby a dveře a nedovolte, aby se na povrchu těsnění hromadila nečistota nebo zbytky čisticího prostředku.

(c) UPOZORNĚNÍ: Pokud dojde k poškození těsnění dvířek, trouba nesmí být používána, dokud nebude opravena kompetentní osobou.

DODATEK

Pokud přístroj nebude udržován v dobrém a čistém stavu, jeho povrch může být poškozen a může to mít dopad na životnost přístroje a vést k potenciálním nebezpečným situacím.

Specifikace

Model:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Jmenovité napětí:	230 V ~ 50 Hz
Jmenovitý příkon (mikrovlnné vaření):	1450 W
Jmenovitý výkon (mikrovlnné vaření):	900 W
Jmenovitý příkon (gril):	1000 W
Kapacita trouby:	25 L
Průměr otočného kruhu:	Ø 315 mm
Venkovní rozměry (D x Š x V):	595 x 401 x 388 mm
Netto hmotnost:	cca 19.5 kg

Údaje o nízké spotřebě energie podle nařízení Komise (EU) 2023/826.

Stav	Příkon	Doba, po které zařízení automaticky dosáhne daného stavu
Pohotovostní režim s informacemi nebo zobrazením stavu	0,8 W	20 min

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY
Upozornění

Pro snížení rizika požáru, úrazu elektrickým proudem, zranění osob nebo vystavení nadměrné mikrovlnné energii při používání vašeho spotřebiče dodržujte základní opatření, včetně:
1. Upozornění: Tekutiny a jiné potraviny nesmí být ohřívány v utěsněných nádobách, protože mají tendenci explodovat.
2. Upozornění: Pro jinou než kompetentní osobu je nebezpečné odstraňovat kryt, který poskytuje ochranu proti vystavení mikrovlnné energii.
3. Upozornění: Dětem dovolte používat troubu pouze pod dohledem a po poskytnutí příslušných instrukcí, aby dítě bylo schopno používat troubu bezpečně a chápalo rizika spojená s nesprávným používáním.
4. Upozornění: Když je spotřebič provozován v kombinovaném režimu, děti by měly troubu používat pouze pod dozorem dospělé osoby, protože dochází k vytváření vysoké teploty (pouze pro řady s grilem).
5. Používejte pouze kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.6. Trouba by měla být pravidelně čištěna a jakékoliv zbytky jídla musí být odstraněny.
7. Prostudujte si a dodržujte specifické:„OPATŘENÍ PRO ZABRÁNĚNÍ MOŽNÉHO VYSTAVENÍ SE NADMĚRNÉ MIKROVLNNÉ ENERGII“.
8. Pokud ohříváte jídlo v plastových nebo papírových nádobách, troubu neustále kontrolujte s ohledem na možnost vznícení se.
9. Pokud se objeví kouř, spotřebič vypněte nebo odpojte od zdroje a dveře nechte zavřené, aby se uhasily případné plameny.
10. Jídlo nevařte příliš dlouho.
11. Vnitřní část trouby nepoužívejte pro účely skladování. Uvnitř trouby neskladujte žádné potraviny, jako např. chleba, sušenky atd.

12. Odstraňte drátky a kovová držadla z papíru nebo plastových nádob/sáčků, než je umístíte do trouby.
13. Tuto troubu instalujte nebo umísťujte pouze v souladu s poskytnutými instalačními pokyny.
14. Vejce ve skořápce a celá na tvrdo vařená vejce by neměla být v mikrovlnné troubě ohřívána, protože mohou explodovat, i po ukončení ohřívání v mikrovlnné troubě.
15. Spotřebič používejte pouze pro účel, k němuž je určen, jak je popsáno v manuálu. V tomto spotřebiči nepoužívejte korosivní chemikálie nebo výpary. Tato trouba je navržena speciálně pro ohřívání. Není určena pro průmyslové nebo laboratorní použití.
16. Pokud dojde k poškození přívodního kabelu, bude muset být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanouosobou,abysezabránilojakémukoliv nebezpečí.
17. Spotřebič neskladujte a nepoužívejte venku.
18. Troubu nepoužívejte v blízkosti vody, ve vlhkém suterénu nebo blízko bazénu.
19. Teplota přístupného povrchu může být při provozu spotřebiče vysoká. Kabel veďte mimo zahřívaný povrh a nezakrývejte žádné ventilační otvory na troubě.
20. Nenechte kabel viset přes hranu stolu nebo pultu.
21. Neschopnost udržet troubu v čistém stavu by mohla vést ke zhoršení stavu povrchu, což by mohlo mít negativní dopad na životnost spotřebiče a případně způsobovat nebezpečné situace.
22. Obsah kojeneckých lahví a skleniček s jídlem pro děti je nutno promíchat či protřepat a před konzumací je nutno zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.
23. Ohřívání nápojů v mikrovlnné troubě může mít za následek zpožděné eruptivní ohřívání, proto při manipulaci s nádobou buďte opatrní.
24. Spotřebič není určený pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo bez dostatečných zkušeností a znalostí, dokud nejsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
25. Nedovolte dětem hrát si se spotřebičem.
26. Spotřebič nesmí být ovládán externím časovačem nebo samostatným dálkovým systémem.

27. Upozornění: Před výměnou žárovky se ujistěte, zda je spotřebič odpojený od síťové zástrčky.
28. Přístupné části se mohou během použití zahřívat. Udržujte děti mimo dosah spotřebiče. Nepoužívejte parní vysokotlaké čističe.
29. Nepoužívejte drsné čisticí prostředky nebo ostré škrabky k čištění dvířek mikrovlnné trouby, neboť mohou poškrábat povrch.
30. Během použití se spotřebič zahřívá. Nedotýkejte se ohřevného tělesa uvnitř trouby.
31. Používejte pouze teplení sondu určenou pro tuto mikrovlnnou troubu. (pro trouby vybavené možností použití tepelné sondy.)
32. zadní stěnu spotřebiče postavte proti stěně.
33.Tento přístroj mohou používat děti starší 8 let a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osoby s nedostatkem zkušeností a znalostí o používání přístroje v případě, že jsou pod dohledem zodpovědné osoby nebo pokud jim byly poskytnuty instrukce ohledně správného a bezpečného použití přístroje a pokud jsou si tyto osoby a děti vědomi možných rizik. Děti by si neměly s přístrojem hrát. Čištění a údržbu by děti neměly provádět bez dozoru zodpovědné osoby.
34.Držte přístroj a jeho napájecí šňůru mimo dosah dětí mladších 8 let.
35.Pokud cítíte kouř, vypněte nebo odpojte přístroj a nechte dveře zavřené, abyste zabránili možným plamenům.
36.Tento přístroj je určen pro použití v domácnosti a v zařízeních jako:
–kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a ostatních pracovních prostředích;
– použití klienty v hotelích, motelech a ostatních zařízeních rezidentského typu;
– v zemědělských obytných staveních;
– v ubytovacích zařízeních.

37.VAROVÁNÍ: Přístroj a jeho přístupné části se během použití zahřívají. Měli byste se vyhnout kontaktu s horkými částmi. Děti mladší 8 let by se měli držet od přístroje dál, pokud nejsou pod dozorem zodpovědné osoby.
38.Mikrovlnná trouba musí být používána spolu s otevřenými ozdobnými dvířky.（platí pro trouby s ozdobnými dvířky.）
39.Parní čistič se nesmí používat.
40.Povrch skladovací zásuvky může být horký.
41.K čištění skleněných dvířek trouby nepoužívejte žádné drsné abrazivní čisticí prostředky nebo ostré drátěnky, protože by mohlo dojít k poškrábání povrchu, což může mít za následek poškození skla.

POZORNĚ SI PŘEČTĚTE NÁSLEDUJÍCÍ A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

Pro snížení rizika zranění osob
Instalace uzemnění

NEBEZPEČÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.Dotknutí se některých vnitřních součástí může způsobit zranění nebo smrt. Nikdy neprovádějte demontáž spotřebiče.

UPOZORNĚNÍ

Nebezpečí úrazu elektrickým proudem.Nesprávné použití uzemnění může mít za následek úraz elektrickým proudem. Nezapínejte spotřebič do zásuvky, dokud nebude správně nainstalován a uzemněn.

ČIŠTĚNÍ

Ujistěte se, že jste troubu odpojili od přívoduenergie.

1. Po použití vnitřek trouby vyčistěte navlhčeným hadrem.
2. Příslušenství vyčistěte obvyklým způsobem v mýdlové vodě.
3. Pokud jsou znečištěné, rám dvířek, těsnění a sousední části musí být pečlivě vyčištěny vlhkým hadrem.

Tento spotřebič musí být uzemněn. V případě elektrického zkratu uzemnění snižuje riziko úrazu elektrickým proudem tím, že zajišťuje vodič pro odvedení elektrického proudu. Tentospotřebič je vybaven přívodním kabelem, který má uzemňovací vodič s uzemňovací zástrčkou. Zástrčka musí být zapojena dovývodu, který je řádně nainstalován a uzemněn.Konzultujte kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika, pokud pokyny pro uzemnění zcela nechápete nebo pokudexistují pochyby, zda je spotřebič řádně uzemněn. Pokud je nutno použít prodlužovací kabel, používejte pouze prodlužovací kabel s 3 vodiči.

1. Spotřebič je vybaven krátkým přívodním kabelem, aby se snížilo riziko vznikající z možného zamotání se do delšího přívodního kabelu nebo zakopnutí o něj.
2. Pokud se používá dlouhý přívodní kabel nebo prodlužovací kabel:
1) Vyznačený elektrický výkon přívodního kabelu nebo prodlužovacího kabelu by měl být minimálně stejně velký, jako je elektrický výkon spotřebiče.
2) Prodlužovací kabel musí být uzemněného typu s 3 vodiči.
3) Dlouhý kabel musí být uložen tak, aby nevisel přes plochu pultu nebo stolu, kde by za něj mohly zatáhnout děti nebo kde by se o něj mohlo nechtěně zakopnout.

KUCHYŇSKÉ NÁČINÍ

POZOR
Nebezpečí zranění

Je nebezpečné, aby kdokoliv jiný nežkompetentní osoba prováděl jakýkoliv servisnebo opravu, která vyžaduje sejmutí krytu,který poskytuje ochranu proti vystavení se mikrovlnné energii.

Viz pokyny ohledně „Materiálů, které můžete používat v mikrovlnné troubě nebo které nesmí být používány v mikrovlnné troubě."

Mohou existovat některé nekovové kuchyňské potřeby, které nejsou bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Pokud máte jakékoliv pochybnosti, příslušné potřeby můžete otestovat na základě níže uvedeného postupu.

Test kuchyňské potřeby:

1. Naplňte nádobu pro použití v mikrovlnné troubě 1 šálkem studené vody (250 ml) spolu s testovanou kuchyňskou potřebou.
2. Vařte na maximální výkon 1 minut.
3. Opatrně si sáhněte na testovanou kuchyňskou potřebu. Pokud je teplá, nepoužívejte ji pro vaření v mikrovlnné troubě.
4. **Nepřekračujte dobu vaření v délce 1 minuty.**

Materiály, které můžete používat v mikrovlnné troubě

Kuchyňské potřeby	Poznámky
Nádoba na smažení	Postupujte podle pokynů výrobce. Dno nádoby na smažení musí být minimálně 3/16 palce (5 mm) nad otočným kruhem. Nesprávné používání může způsobit prasknutí otočného kruhu.
Stolní nádobí	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Nepoužívejte prasklé nebo oprýskané nádobí.
Sklenice	Vždy sundejte víčko. Používejte pouze pro ohřívání jídla. Většina sklenic není tepelně odolná a může prasknout.
Skleněné nádoby	Pouze tepelně odolné skleněné nádoby do trouby. Ujistěte se, že nemají žádné kovové prvky. Nepoužívejte prasklé nebo oprýskané nádobí.
Sáčky pro vaření v troubě	Postupujte podle pokynů výrobce. Nezavírat kovovou sponkou. Prořízнout otvory, aby mohla odcházet pára
Papírové talíře a šálky	Používat pouze pro krátkodobé vaření/ohřívání. Nenechávat při vaření bez dohledu.
Papírové ubrousky	Používat pro zakrytí jídla při ohřívání a pro absorbování tuku. Používat pod dohledem a pouze pro krátkodobé vaření.
Pergamenový papír	Používat pro přikrytí za účelem zabránění vystřikování nebo jako obal při vaření v páře.
Plast	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Postupujte podle pokynů výrobce. Plast by měl být označen jako „Bezpečný pro použití v mikrovlnné troubě“. Některé plastové nádoby měknou, když se jídlo uvnitř ohřívá. „Varné sáčky“ a pevně uzavřené plastové sáčky by měly být rozříznuty, propíchnuty nebo otevřeny dle pokynů na obalu.
Plastová fólie	Pouze nádobí bezpečné pro používání v mikrovlnné troubě. Používat pro zakrývání jídla při vaření pro uchování vlhkosti. Nedovolte, aby se plastová fólie dotýkala jídla.
Teploměry	Pouze teploměry bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě (teploměry na maso a cukrovinky).
Voskový papír	Používat pro přikrytí za účelem zabránění vystřikování a udržení vlhkosti.

Materiály, které nesmí být používány v mikrovlnné troubě

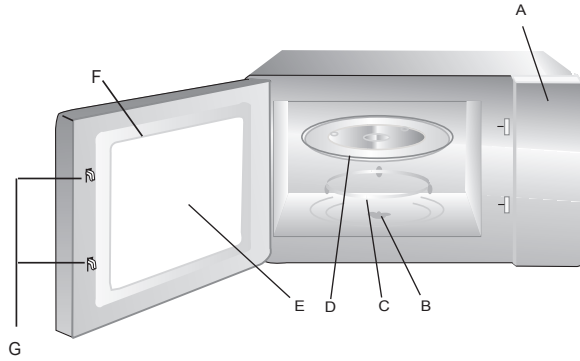
Kuchyňské potřeby	Poznámky
Hliníkový podnos	Může způsobovat jiskření. Jídlo přemístěte do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě.
Potravinový karton s kovovým držadlem	Může způsobovat jiskření. Jídlo přemístěte do nádoby bezpečné pro použití v mikrovlnné troubě.
Kovové potřeby nebo potřeby s kovovými částmi	Kov odstiňuje jídlo před mikrovlnnou energií. Kovové části mohou způsobit jiskření.
Kovové svorky	Mohou způsobit jiskření a otevřený oheň v troubě.
Papírové sáčky	Mohou způsobit požár v mikrovlnné troubě.
Pórovitý plast	Pórovitý plast se může rozpustit nebo kontaminovat tekutinu uvnitř, pokud bude vystaven vysoké teplotě.
Dřevo	Dřevo se používáním v mikrovlnné troubě vysuší a může se štípat nebo praskat

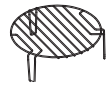
NASTAVENÍ VAŠÍ TROUBY

Názvy součástí trouby a příslušenství

Vyndejte troubu a všechny materiály z lepenkové krabice a vnitřku trouby.
Vaše trouba je dodávána s následujícím příslušenstvím:

Glass tray	1
Jednotka otočného kruhu	1
Návod k obsluze	1



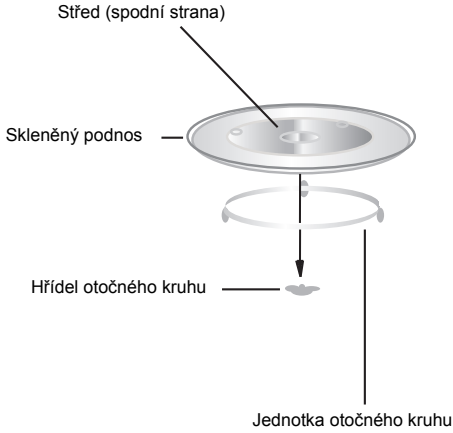


Grilovací mřížka (pouze pro řady s funkcí grilu)

A) Kontrolní panel
B) Hřídel otočného kruhu
C) Jednotka otočného kruhu
D) Skleněný podnos
E) Okénko průhledu
F) Jednotka dveří
G) Systém bezpečnostního zámku

Pokud dojde k otevření dveří za provozu, vypněte přívod energie.

Instalace otočného kruhu



a. Skleněný podnos nikdy neumísťujte obráceně. Skleněnému podnosu by nikdy nic nemělo bránit v otáčení.

b. Při vaření se vždy musí používat skleněný podnos i jednotka otočného kruhu.

c. Veškeré jídlo a nádoby s jídlem se při vaření vždy umísťují na skleněný podnos.

d. Pokud dojde k prasknutí nebo rozbití skleněného podnosu nebo otočného stolu, zkontaktujte své nejbližší autorizované servisní středisko.

Instalace a připojení

1. Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití.
2. Tato trouba je určena pro použití pouze jako vestavný spotřebič. Není určena pro používání na lince nebo uvnitř skříňky.
3. Dodržujte prosím speciální pokyny pro instalaci.
4. Spotřebič může být nainstalován v 60 cm široké nástěnné skříňce (minimálně 55 cm hluboké a 85 cm od podlahy).
5. Spotřebič je vybaven zástrčkou a je možno jej připojit pouze do řádně nainstalované uzemněné zásuvky.
6. Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na výkonovém štítku.
7. Zásuvku musí instalovat a přívodní kabel může vyměňovat pouze kvalifikovaný elektrikář. Pokud zásuvka nebude po instalaci již přístupná, musí být na místě instalace pólové odpojovací zařízení s kontaktní mezerou minimálně 3 mm.
8. Nesmí být používány adaptéry, rozdělovačky a prodlužovaly. Přetížení může mít za následek riziko požáru.

Přístupný povrch může být při provozu horký.

Návod na obsluhu

1. Nastavení hodin

Když je mikrovlnná trouba připojena ke zdroji energie, displej zobrazí „0:00" a zazní jeden signál.

1) Stiskněte " ", začnou blikat hodiny.

2) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení údaje hodin, zadaný čas musí být mezi 0--23.

3) Stiskněte " ", začnou blikat minuty.

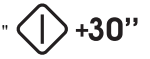
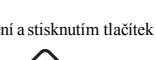
4) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení doby v minutách, vložená doba by měla být v rozmezí 0-59.

5) Pro dokončení nastavení hodin stiskněte " ". ":" Bude blikat ":" a rozsvítí se časový údaj.

Poznámka: 1) Pokud hodiny nebudou nastaveny, nebudou při zapnutí přívodu energie fungovat.

2) Pokud při procesu nastavování hodin stisknete " ", trouba přejde automaticky zpět do předchozího stavu.

2. Mikrovlnné vaření

Stiskněte " ", na displeji se zobrazí "P100". Stiskněte opakovaně " " nebo stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr požadovaného výkonu, pro každé další stisknutí se zobrazí "P100", "P80" "P50", "P30" nebo "P10". Potom stiskněte "  " pro potvrzení a stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení doby vaření od 0:05 do 95:00. Pro zahájení vaření znovu stiskněte "  ".

Příklad: Pokud chcete používat 80 % mikrovlnný výkon pro vaření po dobu 20 minut, můžete postupovat podle následujících kroků.

1) Stiskněte jednou " ", na displeji se zobrazí "P100".

2) Stiskněte " " ještě jednou nebo stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr 80 % mikrovlnného výkonu.

3) Stiskněte " " pro potvrzení a na displeji se zobrazí "P 80".

4) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení doby vaření, dokud se nezobrazí "20:00".

5) Stiskněte " " pro zahájení vaření.

Poznámka: Velikosti kroku pro nastavení času kódovacího tlačítka jsou následující:

0---1 min	: 5 sekund
1---5 min	: 10 sekund
5---10 min	: 30 sekund
10---30 min	: 1 minut
30---95 min	: 5 minut

Příkaz "	Zobrazení pokynů	Mikrovlnný výkon	Grilovací výkon
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Grill or Combi. Cooking

Stiskněte jednou " ", zobrazí se „P100", poté několikrát stiskněte " " nebo otáčejte knoflíkem stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr výkonu, který požadujete, pro každé další stisknutí se zobrazí "G","C-1" nebo "C-2". Potom stiskněte " +30'' " pro potvrzení a stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení doby vaření od 0:05 do 95:00. Pro zahájení vaření znovu stiskněte " +30'' ".

Příklad: Pokud chcete používat 55 % mikrovlnný výkon a 45 % grilovací výkon (C-1) pro vaření po dobu 10 minut, můžete postupovat podle následujících kroků.

1) Stiskněte jednou " ", na displeji se zobrazí "P100".

2) Stiskněte opakovaně " " nebo stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr kombinovaného režimu 1.

3) Stiskněte " +30'' " pro potvrzení a na displeji se zobrazí "C-1".

4) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení doby vaření, dokud se nezobrazí "10:00".

5) Stiskněte " +30'' " pro zahájení vaření

Poznámka: Až uplyne polovina doby grilování, ozve se dvakrát signál a toto je normální.
Abyste dosáhli lepšího výsledku při grilování jídla, měli byste jídlo obrátit, zavřít dvířka, a trouba potom bude pokračovat ve vaření.

4. Rychlé spuštění

1) Ve stavu čekání stiskněte " " pro spuštění vaření na 100 % výkon, každé další stisknutí zvýší dobu vaření o 30 sekund až do 95 minut.

2) Ve stavu mikrovlnného vaření grilování, kombinovaného vaření nebo časového rozmrazování, každé stisknutí " " může zvýšit dobu vaření o 30.

3) Ve stavu čekání stisknutím tlačítek "⊖" proti směru hodinových ručiček pro nastavení doby vaření 100 % na mikrovlnný výkon, poté stiskněte " " pro zahájení vaření.

5. Rozmrazování podle hmotnosti

1) Stiskněte " " jednou, na troubě se zobrazí "dEF1".

2) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr hmotnosti jídla od 100 do 2000 g.

3) Pro spuštění rozmrazování stiskněte " ".

6. Rozmrazování podle času

1) Stiskněte " " dvakrát, na troubě se zobrazí "dEF2".

2) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr doby rozmrazování.

3) Pro spuštění rozmrazování stiskněte " ".

7. Automatické menu

1) Stisknutím tlačítek "⊕" doprava za účelem výběru menu a postupně se zobrazí "A-1" až "A-8", což znamená, pizza, Maso, Zelenina, Těstoviny, Brambory, Ryba, Nápoj, Popcorn

2) Pro potvrzení stiskněte " ".

3) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr implicitní hmotnosti jako tabulky menu.

4) Stiskněte " " pro zahájení vaření.

Příklad: Pokud chcete použít funkci „Automatické menu“ pro vaření ryby o hmotnosti 350 g.

1) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" ve směru hodinových ručiček, dokud se nezobrazí "A-6".

2) Pro potvrzení stiskněte " ".

3) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr hmotnosti ryby, dokud se nezobrazí "350".

4) Stiskněte " " pro zahájení vaření.

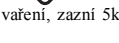
Tabulka menu:

Menu	Váha	Displej
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Maso	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Zelenina	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Těstoviny	50 g (se 450 studené vody)	50
	100g (se 800 studené vody)	100
A-5 Brambory	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Ryba	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Nápoj	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	100g	100

8. Kuchyňský časovač

1) Stiskněte jednou tlačítko hodin " " , LED displej zobrazí 00:00.

2) Stisknutím tlačítek "⊖ nebo ⊕"nastavíte správný čas. (Maximální doba vaření je 95 minut.)

3) Nastavení potvrďte stisknutím tlačítka"  ".

4) Když je dosaženo nastaveného času vaření, zazní 5krát bzučák. Jsou-li nastaveny hodiny (24hodinový systém), zobrazí se na LED displeji aktuální čas.

Poznámka: Kuchyňský čas není 24hodinový systém. Kuchyňský čas je časovač.

9. Vaření ve více částech

Pro vaření je možno nastavit maximálně 2 části. Při vaření ve více částech, pokud je jednou z částí rozmrazování, potom rozmrazování musí být nastaveno jako první část.

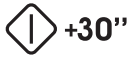
Příklad: Pokud chcete rozmrazovat jídlo po dobu 5 minut a poté vařit na 80 % výkon mikrovlnné trouby 7 minut, potom postupujte následovně:

1) Stiskněte " " dvakrát, na troubě se zobrazí "dEF2".

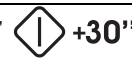
2) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr doby rozmrazování, dokud se nezobrazí "5:00".

3) Stiskněte jednou " ", na displeji se zobrazí "P100".

4) Stiskněte " " ještě jednou nebo stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro výběr 80 % mikrovlnného výkonu.

5) Stiskněte "  " pro potvrzení a na displeji se zobrazí "P 80".

6) Stisknutím tlačítek "⊖"nebo"⊕" pro nastavení doby vaření, dokud se na troubě nezobrazí „7:00".

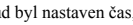
7) Stiskněte "  " pro zahájení vaření. Signál se ozve jednou pro první část a doba rozmrazování se bude odpočítávat. Signál zazní znovu po přechodu do druhé části vaření. Když vaření skončí, signál se ozve pětkrát.

10. Funkce zjišťování údajů

1) Ve stavu mikrovlnného, grilovacího a kombinovaného vaření stiskněte " ", po dobu 3 sekund se zobrazí aktuální výkon. Po 3 sekundách se trouba vrátí zpět do předchozího stavu;

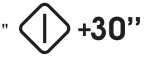
2) Ve stavu vaření stiskněte " " pro zjištění času a čas se zobrazí po dobu 3 sekund.

11. Funkce dětského zámku

Zámek: Ve stavu čekání stiskněte " " po dobu 3 sekund, ozve se dlouhé pípnutí oznamující vstup do stavu aktivovaného dětského zámku a zobrazí se indikátor zamknutého stavu, pokud byl nastaven čas, jinak se zobrazí "  ".

Zrušení zámku: V zamknutém stavu stiskněte " " po dobu 3 sekund, ozve se dlouhé pípnutí označující zrušení zámku.

12. Specifikace

1) Pokud se během vaření otevřela dvířka, je nutné stisknout tlačítko "  "., aby vaření mohlo pokračovat.

2) Jakmile se nastaví program vaření a během 1 minuty nedojde ke stisknutí tlačítka " "., zobrazí se aktuální čas. Nastavení bude zrušeno.

3) Při účinném stisknutí zazní bzučák, neúčinné stisknutí nevyvolá žádnou odezvu.

4) Bzučák zazní pětkrát pro připomenutí, že vaření skončilo.

Odstraňování závad

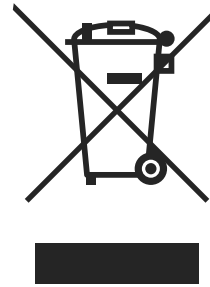
Pokud budete provádět odstraňování závad, před vyhledáním pomoci nejprve proveďte následující kontroly.

Normální situace	
Mikrovlnná trouba narušuje příjem TV.	Příjem rozhlasu a televize může být při provozu mikrovlnné trouby narušen. Je to podobné, jako v případě interference s malými elektrickými spotřebiči, jako např. mixér, vysavač a elektrický větrák. Je to normální.
Tlumené světlo trouby	Při chlazení mikrovlnné trouby na nízký výkon může být světlo trouby tlumené. Je to normální.
Pára hromadící se na dveřích, horkých vzduch vycházející z ventilačních otvorů	Při vaření se v jídle může vytvářet pára. Většina páry odejde z trouby ventilačními otvory. Určitá část páry se však může soustředit na chladném místě, jako například na dveřích trouby. Je to normální.
Trouba byla náhodou spuštěna bez jídla.	Je zakázáno používat jednotku bez jídla. Je to velmi nebezpečné.

Probléme	Možná příčina	Odstranění
Troubu nejde zapnout.	(1) Přívodní kabel není pevně zapojen.	Kabel odpojte. Potom znovu zapojte po 10 sekundách
	(2) Spálená pojistka nebo jistič.	Vyměňte pojistku nebo znovu nastavte jistič (opravují odborníci z naší společnosti)
	(3) Problém s výstupem.	Vyzkoušejte výstup s jiným elektrickým spotřebičem.
Trouba nehřeje	(4) Dveře nejsou dobře zavřeny.	Dveře dobře zavřete.

CZ

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.
Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Pro získání informací o likvidaci a recyklaci tohoto spotřebiče se prosím obraťte na společnost Elektrowin a.s. tel. 241 091 843 nebo www.elektrowin.cz, kde naleznete i seznam míst zpětného odběru.
Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.
Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

RU

CANDY

Микроволновая печь

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МОДЕЛЬ: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Перед включением микроволновой печи внимательно прочтите эту инструкцию и бережно храните ее.

Если выполнять эту инструкцию, печь будет вашим надежным помощником долгие годы.

БЕРЕЖНО ХРАНИТЕ ЭТУ ИНСТРУКЦИЮ

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ, ЧТОБЫ ИСКЛЮЧИТЬ ОПАСНОСТЬ ПОДВЕРГНУТЬСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ

(a) Не пытайтесь включать микроволновую печь с открытой дверцей, так как это может привести к тому, что вы подвергнетесь воздействию вредного для здоровья микроволнового излучения. Не отключайте защитные блокировки.
(b) Не помещайте никакие предметы между дверцей и передней панелью микроволновой печи, и не допускайте скапливания грязи или остатков чистящих средств на уплотняемых поверхностях.
(c) ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Если на дверце или на уплотнительной прокладке дверцы микроволновой печи имеются повреждения, то запрещается пользоваться микроволновой печью до тех пор, пока эти повреждения не будут устранены квалифицированным специалистом.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если микроволновая печь не будет поддерживаться в чистом состоянии, то это приведет к повреждению ее поверхностей и к уменьшению ее срока службы, а также может привести к возникновению опасных ситуаций.

Характеристики

Модель	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Номинальное напряжение	230В~50 Гц
Номинальная входная мощность (микроволн)	1450 Вт
Номинальная выходная мощность (микроволн)	900 Вт
Номинальная входная мощность (гриля)	1000 Вт
Емкость печи	25 л
Диаметр поворотного стола	∅ 315 мм
Наружные размеры (длина x ширина x высота)	595X401X388 мм
Вес нетто:	Около 19.5 кг

Данные о низком энергопотреблении в соответствии с Регламентом Комиссии (ЕС) 2023/826.

Состояние	**Потребление электроэнергии**	**Время, по истечении которого оборудование автоматически достигает состояния**
Режим ожидания с отображением информации или состояния	0,8 Вт	20 мин

Важные инструкции по технике безопасности
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Чтобы устранить опасность возникновения пожара, поражения электрическим током, получения травмы, или облучения микроволновым излучением во время эксплуатации микроволновой печи, необходимо строго соблюдать приведенные ниже правила техники безопасности.

1. Предупреждение: Жидкости и другая пища не должны нагреваться в закрытых или в герметичных контейнерах, так как такой контейнер может взорваться.
2. Предупреждение: В целях безопасности, обслуживание или ремонт микроволновой печи, при котором выполняется снятие панелей, обеспечивающих защиту от микроволнового излучения, должен выполняться только квалифицированным специалистом.
3. Предупреждение: Дети могут пользоваться микроволновой печью только в том случае, если они получили соответствующие инструкции и способны пользоваться печью безопасно, а также, если они осознают опасности, которые могут возникнуть при неправильном использовании микроволновой печи.
4. Предупреждение: Если микроволновая печь используется в комбинированном режиме, то дети могут пользоваться ею только под присмотром взрослых, так как в этом случае компоненты печи нагреваются до высокой температуры (только для микроволновых печей с грилем).
5. Используйте только такую посуду, которая пригодна для использования в микроволновых печах.
6. Должна регулярно выполняться чистка микроволновой печи, и из нее должны удаляться все отложения пищи.

7. Внимательно прочтите параграф "МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ, КОТОРЫЕ НЕОБХОДИМО СОБЛЮДАТЬ, ЧТОБЫ ИСКЛЮЧИТЬ ОПАСНОСТЬ ПОДВЕРГНУТЬСЯ ВОЗДЕЙСТВИЮ МИКРОВОЛНОВОГО ИЗЛУЧЕНИЯ" и строго соблюдайте изложенные в нем требования.
8. При разогревании пищи в пластиковой или в бумажной упаковке внимательно следите за тем, чтобы эта упаковка не загорелась.
9. Если вы заметите дым внутри микроволновой печи, выключите печь или отсоедините вилку сетевого шнура печи от электрической розетки. Не открывайте дверцу, иначе внутри печи может возникнуть пламя.
10. Не перегревайте пищу.
11. Не используйте микроволновую печь в качестве шкафа для хранения продуктов. Не храните внутри микроволновой печи хлеб, булочки и т. п.
12. Перед тем как поместить в микроволновую печь пластиковый или бумажный контейнер, снимите с него проволочные завязки и металлическую ручку.
13. Установка данной микроволновой печи должна выполняться строго в соответствии с инструкциями по установке, которые поставляются вместе с микроволновой печью.
14. Не нагревайте в микроволновой печи яйца в скорлупе и вареные яйца в скорлупе, так как яйца могут взорваться даже после прекращения микроволнового нагрева.
15. Используйте данную микроволновую печь только по ее прямому назначению, как описано в данном руководстве. Не нагревайте в печи коррозирующие химические реактивы и их пары. Данная микроволновая печь предназначена исключительно для приготовления пищи, и не предназначена для промышленных или лабораторных применений.

16. В случае повреждения сетевого шнура шнур должен быть заменен производителем микроволновой печи или утвержденным им специалистом, имеющим достаточную квалификацию для выполнения этой работы. Невыполнение этого требования может привести к созданию опасных ситуаций.
17. Не храните микроволновую печь, и не пользуйтесь ею на открытом воздухе.
18. Не пользуйтесь микроволновой печью рядом с водой, в сырых подвалах, или рядом с плавательным бассейном.
19. При работе микроволновой печи ее поверхности могут нагреваться до высокой температуры. Следите за тем, чтобы сетевой шнур печи не прикасался к горячим поверхностям, и не закрывайте вентиляционные отверстия на корпусе печи.
20. Следите за тем, чтобы сетевой шнур не свешивался с края стола или полки.
21. Если микроволновая печь не будет поддерживаться в чистом состоянии, то это приведет к повреждению ее поверхностей и к снижению ее срока службы, а также может привести к возникновению опасных ситуаций.
22. После подогревания детского питания хорошо перемешайте или взболтайте его для того, чтобы тепло равномерно распределилось в продукте. Проверьте температуру пищи перед тем, как дать ее ребенку, чтобы избежать ожогов.
23. При разогревании напитков может произойти задержанное взрывное вскипание жидкости. Поэтому будьте осторожны при выполнении манипуляций с контейнером.
24. Данный бытовой электроприбор не предназначен для использования лицами (включая детей) с нарушенными физическими или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и знаниями. Использование электроприбора такими лицами допускается только под присмотром лица, несущего ответственность за их безопасность.

25. Не позволяйте детям играть с микроволновой печью.
26. Включение микроволновой печи не должно осуществляться с помощью внешнего таймера или с помощью отдельной системы дистанционного управления.
27. Предупреждение: Перед заменой лампы убедитесь в том, что электроприбор выключен. Это необходимо для того, чтобы устранить опасность поражения электрическим током.
28. При работе микроволновой печи ее наружные поверхности могут нагреваться до высокой температуры. Не позволяйте детям подходить к работающей микроволновой печи, не пользуйтесь пароочистителем.
29.Не пользуйтесь для чистки стеклянной дверцы микроволновой печи абразивными чистящими средствами или металлическими скребками, так как это может привести к образованию на стекле царапин, что, в свою очередь, может вызвать растрескивание стекла.
30. Во время работы электроприбор нагревается до высокой температуры. Не прикасайтесь к нагревательным элементам, расположенным внутри микроволновой печи.
31. Используйте только рекомендованный для этой микроволновой печи датчик температуры (для печей, в которых имеется возможность использовать датчик температуры).
32. Задняя поверхность микроволновой печи должна быть обращена к стене.
33. Данный прибор может эксплуатироваться детьми старше 8 лет и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и с недостаточным опытом или знаниями под наблюдением или после получения соответствующих инструкций, позволяющим им безопасно эксплуатировать прибор и дающих им представление об опасности, сопряженной с его эксплуатацией. Не позволяйте детям играть с прибором. Очистка и доступное пользователю техническое обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

34. Храните прибор и его шнур вне досягаемости детей младше 8 лет.
35. При появлении дыма выключите прибор или выдерните его из розетки и держите дверь закрытой, чтобы потушить огонь.
36. Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве и в подобных областях применения, таких как:
– штатные кухонные зоны в магазинах, офисы и другие рабочие места;
– для клиентов в гостиницах, мотелях и других местах проживания; – на фермах;
– в полупансионах.
37.ВНИМАНИЕ: Во время работы прибор и его доступные части нагреваются. Не дотрагивайтесь до нагревающихся элементов. Не подпускайте к прибору детей младше 8 лет если они не находятся под постоянным наблюдением.
38.Микроволновая печь должна работать с открытой декоративной дверью. (для печей с декоративной дверью.)
39. Не используйте пароочиститель.
40. Сосуд для хранения продуктов может нагреваться.
41. Не используйте жесткие абразивные чистящие средства или острые металлические скребки для чистки стеклянной дверцы, так как ими можно поцарапать его поверхность, в результате чего стекло может лопнуть.
42.Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей)с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об использовании прибора лицом, отвечающим за их безопасность.
43.Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

Внимательно прочтите и сохраните для дальнейшего использования

Защитное заземление, снижающее опасность поражения электрическим током

ОПАСНОСТЬ

Опасность поражения электрическим током
Прикосновение к некоторым внутренним компонентам микроволновой печи может привести к серьезному поражению электрическим током или к смерти. Не разбирайте самостоятельно данный электроприбор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасность поражения электрическим током
Неправильно выполненное заземление электроприбора может привести к поражению электрическим током.Не вставляйте вилку сетевого шнура в электрическую розетку, пока электроприбор не будет правильно установлен и заземлен.

ЧИСТКА

Перед выполнением чистки выньте вилку сетевого шнура из электрической розетки.
1. После использования микроволновой печи очистите ее внутренние поверхности влажной тканью.
2. Вымойте принадлежности в мыльной воде.
3. Если рамка дверцы и уплотнительная прокладка, а также расположенные рядом с ней детали загрязнились, очистите их влажной тканью.

Данный электроприбор должен быть заземлен. В случае пробоя на корпус защитное заземление обеспечивает отвод электрического тока на землю, и, таким образом, уменьшает опасность поражения электрическим током.

Данный электроприбор снабжен сетевым шнуром, имеющим провод заземления, который подсоединен к вилке сетевого шнура. Вилка сетевого шнура электроприбора должна подсоединяться к правильно установленной и заземленной электрической розетке.

Если у вас имеются сомнения относительно правильности выполнения заземления электроприбора, обратитесь за помощью к опытному электрику или специалисту по техническому обслуживанию. Если вам нужно использовать удлинительный шнур, пользуйтесь только трехжильным шнуром с двухполюсной вилкой с пазом заземления и двумя пластинками заземления. Вилка сетевого шнура данного электроприбора подходит к двухполюсным розеткам со штырьком заземления или с контактом (контактами заземления).

1. Микроволновая печь поставляется с коротким сетевым шнуром. При использовании длинного сетевого шнура вы будете задевать за него и спотыкаться об него.
2. Если используется длинный шнур, или удлинительный шнур:
1) Нагрузочная способность шнура, или удлинительного шнура должна быть не меньше номинального тока, потребляемого электроприбором.
2) Удлинительный шнур должен иметь три провода, один из которых используется для заземления электроприбора.
3) Длинный шнур должен быть проложен таким образом, чтобы он не свешивался с края стола или полки, и за него не мог потянуть ребенок, а также, чтобы случайно не споткнуться об шнур.

ПОСУДА ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ ПИЩИ

ВНИМАНИЕ

Опасность получения травмы

В целях безопасности, обслуживание или ремонт микроволновой печи, при котором выполняется снятие панелей, обеспечивающих защиту от микроволнового излучения, должен выполняться только квалифицированным специалистом.

Смотрите инструкцию «Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи, и которые нельзя помещать в микроволновую печь». Существует неметаллическая посуда, которую небезопасно подвергать воздействию микроволн. Если есть сомнения, можно опробовать посуду, проведя следующие процедуры.

Опробование посуды:

1. Наполните предназначенный для микроволн контейнер 1 стаканом (250 мл) холодной воды, а в нее установите посуду, которую хотите опробовать.
2. Нагревайте на максимальной мощности 1 минуту.
3. Осторожно коснитесь посуды. Если пустая посуда теплая, не используйте ее для приготовления в микроволновой печи.
4. **Не превышайте времени нагрева 1 минуты.**

Материалы, которые можно использовать в микроволновой печи

Замечания о посуде	
Блюдо для поджаривания	Следуйте инструкциям изготовителя. Дно блюда для поджаривания должно быть хотя бы на 3/16 дюйма (5 мм) выше поворотного столика. Неправильное использование может привести к поломке поворотного столика.
Столовая посуда	Только предназначенная для микроволновой печи. Следуйте инструкциям производителя. Не используйте треснувшие или выщербленные блюда.
Стеклянные банки	Всегда снимайте крышку. Используйте только для подогрева пищи до теплого состояния. Большинство стеклянных банок не теплоустойчиво, они могут треснуть.
Стеклянная посуда	Только теплоустойчивая посуда для микроволновых печей. Убедитесь, что на ней нет металлической отделки. Не используйте треснувшие или выщербленные блюда.
Мешки для приготовления в печи	Следуйте инструкциям изготовителя. Не закрывайте с помощью металлических скрепок. Сделайте прорези, чтобы обеспечить выход пара

Бумажные тарелки и чашки	Используйте только для кратковременного приготовления или подогрева. Во время приготовления не оставляйте печь без надзора.
Бумажные полотенца	Используйте для оберегания пищи от перегрева и для впитывания жира. Используйте под наблюдением только для кратковременного приготовления.
Пергаментная бумага	Используйте как покрытие против разбрызгивания или как обертку для пропаривания.
Пластмасса	Только предназначенная для микроволновых печей.Следуйте инструкциям производителя.Должна быть маркирована "Microwave Safe" («Для микроволновых печей») Некоторые пластмассовые упаковки размягчаются, когда пища внутри них становится горячей. «Упаковки для кипячения» и плотно закрытые пластмассовые пакеты следует надрезать, прокалывать или вентилировать, как указано на упаковке.
Пластмассовая оболочка	Только для микроволновых печей. Используйте, чтобы накрывать пищу во время приготовления для сохранения влаги. Не давайте пластмассовой оболочке соприкасаться с пищей.
Термометры	Только для микроволновых печей (термометры для мяса и кондитерских изделий).
Вощёная бумага	Используйте как покрытие для предотвращения разбрызгивания и сохранения влаги.

Материалы, которые нельзя использовать в микроволновых печах
Замечания о посуде

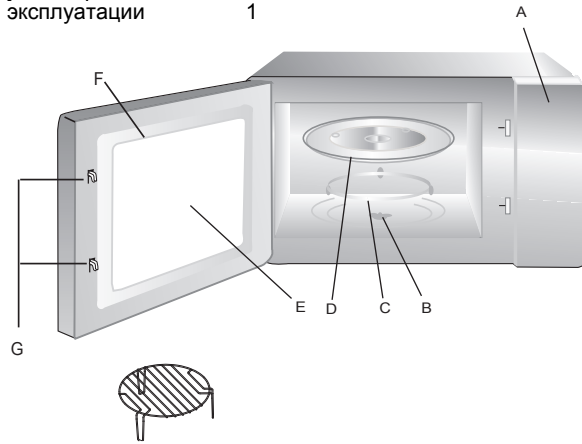
Алюминиевые лотки	Могут вызвать образование дуги. Перекладывайте пищу в блюдо для микроволновых печей.
Пищевой картон с металлическими скрепками	Могут вызвать образование дуги. Перекладывайте пищу в блюдо для микроволновых печей.
Металлическая посуда или посуда с металлической отделкой	Металл экранирует пищу от микроволновой энергии. Металлическая отделка может вызвать образование дуги.
Металлические скрепки	Могут вызвать образование дуги и могут стать причиной возгорания в печи.
Бумажные пакеты	Могут вызвать возгорание в печи.
Пенопласт	Пенопласт может плавиться или загрязнять жидкость внутри, когда он подвергается воздействию высокой температуры.
Дерево	Дерево внутри микроволновой печи высыхает и может расщепляться или трескаться.

НАСТРОЙКА ПЕЧИ

Названия частей микроволновой печи и аксессуаров

Выньте из упаковки печь и все материалы, достаньте все содержимое из печи.
Печь поставляется со следующими аксессуарами:

Стеклянный поддон	1
Поворотный круг в сборе	1
Инструкция по эксплуатации	1



Подставка для гриля (Только для серий с грилем)

A) Пульт управления
B) Поворотный вал
C) Поворотный круг в сборе
D) Стеклянный поддон
E) Окно для наблюдения
F) Дверца в сборе
G) Блокировочная безопасная система

Если во время работы дверца открывается, отключите питание печи

Установка поворотного столика

a. Никогда не поворачивайте стеклянный поддон кверху дном. Стеклянный поддон должен проворачиваться легко, без затирания.

b. При приготовлении всегда используйте стеклянный поддон и поворотный круг.

c. При приготовлении вся пища и посуда для пищи всегда устанавливается на стеклянный поддон.

d. Если стеклянный поддон или поворотный круг треснули или разбились, свяжитесь с ближайшим сервисным центром.

Установка на стойке

Уберите все упаковочные материалы и аксессуары. Проверьте, нет ли на печи повреждений, таких как выбоины или сломанная дверца. Не устанавливайте печь, если она повреждена.

Корпус: Снимите защитную пленку, находящуюся на поверхности корпуса микроволновой печи.
Не снимайте светло-коричневое покрытие "Мика», которое закреплено в камере печи для защиты от излучения магнетрона

Установка и подключение

1.Устройство предназначено исключительно для бытового домашнего применения.
2.Эта печь предназначена только для встроенной установки. Она не предназначена для установки на рабочей поверхности или внутри кухонного шкафа.
3. Обязательно соблюдайте действующие правила установки электрооборудования.
4.Это устройство может устанавливаться в закрепленном на стене шкафу шириной 60 см (глубиной не менее 55 см и на высоте не менее 85 см от пола).
5. Устройство оборудовано стандартной вилкой и должно подключаться только к правильно установленной заземленной розетке.
6. Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке.
7. Установку розетки и подключение кабеля должен производить только квалифицированный электрик. Если в результате установки вилка оказывается в недоступном месте, на линии подключения следует установить общий выключатель с расстоянием между контактами не менее 3 мм.
8. Запрещается использовать переходники, тройники и удлинители. Перегрузка может привести к пожару.

Доступная поверхность во время работы печи может нагреваться.

Руководство по эксплуатации

1. Настройка часов

При подключении микроволновой печи к сети электропитания на дисплее появляются цифры 0:00, и звуковой сигнал звучит один раз

1) Нажмите " " – цифры, соответствующие часам, начнут мигать.

2) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите время в часах. Индикация меняется от 0 до 23.

3) Нажмите " " – цифры, соответствующие минутам, начнут мигать.

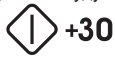
4) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите время в минутах. Индикация меняется от 0 до 59.

5) Чтобы завершить установку, нажмите " ". ":" мигнет, и на дисплее отобразится установленное время

Примечания. 1) Если часы не установлены, они не будут работать при подключении печи к сети электропитания.

2) Если в процессе установки часов нажать " ", печь автоматически вернется к предыдущему состоянию.

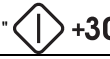
2. Приготовление в микроволновой печи

Нажмите " ". При этом на дисплее появится надпись "P100". Несколькими нажатиями кнопки " " или нажмите " ⊖ " или " ⊕ " выберите необходимую мощность. На дисплее будут последовательно отображаться значения "P100", "P80" "P50", "P30" и "P10". Нажатием "  " подтвердите мощность. Затем с нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите время приготовления от 0:05 до 95:00. Еще раз нажмите " ", чтобы начать процесс приготовления.

Пример: Чтобы включить печь на 80% мощности на 20 минут, выполните следующие действия.

1) Нажмите один раз " ". При этом на дисплее появится надпись "P100".

2) Нажмите " " еще раз или нажмите " ⊖ " или " ⊕ " и установите уровень мощности в 80%.

3) Чтобы подтвердить, нажмите "  ", и на дисплее появится значение "P80".

4) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите время – на дисплее должно появиться значение "20:00".

5) Нажмите " " – при этом начнется приготовление.

Примечания. Изменение времени приготовления происходит по-разному в разных диапазонах длительности приготовления:

0 - 1 мин	: 5 секунд
1 - 5 мин	: 10 секунд
5 - 10 мин	: 30 секунд
10 - 30 мин	: 1 минута
30 - 95 мин	: 5 минут

" " Уровень	Показания дисплея	Мощность печи	Мощность гриля
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Приготовление под грилем или в комбинированном режиме

Нажмите " " один раз. На дисплее появится "P100". Затем нажатием " " или нажмите " ⊖ " или " ⊕ " выберите необходимую мощность. На дисплее будут последовательно отображаться значения "G","C-1" и "C-2". Нажатием " ◇ +30'' " подтвердите установки. Затем с нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите время приготовления от 0:05 до 95:00.

Еще раз нажмите " ◇ +30'' ", чтобы начать процесс приготовления.

Пример: Чтобы включить печь на 55% мощности и гриль на 45% мощности и готовить блюдо в течение 10 минут, выполните следующие действия.

1) Нажмите один раз " ". При этом на дисплее появится надпись "P100".

2) Нажатием " " или нажмите " ⊖ " или " ⊕ " выберите комбинированный режим 1.

3) Чтобы подтвердить режим, нажмите " ◇ +30'' ", и на дисплее появится значение "C-1".

4) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите время – на дисплее должно появиться значение "10:00".

5) Нажмите " ◇ +30'' " – при этом начнется приготовление.

Примечания. По истечении половины установленной продолжительности приготовления под грилем дважды звучит звуковой сигнал.
Для улучшения качества приготовления под грилем готовящееся блюдо следует перевернуть и закрыть дверцу печи. Если установки не были изменены, то приготовление продолжится.

4. Быстрое включение

1) Когда печь находится в режиме ожидания, нажмите " +30'' ". При этом приготовление будет происходить при уровне мощности в 100%, а продолжительность приготовления при каждом дополнительном нажатии будет увеличиваться на 30 секунд – максимум до 95 минут.
2) В режимах микроволнового приготовления, гриля, комбинированном или при размораживании при каждом нажатии " +30'' " продолжительность работы увеличивается на 30 секунд.
3) Когда печь находится в режиме ожидания, нажмите " ⊖ " против часовой стрелки установите продолжительность микроволнового приготовления (которое будет происходить при уровне мощности в 100%) и нажмите " +30'' ", чтобы начать приготовление.

5. Размораживание по весу

1) Нажмите один раз " | ". При этом на дисплее появится надпись "dEF1".

2) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите вес продукта от 100 до 2000 г.

3) Нажмите " +30'' " – при этом начнется размораживание

6. Размораживание по времени

1) Нажмите " | " два раза. При этом на дисплее появится надпись "dEF2".

2) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите продолжительность размораживания.

3) Нажмите " +30'' " – при этом начнется размораживание.

7. Автоматические режимы приготовления

1) Нажмите " ⊕ " вправо выберите автоматический режим от "A-1" до "A-8". Эти режимы соответствуют приготовлению Пицца, Мясо, Овощи, Паста, Картофель, Рыба, Напиток, Попкорн. Разогревание

2) Нажмите " +30'' ", чтобы подтвердить установку режима.

3) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " установите примерный вес по приведенной ниже таблице.

4) Нажмите " +30'' " – при этом начнется приготовление.

Пример: приготовление рыбы весом 350 г в автоматическом режиме.

1) Нажмите " ⊖ " или " ⊕ " по часовой стрелке, пока на дисплее не появится значение "A-6".

2) Нажмите " +30'' ", чтобы подтвердить установку режима.

3) Нажмите “ ⊖ ” или “ ⊕ ” установите вес продукта: на дисплее должно появиться значение "350".

4) Нажмите " ◇ +30’’ " – при этом начнется приготовление.

Таблица режимов

Режим	Вес	Значение на дисплее
A-1 Пицца	200g	200
	400g	400
A-2 Мясо	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Овощи	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Паста	50 г (для объема 450мл холодной воды)	50
	100 г (для объема 800мл холодной воды)	100
A-5 Картофель	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Рыба	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Напиток	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Попкорн	50g	50
	100g	100

8. Кухонный Таймер

(1)Нажмите “ ” один раз, на дисплее отобразится 00:00.

(2) Нажмите “ ” или “ ” , чтобы выставить необходимое время (максимальное время приготовления – 95 минут).

(3)Нажмите “ ”, чтобы сохранить настройки.

(4)Когда выставленное время приготовления закончится, пять раз прозвучит звуковой сигнал. Если были настроены часы (24-часовая система), то на дисплее отобразится текущее время.

Примечание: кухонный таймер отличается от 24-часовой системы. Кухонный таймер – это только таймер.

9. Приготовление в несколько этапов

Для приготовления можно запрограммировать не более двух этапов. Если приготовление включает размораживание, то его следует программировать первым.

Пример: чтобы запрограммировать размораживание в течение 5 минут и затем приготовление блюда при уровне мощности в 80% в течение 7 минут, выполните следующие действия:

1) Нажмите " " два раза. При этом на дисплее появится надпись "dEF2".

2) Нажмите “ ” или “ ” установите продолжительность размораживания в 5 минут – на дисплее появится значение "5:00".

3) Нажмите один раз " ". При этом на дисплее появится надпись "P100".

4) Нажмите " " еще раз или Нажмите “ ” или “ ” и установите уровень мощности в 80%.

5) Чтобы подтвердить, нажмите " ", и на дисплее появится значение "P80".

d) Нажмите “ ” или “ ” установите время приготовления – на дисплее должно появиться значение "7:00".

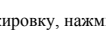
7) Нажмите " ", чтобы начать приготовление. Звуковой сигнал прозвучит один раз в начале первого этапа, и начнется обратный отсчет времени размораживания. В начале второго этапа приготовления звуковой сигнал прозвучит еще раз, а при завершении приготовления – пять раз.

10. Функция проверки установок

(1) Если в режимах микроволнового приготовления, гриля или комбинированного приготовления нажать " ", на дисплее на 3 секунды отобразится установленный уровень мощности. Через 3 секунды дисплей вернется к предыдущему состоянию.

(2) При нажатии " " во время приготовления на дисплее на 3 секунды отобразится время.

11. Блокировка печи (защита детей)

Блокировка. Когда печь находится в режиме ожидания, нажмите " " на 3 секунды. При этом раздастся длинный звуковой сигнал, подтверждающий включение блокировки. Если время установлено, оно отобразится на дисплее, если оно не установлено, на дисплее появится символ "  ".

Отмена блокировки. Чтобы отменить блокировку, нажмите " " и удерживайте 3 секунды. Длинный звуковой сигнал подтвердит отмену блокировки.

12. Технические особенности

(1) Если во время процесса приготовления открыта дверца печи, то необходимо нажать " " для продолжения процесса приготовления.

(2) Если после настройки выбранной программы приготовления в течение одной минуты не нажать " ", на дисплее отобразится текущее время и настройки будут отменены.

(3) Звуковой сигнал прозвучит один раз при эффективном нажатии, при неэффективном нажатии он не прозвучит.

(4) Звуковой сигнал прозвучит пять раз, чтобы напомнить об окончании процесса приготовления.

Поиск и устранение неполадок

При возникновении нарушений в работе печи прежде, чем обращаться за помощью, выполните следующие проверки:

Нормально	
Микроволновая печь препятствует приему телевизора	При работе микроволновой печи могут возникать радио и телевизионные помехи. Они похожи на помехи, вызываемые работой небольших электрических устройств, таких как миксер, пылесос, фен. Это нормально.
Слабое освещение печи	При низкой мощности приготовления на микроволнах освещение печи может быть слабым. Это нормально.
Конденсация пара на дверце, выход горячего воздуха из вентиляции	При приготовлении из пищи может выходить пар. Большая часть его выводится через вентиляцию. Но часть его может конденсироваться на деталях печи, например, на дверце. Это нормально.
Печь включают случайно, без пищи в ней.	Запрещено запускать печь без наличия в ней пищи. Это очень опасно.

Неполадка	Возможная причина	Устранение
Печь не запускается	(1) Шнур питания неплотно включен.	Выключить из розетки. Снова включить через 10 секунд.
	(2) Перегорел предохранитель или сработал прерыватель цепи.	Заменить предохранитель или переналадить прерыватель цепи (ремонт выполняется специалистом нашей компании).
	(3) Неисправна розетка	Проверить розетку с помощью другого электрического прибора.
Печь не нагревает	(4) Дверца неплотно закрыта.	Хорошо закрыть дверь.

СЛУЖБА ТЕХНИЧЕСКОЙ ПОДДЕРЖКИ КЛИЕНТОВ

Перед тем как связаться со Службой Технического Обеспечения
В случае не функционирования прибора рекомендуется:
проверить соответствующую установку вилки в розетку;
В случае невозможности определения причины неисправности: выключить прибор, не вскрывать его и связаться со Службой Технического Обеспечения.
Для облегчения работы специалистов сервисных служб будьте готовы назвать модель прибора и серийный номер.

Сервисная служба

Для выполнения технического обслуживания или ремонта машины вызовите инженера из ближайшего авторизированного сервисного центра.

Для уточнения ближайшего сервисного центра Вы так же можете обратиться по телефону 8.495.580.77.40 или обратиться к разделу «Помощь» - «Сервисные центры» на сайте www.candy.ru

Серийный номер находится на паспортной табличке и состоит из 16-ти цифр, где:
первые 8 цифр обозначают заводской код изделия
следующие 4 цифры дату производства. Например: 1249, где 12 – год производства (2012 год), 49 – неделя производства.
последние 4 цифры являются номером продукта в партии

Это изделие соответствует техническим регламентам Таможенного Союза:
- ТР ТС 004/2011 «О соответствии низковольтного оборудования»
- ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств»

Изделие сертифицировано в органе по сертификации продукции и услуг «РОСТЕСТ-МОСКВА», г. Москва.
Получить копию сертификата соответствия Вы можете получить в магазине, где приобретался товар или, написав запрос на электронную почту mailto:candymow@candy.ru
Производитель не принимает никаких претензий относительно возможных неточностей, содержащихся в настоящем документе, которые могут быть следствием ошибок печати или копирования. Мы оставляем за собой право вносить изменения в конструкцию выпускаемых нами изделий, которые с нашей точки зрения являются необходимыми или полезными, и которые не ухудшают основные характеристики изделия.

Данный электроприбор промаркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU относительно Отходов от электрического и электронного оборудования (ОЭЭО). ОЭЭО содержат как загрязняющие вещества (которые могут оказывать негативное воздействие на окружающую среду) так и компоненты, которые могут использоваться повторно. ОЭЭО обязательно должны подвергаться специальной обработке для того, чтобы правильно удалить и утилизировать все загрязняющие природу вещества и восстановить и повторно использовать все материалы пригодные для повторного использования. Люди могут играть важную роль в защите окружающей среды от вредного воздействия на нее ОЭЭО; для этого нужно соблюдать несколько основных правил: - ОЭЭО не должны утилизироваться как бытовые отходы. - ОЭЭО должны отправляться на соответствующие пункты сбора, управляемые муниципальными властями или зарегистрированными компаниями. В некоторых странах для крупногабаритных ОЭЭО может быть организован их сбор на дому. В некоторых странах, если вы покупаете новый электроприбор, то вы можете вернуть в магазин старый, который должен быть принят магазином бесплатно (один на один) при условии, что приобретается аналогичное новое оборудование.

FI

CANDY

Mikroaaltouuni

OHJEKÄSIKIRJA

MALLI: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen kuin käytät mikroaaltouuniasi, ja säilytä sitä huolellisesti.
Jos noudatat ohjeita, uunisi tarjoaa sinulle monien vuosien hyvän palvelun.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET HUOLELLISESTI

Přístupný povrch můžebýt při provozu horký.
SUURELLE MIKROAALTOSÄTEILYLLE

(a) Älä yritä käyttää uunia, kun luukku on auki, koska saatat silloin altistua haitalliselle mikroaaltosäteilylle. Turvallisuusmekanismeja ei saa missään tapauksessa poistaa tai muuttaa.

(b) Älä jätä mitään uunin etuosan ja luukun väliin, ja huolehdi siitä, ettei tiivistepinnoille kerry likaa tai puhdistusainejäämiä.

(c) VAROITUS: Jos luukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää, ennen kuin pätevä asiantuntija on korjannut sen.

LISÄYS

Uunin pinta saattaa kärsiä, ellei uunia pidetä puhtaana. Tämä voi lyhentää laitteen ikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.

Tekniset tiedot

Malli:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Nimellisjännite:	230 V~50 Hz
Nimellistuloteho (Mikroaalto):	1450 W
Nimellislähtöteho (Mikroaalto):	900 W
Nimellistuloteho (Grilli):	1000 W
Uunin tilavuus:	25 litraa
Pyörivän lautasen halkaisija:	Ø 315 mm
Ulkoiset mitat (PxLxK):	595x401x388 mm
Nettopaino:	Noin 19.5 kg

Komission asetuksen (EU) 2023/826 mukaiset alhaisen virrankulutuksen tiedot.

Tila	Virrankulutus	Aika, jonka jälkeen laite siirtyy automaattisesti kyseiseen tilaan
Valmiustila, johon sisältyy tieto- tai tilanäyttö	0,8 W	20 minuuttia

TÄRKEITÄ TURVAOHJEITA
VAROITUS

Tulipalon, sähköiskun, henkilövahinkojen tai liialliselle mikroaaltosäteilylle altistumisen riskin vähentämiseksi on noudatettava seuraavia perusturvaohjeita:
1.Varoitus: Nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa kannellisessa astiassa, sillä se saattaa räjähtää.
2. Varoitus: Minkä tahansa mikroaaltosäteilyltä suojaavan pinnan poistaminen on vaarallista, ja sen saa tehdä vain pätevä asiantuntija.
3. Varoitus: Älä anna lasten käyttää uunia ilman valvontaa, ellei heille ole annettu riittäviä ohjeita siten, että he osaavat käyttää uunia turvallisesti ja ymmärtävät väärinkäytön vaarat.
4. Varoitus: Lasten ei pitäisi käyttää yhdistelmätoimintoa ilman aikuisen valvontaa, sillä lämpötilat kohoavat hyvin korkeiksi. (vain grillimalleissa)
5. Käytä vain mikroaaltouunin kestäviä astioita.
6. Uuni on puhdistettava säännöllisesti, ja sieltä on poistettava ruokien jäännökset.
7. Lue edellä esitetyt "VAROTOIMET, JOILLA VÄLTÄT ALTISTUMISEN LIIAN SUURELLE MIKROAALTOSÄTEILYLLE", ja noudata niitä.
8. Kun lämmität ruokaa muovi- tai paperiastiassa, pidä uunia silmällä mahdollisen syttymisvaaran varalta.
9. Jos havaitset savua, sammuta laite tai irrota se pistorasiasta ja pidä luukku suljettuna mahdollisten liekkien tukahduttamiseksi.
10. Älä kypsennä ruokaa liian pitkään.
11. Älä käytä uunia säilytystilana. Älä säilytä uunissa esimerkiksi leipää tai keksejä.
12. Poista paperi- tai muoviastioista/- pusseista metallilangat ja metallikahvat, ennekuin asetat ne uuniin.
13. Uuni on asennettava tai sijoitettava asennusohjeiden mukaisesti.

14. Raakoja ja kovaksi keitettyjä kuorimattomia kananmunia ei pidä kuumentaa mikroaaltouunissa, sillä ne voivat räjähtää – vielä lämmityksen jälkeenkin.
15. Käytä laitetta vain sen käyttöohjeessa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja tai kaasuja tässä laitteessa. Tämä uuni on tarkoitettu ruoan lämmittämiseen. Sitä ei ole tarkoitettu teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.
16. Vaurioitunut sähköjohto on vaihdatettava valmistajalla, valtuutetussa huoltoliikkeessä tai muulla pätevällä asiantuntijalla vaaratilanteen välttämiseksi.
17. Älä säilytä tai käytä tätä laitetta ulkona.
18. Älä käytä tätä uunia veden lähellä, kosteassa kellarissa tai uima-altaan lähellä.
19. Uunin ulkopinnat saattavat lämmetä, kun laite on toiminnassa. Pidä johto kaukana kuumista pinnoista, äläkä peitä mitään uunissa olevia aukkoja.
20. Älä anna johdon roikkua pöydän tai työtason reunan yli.
21. Uunin pinta saattaa kärsiä, ellei uunia pidetä puhtaana. Tämä voi lyhentää laitteen ikää ja aiheuttaa vaaratilanteita. Älä käytä hankaavia nesteitä tai puhdistuslastaa, joka saattaa naarmuttaa laitteen pintaa.
22. Tuttipulloja ja vauvanruokapurkkeja on ravistettava tai sekoitettava, ja niiden sisällön lämpötila on tarkistettava ennen tarjoamista, jotta vältyttäisiin palovammoilta.
23. Mikroaalloilla kuumennetut juomat saattavat kiehua yli jälkikäteen, joten niitä on käsiteltävä varovaisesti.
24. Höyrynpuhdistajaa ei tule käyttää.
25. Käytön aikana laite kuumenee. On oltava huolellinen, jotta vältetään uunin sisällä olevien lämmityselementtien koskettamista.
26. Älä käytä karkeita kuluttavia puhdistimia tai teräviä metallisia raaputtimia uunin oven lasin puhdistamiseen，koska ne voivat naarmuttaa pintaa, mikä voi johtaa särkymiseen.

27. Laitetta ei ole tarkoitettu lasten tai sellaisten henkilöiden käyttöön, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä muuten kuin heidän turvallisuudestaan vastaavan henkilön valvonnassa ja ohjauksessa.
28. Älä anna lasten käyttää laitetta ilman valvontaa, ellei heille ole annettu riittäviä ohjeita siten, että he osaavat käyttää laitetta turvallisesti ja ymmärtävät väärinkäytön vaarat. Lasten ei pitäisi käyttää yhdistelmätoimintoa ilman aikuisen valvontaa, sillä lämpötilat kohoavat hyvin korkeiksi. (vain grillimallit).
29.Varoitus: Varmista, että laitteesta on virta kytketty pois ennen lampun vaihtoa, sähköiskun välttämiseksi.
30. Käytä laitetta vain sen käyttöohjeessa kuvattuun käyttötarkoitukseen. Älä käytä syövyttäviä kemikaaleja tai kaasuja tässä laitteessa. Tämä laite on tarkoitettu ruoan lämmittämiseen. Sitä ei ole tarkoitettu teollisuus- tai laboratoriokäyttöön.
31. Laitteen luukun ovi saattaa olla hyvin kuuma, kuumennuksen aikana.
32.Vähintään 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysiset, sensoriset tai henkiset kyvyt tai joilta puuttuu kokemusta ja tietoa, voivat käyttää laitetta vasta, kun he ovat saaneet tietoa riskitekijöistä,selkeät ohjeet ja opastusta laitteen turvallista käyttöä varten. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät myöskään saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
33.Pidä laite ja sen johto pois alle 8 vuotiaiden lasten ulottuvilta.
34.Jos laite savuaa, katkaise laitteen virta tai vedä pistoke irti pistorasiasta välittömästi ja pidä ovi suljettuna jo mahdollisesti syttyneiden liekkien tukahduttamiseksi.

35.Tämä laite on tarkoitettu käytettäväksi kodeissa sekä samankaltaisissa paikoissa, kuten:
–kauppojen, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilökunnan keittiöissä; -asukkaiden käyttöön hotelleissa, motelleissa sekä muissa asuinympäristöissä;
– maatiloilla;
– B&B majoituspaikoissa.
36.VAROITUS: Laite ja sen näkyvät osat kuumenevat käytön aikana. Vältä koskemasta vastuksiin. Alle 8-vuotiaat lapset tulee pitää pois lieden lähettyviltä ilman jatkuvaa valvontaa
37.Mikroaaltouunia tulee käyttää siten, että sen koristeovi pidetään auki käytön aikana.(koskee uuneja joissa on koristeovi.)
38.Älä käytä höyrypuhdistinta.
39.Säilytyslokeron pinta voi kuumeta .)
40.Älä käytä kovia hankaavia puhdistusaineita tai teräviä metallikaapimia puhdistaessasi keittotason lasia, koska ne voivat naarmuttaa pintaa ja aiheuttaa lasin rikkoontumisen.

LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE TULEVAISUUTTA VARTEN

Henkilövahinkojen riskin vähentämiseksi Maadoitusohjeet

VAARA

Sähköiskun vaara
Joidenkin sisäisten komponenttien koskettaminen voi aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman. Älä pura tätä laitetta.

VAROITUS

Sähköiskun vaara
Maadoitetun pistokkeen väärinkäyttö saattaa aiheuttaa sähköiskun. Älä kytke laitetta pistorasiaan, ennen kuin laite on asianmukaisesti asennettu ja maadoitettu.

PUHDISTUS

Irrota uuni virtalähteestä.

1. Pyyhi uunin sisäpinnat käytön jälkeen kostealla liinalla.
2. Pese irrotettavat osat saippuvedellä.
3. Luukun reunat ja tiivisteet sekä niiden viereiset osat on puhdistettava huolellisesti kostealla liinalla, kun ne ovat likaiset.

Tämä laite on maadoitettava. Oikosulkutapauksissa maadoitus vähentää sähköiskun vaaraa, sillä se johtaa sähkövirran muualle. Tähän laitteeseen kuuluu sähköjohto, jossa on maadoitettu pistoke. Pistoke on kytkettävä oikein asennettuun ja maadoitettuun pistorasiaan.

Ota yhteyttä sähköalan ammattilaiseen tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen, jos et ymmärrä maadoitusohjeita tai jos et ole varma, onko laite maadoitettu oikein. Jos tarvitset jatkojohtoa, käytä vain kolmijohtimista jatkojohtoa, jossa on maadoitettu pistoke. Laitteen pistoke sopii kaksipaikkaiseen pistorasiaan, jossa on maadoituspiikki tai maadoitusliitin.

1. Laitteen mukana tulee lyhyt sähköjohto, jolla vähennetään riskiä takertumisesta ja kompastumisesta pitkään johtoon.
2. Jos laitteen kanssa käytetään pitkää kojeliitosjohtoa tai jatkojohtoa:
1) kojeliitosjohdon tai sähköjohdon tehonkeston on vähintään vastattava konekilvessä mainittua nimellistehoarvoa.
2) jatkojohdon on oltava kolmijohtiminen maadoitettu jatkojohto.
3) pitkä johto pitäisi asettaa siten, ettei se roiku työtason tai pöydän yli, jotta lapset eivät voi vetää siitä eikä siihen voi kompastua.

ASTIAT

VAROITUS
Henkilövahingon vaara

Minkä tahansa mikroaaltosäteilyltä suojaavan pinnan poistamista vaativan huoltotyön tai korjauksen tekeminen on vaarallista, ja sen saa tehdä vain pätevä asiantuntija.

Katso ohjeita kohdassa "Materiaalit, joita voit käyttää mikroaaltouunissa, tai joita pitää välttää mikroaaltouunissa."

Saattaa olla tiettyjä ei-metallisia tarvikkeita, joita ei ole turvallista käyttää mikroaaltokäyttöön. Jos on epäilystä, voit testata kysymyksessä olevan tarvikkeen noudattamalla alla olevaa menettelytapaa.

Tarviketesti:

1. Täytä mikroaaltoturvallinen astia 1 kupilla kylmää vettä (250 ml) kysymyksessä olevalla tarvikkeella.
2. Keitä maksimiteholla 1 minuutin ajan.
3. Tunnustele varovasti tarviketta. Jos tyhjä tarvike on lämmin, älä käytä sitä mikroaaltokeittämiseen.
4. **Älä ylitä 1 minuutin keittoaikaa.**

Materiaalit, joita voit käyttää mikroaaltouunissa

Tarvikkeet	Huomautukset
Ruskistusastia	Noudata valmistajan ohjeita. Ruskistusastian pohjan täytyy olla vähinään 3/16 tuumaa (5 mm) pyörivän lautasen yli. Virheellinen käyttö voi aiheuttaa pyörivän lautasen särkymisen.
Päivällisastiat	Vain mikroaallot kestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Älä käytä säröisiä tai murentuneita astioita.
Lasitölkit	Poista aina kansi. Käytä ruoan kuumentamiseen vain siihen saakka kun se on juuri lämmintä. Useimmat lasitölkit eivät ole kuumankestäviä ja ne voivat särkyä.
Lasiastiat	Vain kuumankestävän uunin lasiastiat. Varmista, ettei ole metallireunusta. Älä käytä säröisiä tai murentuneita astioita.
Uunikeittopussit	Noudata valmistajan ohjeita. Älä sulje metallisulkijalla. Tee viiltoja höyryn pois päästämiseksi
Paperilautaset ja -kupit	Käytä vain lyhytaikaiseen keittämiseen/lämmittämiseen. Älä jätä valvomattomaksi keittäessäsi.
Paperipyyhkeet	Käytä ruoan suojaamiseen uudelleenlämmityksessä ja rasvan imemiseen. Käytä valvonnan kanssa vain lyhytaikaiseen keittämiseen.
Pergamenttipaperi	Käytä suojana estämään roiskiminen tai kääreenä höyrystymiselle.
Muovi	Vain mikroaallot kestävä. Noudata valmistajan ohjeita. Tulee olla merkitty "Mikroaallot kestävä" ("Microwave Safe"). Jotkut muoviastiat pehmenevät, kun astiassa oleva ruoka kuumenee. "Keittopussit" ja tiukasti suljettujen muovipussien tulee olla viilleltyjä, rei'itettyjä tai kaasunpoistettuja kuten pakkauksessa ohjataan.
Muovikääre	Vain mikroaallot kestävä. Käytä suojaamaan ruokaa keittämisen aikana pidättämään kosteutta. Älä anna muovikääreen koskettaa ruokaa.
Lämpömittarit	Vain mikroaallot kestävä (liha- ja karamellilämpömittarit).
Vahapaperi	Käytä suojaa estämään roiskuminen ja säilyttämään kosteuden.

Materiaalit, joita on vältettävä mikroaaltouunissa

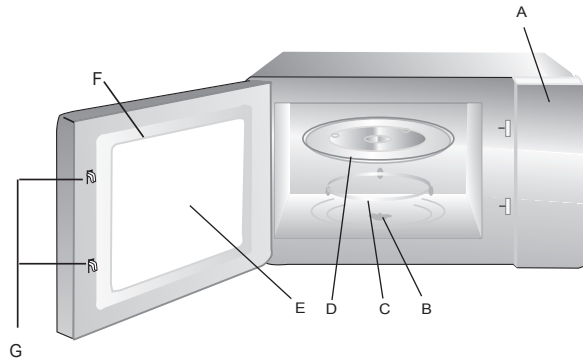
Tarvikkeet	Huomautukset
Alumiinitarjotin	Voi aiheuttaa kipinöintiä Siirrä ruoka mikroaallot kestävään astiaan.
Ruokalaatikko, jossa metallikahva	Voi aiheuttaa kipinöintiä Siirrä ruoka mikroaallot kestävään astiaan.
Metalliset tai metallikoristellut tarvikkeet	Metalli suojaa ruoan mikroaaltoenergialta. Metallikoriste voi aiheuttaa kipinöintiä.
Metalliset sulkimet	Voi aiheuttaa kipinöintiä ja voisi aiheuttaa tulipalon uunissa.
Paperipussit	Voi aiheuttaa tulipalon uunissa.
Vaahtomuovi	Vaahtomuovi voi sulaa tai pilata sisällä olevan nesteen altistettaessa korkealle lämpötilalle.
Puu	Puu kuivuu, kun käytetään mikroaaltouunissa ja se voi haljeta tai särkyä

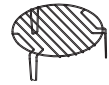
UUNISI ASENTAMINEN

Uunin osien ja varusteiden nimet

Poista uuni ja kaikki materiaalit laatikosta ja uunin sisältä.
Uuni toimitetaan varustettuna seuraavilla tarvikkeilla:

Lasitarjotin	1
Pyörivän lautasen rengasasennelma	1
Ohjekirja	1



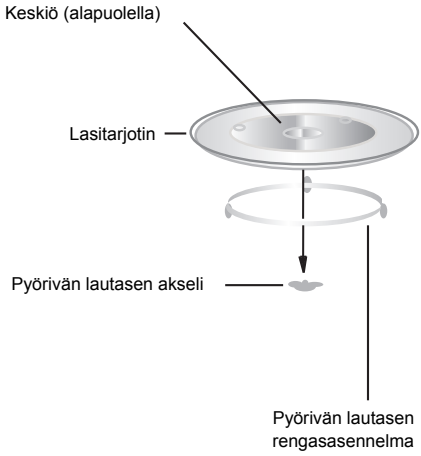


Grillikehys (Vain grillisarjalle)

A) Ohjauspaneeli
B) Pyörivän lautasen akseli
C) Pyörivän lautasen rengasasennelma
D) Lasitarjotin
E) Tarkkailuikkuna
F) Oviasennelma
G) Turvalukitusjärjestelmä

Sammuta uuni, jos ovi on avattu käytön aikana.

Pyörivän lautasen asentaminen



a. Älä milloinkaan laita lasitarjotinta ylösalaisin. Lasitarjottimen ei tulisi milloinkaan olla rajoitettu.

b. Sekä lasitarjotinta että pyörivää rengasasennelmaa täytyy käyttää aina keittämisen aikana.

c. Kaikki ruoka ja ruoka-astiat on aina laitettava lasitarjottimelle keittämistä varten.

d. Jos lasitarjotin tai pyörivä rengasasennelma särkyy tai murtuu, ota yhteys lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseesi.

Asennus ja liittäminen

1. Tämä laite on tarkoitettu vain kotitalouskäyttöön.
2. Tämä uuni on tarkoitettu vain sisäänasennettuun käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu työtasokäyttöön tai käytettäväksi kaapin sisällä.
3. Huomioi erityiset asennusohjeet.
4. Laite voidaan asentaa 60 cm leveään seinäasennettuun kaappiin (vähintään 55cm syvä ja 85 cm irti lattiasta).
5. Laite asennetaan pistotulpan kanssa, ja sen saa liittää vain oikein asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.
6. Verkkojännitteen täytyy olla arvokilvessä olevan jännitteen mukainen.
7. Pistorasian täytyy olla asennettuna, ja liitäntäkaapelin saa vaihtaa vain pätevä sähkömies. Jos pistotulppaan ei enää päästä käsiksi asennusta seuraamalla, kaikki navat eristävä kytkin täytyy olla mukana asennuspuolella koskettimen avausvälin ollessa vähintään 3 mm.
8. Adaptereita, monihaararasioita, eikä jatkojohtoja saa käyttää. Ylikuormitus voi johtaa tulipalovaaraan.

Kosketeltava pinta voi olla kuuma käytön aikana.

Käyttöohjeet

1. Kellon asetus

Kun mikroaaltouunissa on sähkö päällä, LED-näytössä näkyy "0:00", summeri soi kerran.

1) Paina " ", tuntinumerot vilkkuvat.

2) Paina "⊖" tai "⊕" tuntinumerojen asettamiseksi, syöttöajan tulee olla välillä 0--23.

3) Paina " ", minuuttinumerot vilkkuvat.

4) Paina "⊖" tai "⊕" minuuttinumerojen asettamiseksi, syöttöajan tulee olla välillä 0--59.

5) Paina " " kellon asetuksen lopettamiseksi. ":" vilkkuu, ja kellonaika syttyy.

Huomautus: 1) Jos kelloa ei ole asetettu, se ei toimi kun virta kytketään.

2) Jos kellon asetuksen aikana painat " ", uuni menee takaisin edelliseen tilaan automaattisesti.

2. Mikroaaltokeittäminen

Paina " ", LED näyttää "P100. Paina " " aikoja varten tai

paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi haluamasi tehon, ja "P100", "P80" "P50", "P30" tai "P10" näyttää kunkin lisätyn

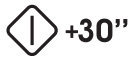
painalluksen. Paina sen jälkeen " " vahvistaaksesi, ja paina "⊖" tai "⊕"

asettaaksesi keittoajan välille 0:05 - 95:00. Paina " " uudelleen keittämisen käynnistämiseksi.

Esimerkki: Jos haluat käyttää 80% mikroaaltotehoa 20 minuutin ajan keittämiseen, voit käyttää uunia seuraavin vaihein.

1) Paina " "kerran, ruutu näyttää "P100".

2) Paina " " kerran uudelleen tai paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi 80% mikroaaltotehon.

3) Paina "  " vahvistukseksi, ja ruutu näyttää "P 80".

4) Paina "⊖" tai "⊕" säätääksesi keittämisajan, kunnes uuni näyttää "20:00".

5) Paina " " keittämisen käynnistämiseksi.

Huomautus: askelmäärät koodauskytkimen säätöajalle ovat seuraavat:

0---1 min	: 5 sekuntia
1---5 min	: 10 sekuntia
5---10 min	: 30 sekuntia
10---30 min	: 1 minuutti
30---95 min	: 5 minuuttia

"	"	Väliohjeet Näyttö	Mikroaalto Teho	Grilli Teho
Järjestys				
1		P100	100%	
2		P80	80%	
3		P50	50%	
4		P30	30%	
5		P10	10%	
6		G	0%	100%
7		C-1	55%	45%
8		C-2	36%	64%

3. Grilli tai Combi. Keittäminen

Paina " " kerran, "P100" näytetään ja paina sen jälkeen " "

aikoja varten tai paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi haluamasi tehon, ja "G","C-1" tai "C-2" näkyy kullekin painalukselle.

Paina sen jälkeen " +30'' " vahvistaaksesi, ja paina "⊖" tai "⊕" asettaaksesi

keittoajan välille 0:05 - 95:00.

Paina " +30'' " uudelleen keittämisen käynnistämiseksi.

Esimerkki: Jos haluat käyttää 55% mikroaaltotehoa ja 45% grillitehoa (C-1) keittääksesi 10 minuutin ajan, voit käyttää uunia seuraavin askelin.

1) Paina " "kerran, ruutu näyttää "P100".

2) Paina " " kertaa tai paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi combi. 1 tilan.

3) Paina " +30'' " vahvistukseksi, ja ruutu näyttää "C-1".

4) Paina "⊖" tai "⊕" säätääksesi keittämisajan, kunnes uuni näyttää "10:00".

5) Paina " +30'' " keittämisen käynnistämiseksi.

Huomautus: Jos puolet grilliajasta ohitetaan, uuni soi kaksi kertaa, ja tämä on normaalia.
Jotta saat paremman vaikutuksen ruoan grillaamisesta, sinun tulee kääntää ruoka ympäri, sulkea ovi, ja jos sen jälkeen ei ole toimintoa, uuni jatkaa keittämistä.

4. Pikakäynnistys

1) Odotustilassa paina " +30'' " käynnistääksesi keittämisen 100% teholla, kukin lisätty painallus lisää 30 sekuntia keittämisaikaa 95 minuuttiin saakka.

2) Mikroaalto-, grilli-, combi-, keittämis- tai sulatusaika-tilassa kukin " +30'' " –painallus voi lisätä keittämisaikaa 30 sekuntia.

3) Paina "⊖" vastapäivään asettaaksesi keittämisajan 100% mikroaaltoteholle, sen jälkeen paina

" +30'' " keittämisen käynnistämiseksi.

5. Sulattaminen painon mukaan

1) Paina " | " kerran, ja uuni näyttää "dEF1".

2) Paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi ruoan painon välillä 100 - 2000 g.

3) Paina " +30'' " sulattamisen käynnistämiseksi.

6. Sulattaminen ajan mukaan

1) Paina " | "kahdesti, ja uuni näyttää "dEF2".

2) Paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi sulattamisajan.

3) Paina " +30'' " sulattamisen käynnistämiseksi.

7. Automaattinen valikko

1) Paina "⊕" oikealle valitaksesi valikon, ja "A-1" - "A-8" näytetään, mikä tarkoittaa pizza, Liha, Kasvikset, Pasta, Perunat, Kala, Juoma, Popcorn.

2) Paina " +30'' " vahvistukseksi.

3) Paina "⊖" tai "⊕" valitaksesi oletuspainon kuten valikkokaaviossa.

4) Paina " +30'' " keittämisen käynnistämiseksi.

Esimerkki: Jos haluat käyttää "Auto Menu" -ominaisuutta keittääksesi 350 g kalaa.

1) Paina "⊖" tai "⊕" myötäpäivään "A-6"-näyttöön saakka.

2) Paina " +30'' " vahvistukseksi.

3) Paina “⊖” tai “⊕” valitaksesi kalan painoksi "350"-näytön.

4) Paina " " keittämisen käynnistämiseksi.

Valikkokaavio:

Valikko	Paino	Näyttö
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Liha	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Kasvikset	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Pasta	50 g (mukana 450 kylmää vettä)	50
	100 g (mukana 800 kylmää vettä)	100
A-5 Perunat	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Kala	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Juoma	1 (120ml)	1
	2 (240ml)	2
	3 (360ml)	3
A-8 Popcorn	50g	50
	100g	100

8. Keittiöajastin

1)Paina " " kerra n, LED tulee näkyviin 00:00.

2) Paina " ⊖ " tai " ⊕ " asettaaksesi oikean ajan. (Maksimi paistoaika on 95 minuuttia.)

3)Paina " " vahvistaaksesi asetuksen.

4)Kun paistoaika on saavutettu, summeri tulee soimaan 5 kertaa. Jos kello on asetettu (24-tuntinen

järjestelmä), LED tulee esittämään ajankohtaisen kellonajan.

Huomaa: Keittiöaika on erillinen 24-tuntisesta järjestelmästä. Keittiöajastin on ajastin.

9. Moniosakeittäminen

Enintään 2 osaa voidaan asettaa keittämistä varten. Jos moniosakeittämisessä yksi osa on sulatus, silloin sulatus tulee laittaa ensimmäiseen osaan.

Esimerkki: Jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuuttia ja sen jälkeen keittää 80% mikroaaltoteholla 7 minuuttia, käytä uunia seuraavasti:

1) Paina " "kahdesti, ja uuni näyttää "dEF2".

2) Paina " ⊖ " tai " ⊕ " valitaksesi sulattamisajan "5:00" näyttöön.

3) Paina " "kerran, ruutu näyttää "P100".

4) Paina " " kerran uudelleen tai paina " ⊖ " tai " ⊕ " valitaksesi 80% mikroaaltotehon.

5) Paina " " vahvistukseksi, ja ruutu näyttää "P 80".

6) Paina " ⊖ " tai " ⊕ " säätääksesi keittämisajan kunnes uuni näyttää "7:00".

7) Paina " " käynnistämiseksi keittämisen, ja summeri soi kerran ensimmäistä osaa varten, sulatusaika laskee alaspäin; summeri soi jälleen kerran siirtyen toiseen keittämiseen. Kun keittäminen lopettaa, summeri soi viisi kertaa.

10. Kyselytoiminto

1) Mikroaalto-, grilli- ja combination (yhdistelmä)-keittäminen -tiloissa paina " ", nykyinen teho näytetään 3 sekunnin ajan. 3 sekunnin kuluttua uuni palaa takaisin aikaisempaan tilaan;

2) Keittämistilassa paina " " kysyäksesi aikaa ja aika näytetään 3 sekuntia.

11. Lukitustoiminto lapsille

Lukitse: Odotustilassa paina " " 3 sekuntia, kuuluu pitkä piippaus ilmaisten siirtymisen lapsilukitus-tilaan ja lukitusilmaisin näyttää onko aika asetettu, muutoin LED näyttää " ".

Lukituksen lopettaminen: Lukitustilassa paina " " 3 sekuntia, kuuluu pitkä “piippaus” ilmaisten, että lukitus on vapautettu.

12. Tarkennukset

1) “ ” täytyy painaa jatkaakseen ruuanlaittoa, jos ovi avataan paiston aikana.

2) Kun paisto-ohjelma on asetettuna, “ ” ei ole painettu 1 minuuttiin. Ajankohtainen kellonaika näytetään. Asetus peruutetaan.

3) Summeri pitää kerran ääntä jos se on oikein painettu, väärin painettuna ei kuulu mitään.

4) Summeri pitää viisi kertaa ääntä muistuttaaksesi, että paistaminen on valmista.

Vianhaku

Jos jokin aiheuttaa vianhaun; ennen avun hakemista suorita ensin seuraavat tarkastukset.

Normaali	
Mikroaaltouunin aiheuttama häiriö TV-vastaanottoon	Mikroaaltouunin käyttö voi häiritä radio-ja TV-vastaanottoa. Pienten sähkölaitteiden, kuten sekoitin, pölynimuri ja sähkötuuletin, aiheuttama häiritseminen on samanlaista. Se on normaalia.
Himmeä uunin valo	Alhaalla teholla mikroaaltojäähdytyksessä uunin valo voi himmentyä. Se on normaalia.
Höyryä kerääntyy oveen, kuumaa ilmaa ulos tuuletusaukoista	Keittämisessä ruoasta voi tulla ulos höyryä. Enin osa pääsee pois tuuletusaukoista. Mutta jotakin voi kerääntyä kylmään paikkaan kuten uunin oveen. Se on normaalia.
Uuni käynnistyi vahingossa ilman sisällä olevaa ruokaa.	On kiellettyä käyttää yksikköä ilman ruokaa uunin sisällä. Se on erittäin vaarallista.

Vika	**Mahdollinen syy**	**Parannuskeino**
Uunia ei voida käynnistää.	(1) Virtajohtoa ei ole liitetty tiukasti.	Irrota pistoke. Sen jälkeen liitä pistoke takaisin 10 sekunnin kuluttua.
	(2) Sulake palaa tai virrankatkaisija toimii.	Vaihda sulake tai resetoi virrankatkaisija (yrityksemme ammattitaitoisen henkilöstön korjaama)
	(3) Vikaa pistorasiassa.	Testaa pistorasia muilla sähkölaitteilla.
Uuni ei kuumene	(4) Ovi ei sulkeutunut hyvin.	Sulje ovi hyvin.

Tämä laite on merkitty Euroopan Unionin direktiivillä 2002/96/EY koskien Sähkö- ja elektroniikkalaiteromua (WEEE). Varmistamalla, että tämä tuote hävitetään oikein, autat estämään mahdolliset haitalliset seuraukset ympäristölle ja ihmisen terveydelle, mikä muutoin voisi aiheutua sopimattomasta tämän tuotteen käsittelystä.
Tuotteessa oleva symboli osoittaa, että tätä tuotetta ei voi käsitellä kotitalousjätteenä. Sen sijaan se tulee luovuttaa sopivaan keräilypisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaiteromun kierrätystä varten. Hävittäminen täytyy suorittaa paikallisten jätteiden hävittämisen ympäristösäädösten mukaisesti.
Saadaksesi lisää tietoja tämän tuotteen yksityiskohtaisesta käsittelystä, palauttamisesta ja kierrätyksestä ota yhteys paikallisen kaupunkisi virastoon, kotitalousjätteen hävityspalveluun tai liikkeeseen, josta tuotteen ostit.

SK

CANDY

Mikrovlnná rúra
NÁVOD NA POUŽITIE
MODEL: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Pred použitím mikrovlnnej rúry si pozorne prečítajte tento návod a starostlivo si ho uschovajte.
Ak budete postupovať podľa návodu, vaša rúra vám bude dobre slúžiť dlhé roky.

TENTO NÁVOD SI STAROSTLIVO USCHOVAJTE

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZABRÁNENIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII

(a) Nepokúšajte sa používať rúru s otvorenými dvierkami, pretože to môže mať za následok vystavenie sa škodlivému mikrovlnnému žiareniu. Je dôležité aby sa neprepájali alebo nepremosťovali bezpečnostné zámky.

(b) Medzi prednú stranu rúry a dvierka neumiestňujte žiadne predmety a dbajte na to, aby sa na tesniacich plochách nehromadili zvyšky nečistôt alebo čistiacich prostriedkov.

(c) VÝSTRAHA: Ak sú dvierka alebo tesnenia dvierok poškodené, rúra sa nesmie prevádzkovať, pokiaľ nie sú opravené kompetentnou osobou.

DODATOK

Ak prístroj nie je udržiavaný v dobrom a čistom stave, jeho povrch by sa mohol poškodiť a ovplyvniť životnosť, čo by mohlo viesť k vzniku nebezpečnej situácie.

Špecifikácie

Model:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Menovité napätie:	230V~50Hz
Menovitý príkon (Mikrovlnná rúra):	1450W
Menovitý výkon (mikrovlnná rúra):	900W
Menovitý príkon (gril):	1000W
Objem rúry:	25L
Priemer otočného taniera:	Ø315mm
Vonkajšie rozmery (D x Š x V):	595 x 401 x 388 mm
Čistá hmotnosť:	Približne 19,5 kg

Údaje o nízkej spotrebe energie podľa nariadenia Komisie (EÚ) 2023/826.

Stav	Spotreba energie	Obdobie, po ktorom zariadenie automaticky dosiahne daný stav
Pohotovostný režim s informáciami alebo stavovým displejom	0,8 W	20 min

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY
VÝSTRAHA

Aby ste znížili riziko požiaru, úrazu elektrickým prúdom, zranenia osôb alebo vystavenia nadmernému mikrovlnnému žiareniu, pri používaní vášho spotrebiča postupujte podľa základných bezpečnostných opatrení vrátane nasledujúcich:

1. Výstraha: Kvapaliny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože môžu explodovať.
2. Výstraha: Je nebezpečné pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu vykonávať akékoľvek servisné práce alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred mikrovlnným žiarením.
3. Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami či s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dozorom alebo sú inštruované, ako sa spotrebič bezpečne používa a porozumeli nebezpečenstvám súvisiacimi s jeho používaním. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, ktoré nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
4. Spotrebič a jeho kábel uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
5. Používajte iba riad vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach.
6. Rúra by sa mala pravidelne čistiť a všetky zvyšky potravín by sa mali odstrániť.
7. Postupujte podľa nasledujúcich pokynov: „BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA NA ZABRÁNENIE MOŽNÉMU VYSTAVENIU SA NADMERNEJ MIKROVLNNEJ ENERGII“
8. Pri ohrievaní potravín v plastových alebo papierových nádobách nenechávajte rúru bez dozoru, pretože existuje možnosť vznietenia.

9. Ak zo spotrebiča začne vychádzať dym, vypnite ho alebo odpojte od elektrickej siete a nechajte dvere zatvorené, aby ste zabránili vzniku plameňov.
10. Jedlo nevarte príliš dlho.
11. Nepoužívajte vnútrajšok rúry na skladovanie. V rúre neuchovávajte také predmety. ako sú chlieb, sušienky atď.
12. Pred vložením potravín do rúry vyberte z papierových alebo plastových nádob/vrecúšok drôtené spony a kovové rúčky.
13. Rúru nainštalujte alebo umiestnite iba v súlade s dodanými pokynmi na inštaláciu.
14. V mikrovlnných rúrach by sa nemali zohrievať vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.
15. Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti a podobné účely, ako sú napríklad:
– kuchynské priestory pre zamestnancov v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach;
– klientmi v hoteloch, moteloch a iných prostrediach ubytovacieho typu;
– farmárske domy;
– prostredia typu nocľah s raňajkami.
16. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
17. Tento spotrebič neskladujte a nepoužívajte vonku.
18. Nepoužívajte rúru v blízkosti vody, vo vlhkom suteréne alebo v blízkosti bazéna.
19. Prístupné povrchy spotrebiča sa počas prevádzky môžu zohriať na veľmi vysokú teplotu. Povrchy sa môžu počas používania zahriať. Udržujte kábel mimo zohriateho povrchu a nezakrývajte žiadne otvory na rúre.

20. Nenechajte kábel visieť cez okraj stola alebo pultu.
21. Ak nebudete rúru udržiavať v čistote, môže to viesť k poškodeniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť spotrebiča a prípadne viesť k vzniku nebezpečnej situácie.
22. Obsah fliaš na kŕmenie a nádob na detskú výživu pred konzumáciou premiešajte alebo pretrepte a skontrolujte teplotu, aby sa predišlo popáleniu.
23. Mikrovlnné zahrievanie nápojov môže viesť k oneskorenému eruptívnemu varu, preto pri manipulácii s nádobou buďte opatrní.
24. Spotrebič nie je určený na použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ nie sú pod dozorom alebo pokiaľ nedostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča od osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
25. Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zaistilo, že sa so spotrebičom nehrajú.
26. Spotrebiče nie sú určené na prevádzku s použitím externého časovača alebo samostatného systému diaľkového ovládania.
27. Prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. V blízkosti spotrebiča by sa nemali zdržiavať malé deti.
28. Na čistenie rúry sa nesmie používať parný čistič.
29. Počas používania je spotrebič horúci. Je potrebné dbať na to, aby ste sa nedotýkali výhrevných telies vnútri rúry.
30. Používajte iba teplotnú sondu odporúčanú pre túto rúru (pre rúry vybavené zariadením na použitie sondy snímajúcej teplotu).

31. VÝSTRAHA: Spotrebič a jeho prístupné časti sa počas používania zahrievajú. Je potrebné dbať na to, aby ste sa nedotýkali výhrevných telies. Deti mladšie ako 8 rokov nesmú so zariadením manipulovať, pokiaľ nie sú pod neustálym dohľadom.
32. Mikrovlnná rúra sa musí prevádzkovať s otvorenými ozdobnými dvierkami (pre rúry sozdobnými dvierkami).
33. Povrch odkladacej skrinky sa môže zahriať.

POZORNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDÚCE POTREBY.

Riziko zranenia osôb znížite inštaláciou uzemnenia.

NEBEZPEČENSTVO
Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Dotknutie sa niektorých vnútorných komponentov môže spôsobiť vážne zranenie alebo smrť. Spotrebič sa nesmie rozoberať.

VÝSTRAHA
Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Nesprávne uzemnenie môže viesť k zásahu elektrickým prúdom. Nezapájajte spotrebič do zásuvky, kým nie je správne nainštalovaný a uzemnený.

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Uzemnenie znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom v prípade elektrického skratu, keďže poskytuje zvodový vodič pre elektrický prúd.
Tento spotrebič je vybavený šnúrou s uzemňovacím vodičom a uzemňovacím kolíkom. Zástrčka musí byť zapojená do zásuvky, ktorá je správne nainštalovaná a uzemnená.

Ak nie sú pokyny na uzemnenie úplne pochopené alebo ak existujú pochybnosti o tom, či je spotrebič správne uzemnený, obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára alebo opravára.
Ak je potrebné použiť predlžovací kábel, použite iba trojžilový predlžovací kábel.

1. Je použitý krátky napájací kábel, ktorý znižuje riziká spôsobené zapletením alebo zakopnutím o dlhší kábel. 2. Ak sa používa dlhá súprava káblov alebo predlžovací kábel:
1) Označená elektrická trieda sady káblov alebo predlžovacieho kábla by malo byť aspoň taká veľká ako elektrická trieda spotrebiča.
2) Predlžovací kábel musí byť 3-vodičový kábel s uzemnením.
3) Dlhý prívodný kábel by mal byť usporiadaný tak, aby neprevísal nad pracovnou doskou alebo stolom, kde by ho mohli deti stiahnuť alebo o neho neúmyselne zakopnúť.

ČISTENIE

Nezabudnite spotrebič odpojiť od napájania.

1. Po použití vyčistite vnútro rúry mierne navlhčenou handričkou.
2. Príslušenstvo čistite obvyklým spôsobom v mydlovej vode.
3. Rám dverí, tesnenie a susediace časti rúry sa musia po znečistení dôkladne vyčistiť vlhkou handrou.
4. Na čistenie skla dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky ani ostré kovové škrabky, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže viesť k rozbitiu skla.
5. Tip na čistenie – Na ľahšie čistenie vnútorných stien, ktorých sa môžu dotknúť pripravované potraviny: Vložte polovicu citróna do misky, pridajte 300 ml vody a zahrievajte mikrovlnným žiarením na 100 % výkon 10 minút. Rúru čistite mäkkou suchou handričkou.

RIAD

POZOR

Nebezpečenstvo úrazu

Pre kohokoľvek iného ako kompetentnú osobu je nebezpečné vykonávať akékoľvek servisné práce alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu poskytujúceho ochranu pred mikrovlnným žiarením.

Prečítajte si pokyny v časti „Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre, alebo ktoré sa v mikrovlnnej rúre používať nesmú.“
Môžu existovať určitý nekovový riad, ktorého použitie v mikrovlnnej rúre nie je bezpečné. V prípade pochybností môžete riad otestovať podľa postupu uvedeného nižšie.

Test riadu:

1. Naplňte nádobu vhodnú do mikrovlnnej rúry 1 šálkou studenej vody (250 ml) spolu s testovanou nádobou.
2. Varte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Nádobu opatrne chyťte. Ak je prázdny riad teplý, nepoužívajte ho na mikrovlnné varenie.
4. Neprekračujte čas zahrievania 1 minútu.

Materiály, ktoré môžete použiť v mikrovlnnej rúre

Riad	Poznámky
Zapekacia misa	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Spodná časť nádoby na zapekanie musí byť najmenej 5 mm nad otočným tanierom. Nesprávne použitie môže spôsobiť zlomenie otočného taniera.
Riad	Len vhodné do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nepoužívajte prasknutý alebo odštiepený riad.
Sklenené nádoby	Vždy odstráňte veko. Používajte iba na ohrievanie jedla, kým nie je teplé. Väčšina pohárov nie je tepelne odolná a môže prasknúť.
Sklenený riad	Len tepelne odolný sklenený riad. Uistite sa, či neobsahuje kovový lem. Nepoužívajte prasknutý alebo odštiepený riad.
Vrecká na pečenie	Postupujte podľa pokynov výrobcu. Nezatvárajte kovovou sponou. Vytvorte štrbiny, aby mohla unikať para.
Papierové taniere a poháre	Používajte iba na krátkodobé varenie / ohrievanie. Počas varenia nenechávajte rúru bez dozoru.
Papierové uteráky	Používajte na zakrytie jedla na opätovné ohriatie a na absorpciu tuku. Používajte pod dohľadom a iba na krátke varenie.
Pergamenový papier	Používajte na zakrytie, aby ste zabránili postriekaniu alebo ako obal pri varení v pare.
Plasty	Len vhodné do mikrovlnnej rúry. Postupujte podľa pokynov výrobcu. Malo by byť označené ako „Bezpečné pre mikrovlnky“. Niektoré plastové nádoby zmäknú, keď sa jedlo v nich zahrieva. „Varné sáčky“ a pevne uzavreté plastové vrecká by sa mali rozrezať, prepichnúť alebo odvetrať podľa pokynov na obale.
Plastový obal	Len vhodné do mikrovlnnej rúry. Používa sa na zakrytie jedla počas varenia, aby sa udržala vlhkosť. Plastový obal sa nesmie dotýkal jedla.
Teplomery	Iba vhodné do mikrovlnnej rúry (teplomery na mäso a sladkosti).
Voskový papier	Používajte na zakrytie, aby ste zabránili postriekaniu alebo na udržanie vlhkosti.

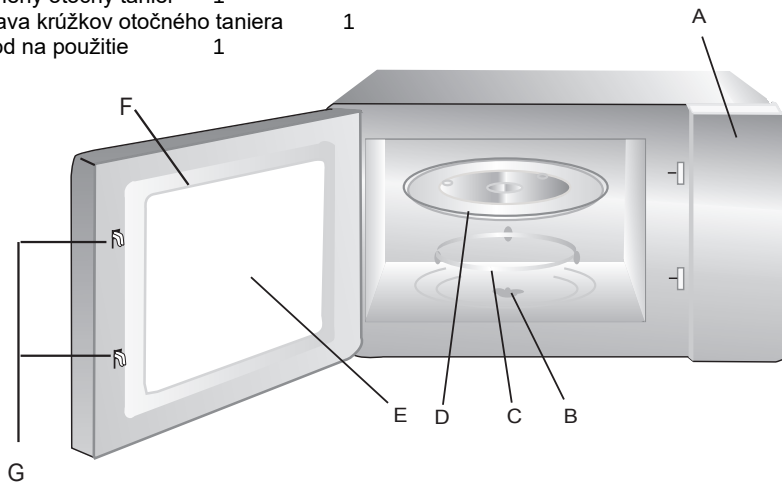
Materiály, ktoré sa nesmú používať v mikrovlnnej rúre

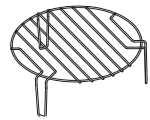
Riad	Poznámky
Hliníková tácka	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do nádoby, ktorá je vhodná do mikrovlnnej rúry.
Potravinový kartón s kovovou rukoväťou	Môže spôsobiť iskrenie. Preložte jedlo do nádoby, ktorá je vhodná do mikrovlnnej rúry.
Kov alebo riad olemovaný kovom	Kov tieni jedlo pred mikrovlnným žiarením. Kovový lem môže spôsobiť iskrenie.
Kovové zatváracie spony	Môžu spôsobiť iskrenie a vznietenie v rúre.
Papierové vrecká	Môžu spôsobiť vznietenie v rúre.
Penový plast	Pri vystavení vysokej teplote sa penový plast môže roztaviť alebo kontaminovať obsiahnutú tekutinu.
Drevo	Drevo pri použití v mikrovlnnej rúre vyschne a môže sa štiepiť alebo praskať.

NASTAVENIE RÚRY

Názvy častí rúry a príslušenstvo

Vyberte rúru a všetky materiály zo škatule a vnútrajška rúry.
Vaša rúra sa dodáva s nasledujúcim príslušenstvom:
Sklenený otočný tanier 1
Zostava krúžkov otočného taniera 1
Návod na použitie 1

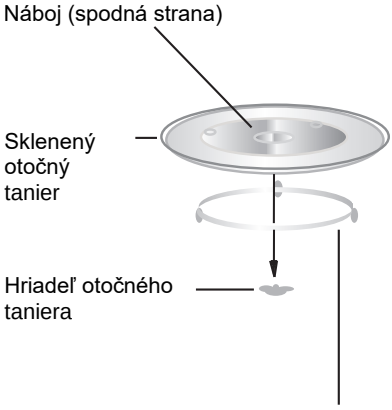




Rošt na grilovanie (iba pre sériu s grilom)

A) Ovládací panel
B) Hriadeľ otočného taniera
C) Krúžok s kolieskami pre otočný tanier
D) Sklenený otočný tanier
E) Pozorovacie okienko
F) Zostava dvierok
G) Systém bezpečnostnej zámky

Inštalácia otočného taniera



a. Nikdy neumiestňujte sklenený tanier hore nohami. Sklenený tanier nikdy nesmie narážať na prekážku.
b. Počas varenia sa musí vždy používať sklenený otočný tanier, ako aj krúžok s kolieskami.
c. Všetky potraviny a nádoby s potravinami sa vždy umiestňujú na sklenený tanier na varenie.
d. Ak sa otočný tanier alebo krúžok s kolieskami zlomí alebo praskne, kontaktujte najbližšie autorizované servisné stredisko.

Inštalácia a pripojenie

1. Tento spotrebič je určený iba na domáce použitie.
2. Táto rúra je určená iba na zabudované použitie. Nie je určená na použitie na doske alebo do skrinky.
3. Dodržiavajte špeciálne pokyny na inštaláciu.
4. Spotrebič je možné nainštalovať do 60 cm širokej nástennej skrinky (najmenej 55 cm hlbokej a 85 cm od podlahy).
5. Spotrebič je vybavený zástrčkou a musí byť pripojený iba k správne nainštalovanej uzemnenej zásuvke.
6. Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedenému na typovom štítku.
7. Zásuvka musí byť nainštalovaná a pripojovací kábel musí byť vymenený iba kvalifikovaným elektrikárom. Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, musí byť na strane inštalácie umiestnené odpojovacie zariadenie pre všetky póly s kontaktnou medzerou najmenej 3 mm.
8. Nesmú sa používať adaptéry, viaccestné rozbočovače ani predlžovacie káble. Preťaženie môže mať za následok riziko požiaru.

Prístupný povrch môže byť počas prevádzky horúci.

Návod na obsluhu

1. Nastavenie hodín

Po zapojení mikrovlnnej rúry do elektrickej siete sa na LED displeji zobrazí „0:00“ a zvukový signál zaznie jeden raz.

1) Dvakrát stlačte „ “, hodnota hodín zabliká.

2) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ upravíte hodnotu hodín, vstupný čas by mal byť v rozsahu 0--23.

3) Stlačením „ “, hodnota minút zabliká.

4) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ upravíte hodnotu minút, vstupný čas by mal byť v rozsahu 0--59.

5) Stlačením „ “ dokončíte nastavenie hodín. Zabliká „:“ a rozsvieti sa čas.

Poznámka: 1) Ak hodiny nie sú nastavené, pri zapnutí napájania nebudú fungovať.

2) Ak počas nastavovania hodín stlačíte „ STOP “, rúra sa automaticky vráti do predchádzajúceho stavu.

2. Varenie v mikrovlnnej rúre

Stlačte „ “ a na LED displeji sa zobrazí „P100“. Opakovaným stláčaním tlačidla „ “ alebo otáčaním ovládača „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ vyberte požadovaný výkon a po každom stlačení sa postupne zobrazí „P100“, „P80“, „P50“, „P30“ alebo „P10“. Potom stlačením „ +30” “ potvrdíte, a stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ nastavíte čas varenia od 0:05 do 95:00. Opätovným stlačením „ +30” “ spustíte varenie.

Príklad: Ak chcete na varenie trvajúce 20 minút použiť 80 % mikrovlnného výkonu, môžete rúru obsluhovať takto:

1) Raz stlačte „ “, na obrazovke sa zobrazí „P100“.

2) Opätovným stlačením „ “ alebo stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ vyberiete mikrovlnný výkon 80 %.

3) Potvrďte stlačením tlačidla „ +30” “, a obrazovka zobrazí „P 80“.

4) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ upravíte čas varenia, kým rúra nezobrazí „20:00“.

5) Stlačením „ +30” “ spustíte varenie.

Poznámka: Počet krokov pre nastavovací čas kódovacieho spínača je tento:

0---1	min	:	5 sekúnd
1---5	min	:	10 sekúnd
5---10	min	:	30 sekúnd
10---30	min	:	1 minúta
30---95	min	:	5 minút

Zadávané pokyny „ “

Poradie	Displej	Výkon mikrovlnnej rúry	Výkon grilu
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0%	100%
7	C-1	55%	45%
8	C-2	36%	64%

3. Gril alebo Kombi Varenie

Raz stlačte „ “, zobrazí sa „P100“ a potom stlačte „ “ štyri krát alebo stlačte „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ pre výber výkonu, ktorý chcete, a „G“, „C-1“ alebo „C-2“ sa zobrazí po každom dodatočnom stlačení. Potom stlačením „ ◇ **+30”** “ potvrdíte, a stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ nastavíte čas varenia od 0:05 do 95:00. Opätovným stlačením „ ◇ **+30”** “ spustíte varenie.

Príklad: Ak chcete na varenie trvajúce 10 minút použiť 55 % mikrovlnného výkonu a 45 % výkonu grilu (C-1), rúru môžete obsluhovať takto:

1) Raz stlačte „ “, na obrazovke sa zobrazí „P100“.

2) Stlačením „ “ štyri krát alebo stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ vyberiete režim kombi. 1.

3) Potvrďte stlačením tlačidla „ ◇ **+30”** “, a obrazovka zobrazí „C-1“.

4) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ upravíte čas varenia, kým rúra nezobrazí „10:00“.

5) Stlačením „ ◇ **+30”** “ spustíte varenie.

Poznámka: Ak uplynie polovica času grilovania, rúra dvakrát vydá zvukový signál – to je normálne.
Aby ste dosiahli lepší účinok grilovania, mali by ste pokrm otočiť, zavrieť dvierka a potom stlačením „ +30'' “ pokračovať vo varení.
Ak to neurobíte, rúra bude pokračovať vo varení.

4. Rýchly štart

1) V stave čakania, stlačte „ +30'' “ aby ste spustili 30 sekúnd varenia so 100 % výkonom, každé ďalšie stlačenie zvýši dobu varenia o 30 sekúnd až na 95 minút..
2) Pri mikrovlnnom varení, grilovaní, režime kombi, varení alebo v režime rozmrazovania každé stlačenie „ +30'' “ predĺži čas varenia o 30 sekúnd.
3) V čakajúcom stave stlačte ” ⊖ ” doľava, aby ste nastavili čas varenia so 100 % mikrovlnným výkonom, potom stlačte „ +30'' “, aby ste začali variť.

5. Rozmrazovanie podľa hmotnosti

1) Stlačte raz „ | “ a na rúre sa zobrazí „dEF1“.
2) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ zvoľte hmotnosť jedla od 100 do 2000 g.
3) Stlačením „ +30'' “ spustíte rozmrazovanie.

6. Rozmrazovanie podľa času

1) Stlačte dvakrát „ | “ a na rúre sa zobrazí „dEF2“.
2) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ zvolíte čas rozmrazovania.
3) Stlačením „ +30'' “ spustíte rozmrazovanie.

7. Automatické menu

1) Stlačením „ ⊕ “ vyberiete menu, na displeji sa zobrazí „A-1“ až „A-8“, čo znamená pizza, mäso, zelenina, cestoviny, zemiaky, ryby, nápoje a pukance.
2) Stlačením „ +30'' “ potvrdíte.
3) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ vyberiete predvolenú hmotnosť ako je uvedené v tabuľke.
4) Stlačením „ +30'' “ spustíte varenie.

Príklad: Ak chcete použiť „Auto Menu“ na varenie 350 g rýb.

1) Stláčajte „ ⊕ “ v smere hodinových ručičiek, kým sa nezobrazí „A-6“.

2) Stlačením „ “ potvrdíte.

3) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ vyberajte váhu ryby až kým sa nezobrazí „350“.

4) Stlačením „ “ spustíte varenie.

Tabuľka menu:

Menu	Hmotnosť	Displej
A-1 Pizza	200g	200
	400g	400
A-2 Mäso	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-3 Zelenina	200g	200
	300g	300
	400g	400
A-4 Cestoviny	50 g (so 450 g studenej vody)	50
	100 g (s 800 g studenej vody)	100
A-5 Zemiaky	200g	200
	400g	400
	600g	600
A-6 Ryby	250g	250
	350g	350
	450g	450
A-7 Nápoje	1 hrnček (120ml)	1
	2 hrnčeky (240ml)	2
	3 hrnčeky (360ml)	3
A-8 Pukance	50g	50
	100g	100

8. Kuchynský časovač

1) Jedným stlačením „ “, LED displej zobrazí 00:00.

2) Stlačte „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ a zadajte správny čas.(Maximálny čas varenia je 95 minút.)

3) Stlačením „ “ potvrdíte nastavenie.

4) Po dosiahnutí času zvukový signál zaznie 5-krát.
Ak sú nastavené hodiny (24-hodinový systém), LED displej zobrazí aktuálny čas.

Poznámka: Kuchynský časovač sa líši od 24-hodinového systému Kuchynský časovač je časovač.

9. Varenie vo viacerých oddieloch

Na varenie je možné nastaviť najviac 2 oddiely. Ak sa pri varení vo viacerých oddieloch v jednej časti rozmrazuje, rozmrazovanie sa umiestni do prvého oddielu.

Príklad: Ak chcete jedlo 5 minút rozmrazovať a potom ho variť s 80 % mikrovlnným výkonom počas 7 minút, postupujte takto:

1) Stlačte dvakrát „ “ a na rúre sa zobrazí „dEF2“.

2) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ zvoľte čas rozmrazovania, kým sa nezobrazí „5:00“.

3) Raz stlačte „ “, na obrazovke sa zobrazí „P100“.

4) Opätovným stlačením „ “ alebo stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ vyberiete mikrovlnný výkon 80 %.

5) Potvrďte stlačením tlačidla „ “, a obrazovka zobrazí „P 80“.

6) Stlačením „ ⊖ “ alebo „ ⊕ “ upravíte čas varenia, kým rúra nezobrazí „07:00“.

7) Stlačením „ “ spustite varenie a signál zaznie jeden raz pre prvú časť. Odpočítava sa čas rozmrazovania. Pri druhom varení zaznie zvukový signál znova. Po dokončení varenia zaznie zvukový signál päťkrát.

10. Dopytová funkcia

1) V režime mikrovlnného varenia, grilovania a kombinovaného varenia stlačte „

“, na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny výkon. Po 3 sekundách sa rúra prepne späť do pôvodného stavu.

2) V stave varenia stlačte „ “ aby ste zistili čas a čas sa zobrazí na 3 sekundy.

11. Funkcia detskej zámky

Zamknutie: V režime čakania stlačte na 3 sekundy „ “, zaznie dlhé pípnutie označujúce vstup do režime detskej zámky. Ak je nastavený čas, zobrazí sa aktuálny čas, v opačnom prípade LED displej zobrazí „ “.

Odomknutie zámku: V uzamknutom stave stlačte „ “ na 3 sekundy, zaznie dlhé „pípnutie“ označujúce uvoľnenie zámku.

12. Špecifikácia

1) Ak sa počas varenia otvoria dvierka, musíte stlačiť „ **+30’’** “ ak chcete pokračovať vo varení.

2) Ak sa po nastavení programu varenia nestlačí „ **+30’’** “ do 1 minúty. Zobrazí sa aktuálny čas. Nastavenie bude zrušené.
3) Pri akceptovanom stlačení, zaznie zvukový signál raz, pri neakceptovanom stlačení zvukový signál nezaznie.
4) Zvukový signál zaznie päťkrát, aby vám pripomenul, že varenie skončilo.

Riešenie problémov

Skôr než požiadate o pomoc v prípade problémov, skontrolujte tieto body.

Normálne	
Mikrovlnná rúra ruší príjem TV.	Prevádzka mikrovlnnej rúry môže rušiť príjem rozhlasového a televízneho vysielania. Je to podobné rušeniu malými elektrickými spotrebičmi, ako je mixér, vysávač a elektrický ventilátor. To je normálne.
Tlmené svetlo rúry	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom môže byť svetlo v rúre zoslabené. To je normálne.
Hromadenie pary na dverách, z prieduchov vychádza horúci vzduch	Pri varení môže z pokrmu stúpať para. Väčšina z nej unikne cez prieduchy. Časť sa však môže hromadiť na chladnom mieste, ako sú dvierka rúry. To je normálne.
Rúra sa náhodne spustila bez vloženého jedla.	Zariadenie sa nesmie spúšťať bez vložených potravín. Je to veľmi nebezpečné.

Chyba	Možná príčina	Odstránenie
Rúru nie je možné spustiť.	(1) Sieťový kábel nie je správne zapojený.	Odpojte. Potom znova po 10 sekundách kábel pripojte.
	(2) Vyhorenie poistiek alebo aktivácia ističa.	Vymeňte poistku alebo nahoďte istič (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	(3) Problémy so zásuvkou.	Odskúšajte zásuvku s inými elektrickými spotrebičmi.
Rúra sa nezohrieva.	(4) Dvere nie sú dobre zatvorené.	Dvere dobre zatvorte.

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).
Zaistením správnej likvidácie tohto produktu pomôžete zabrániť potenciálnym negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak mohli byť spôsobené nesprávnym zaobchádzaním s výrobkom.
Symbol označuje, že s týmto produktom nemožno nakladať ako s domovým odpadom.

Namiesto toho sa musí odovzdať na príslušnom zbernom mieste na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Likvidácia sa musí vykonať v súlade s miestnymi predpismi o životnom prostredí pre likvidáciu odpadu.
Podrobnejšie informácie o spracovaní, zhodnocovaní a recyklácii tohto produktu získate na miestnom mestskom úrade, u vašej služby likvidácie odpadu alebo v obchode, kde ste produkt zakúpili.

CANDY

فرن الميكروويف

كتيب التعليمات

الطراز: MICG25GDFN
MICG25GDFW

يُرجى قراءة هذه التعليمات بعناية قبل استخدام فرن الميكروويف والاحتفاظ بها بعناية.
باتباع هذه التعليمات، تضمن إمكانية استخدام الفرن بحالة جيدة لسنوات عديدة.

احفظ هذه التعليمات بعناية

احتياطات لتفادي احتمالية التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة

(a) لا تعمد إلى تشغيل هذا الفرن أثناء فتح الباب، حيث قد يؤدي ذلك إلى التعرض لطاقة الميكروويف الخطرة. من المهم ألا يتم كسر الأقفال الداخلية أو العبث بها.

(b) لا تضع أي شيء بين واجهة الفرن الأمامية والباب أو تسمح بتراكم الأوساخ أو بقايا المنظفات على الأسطح العازلة.

(c) تحذير: إذا تلف الباب أو مانع التسرب به، فيحظر تشغيل الفرن حتى يتم إصلاحه من قبل شخص مؤهل.

ملحق

إذا لم يتم الحفاظ على الجهاز في حالة جيدة من النظافة، فإن سطحه يمكن أن يتحلل، ويؤثر على عمر الجهاز، ويؤدي إلى حالة خطيرة.

المواصفات

الطراز:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
الجهد المُقدر:	230 فولت~50 هرتز
قدرة الدخل المقدرة (للميكروويف):	1450 واط
قدرة الخرج المقدرة (للميكروويف):	900 واط
قدرة الدخل المقدرة (الشواية):	1000 واط
سعة الفرن:	25L
قطر القرص الدوار:	Ø315 مم
الأبعاد الخارجية (الطول × العرض × الارتفاع):	595×401×388 مم
الوزن الصافي:	19.5 كجم تقريبًا

بيانات الاستهلاك المنخفض للطاقة وفقًا للوائح المفوضية (الاتحاد الأوروبي) 826/2023.

الحالة	**استهلاك الطاقة**	**الفترة التي بعدها يصل الجهاز تلقائيًا إلى الحالة**
وضع الاستعداد مع عرض المعلومات أو الحالة	0.8 واط	20 دقيقة

تعليمات هامة للسلامة

تحذير

لتفادي خطر اندلاع حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو إصابة الأشخاص أو التعرض لطاقة فرن الميكروويف المفرطة أثناء استخدام الجهاز، اتبع الإجراءات الوقائية، بما في ذلك ما يلي:

1. تحذير: يحظر تسخين السوائل والأطعمة الأخرى في أوعية محكمة الغلق نظرًا لأنها عرضة للانفجار.
2. تحذير: من الخطير قيام شخص غير مختص بإجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح والتي تضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.
3. يُمكن أن يستخدم هذا الجهاز الأطفال البالغة أعمارهم 8 سنوات أو أكثر والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات البدنية، أو الحسية، أو العقلية، أو الأشخاص الذين لديهم نقص في الخبرة أو المعرفة إذا خضعوا للإشراف أو قُدمت لهم تعليمات بشأن استخدام الجهاز بطريقة آمنة وكان لديهم فهم للمخاطر التي ينطوي عليها. يجب ألّا يلعب الأطفال بالجهاز. لا يجب أن يقوم الأطفال بأعمال التنظيف والصيانة إلا إذا تجاوز عمرهم 8 سنوات، وخضعوا للإشراف.
4. أبق الجهاز والسلك بعيدًا عن متناول الأطفال الذين يقل عمرهم عن 8 سنوات.
5. استخدم الأواني الملائمة للاستخدام في فرن الميكروويف فقط.
6. ويجب تنظيف الجهاز بشكل منتظم وإزالة أيّ بقايا طعام.
7. اقرأ والتزم باتباع: "الاحتياطات لتفادي احتمالية التعرض لطاقة الميكروويف الزائدة".
8. عند تسخين الأطعمة في الأوعية البلاستيكية أو الورقية، احرص على مراقبة الجهاز نظرًا لإمكانية اشتعال هذه الأوعية.

9. في حالة ملاحظة انبعاث دخان، قم بإيقاف التشغيل أو افصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي واترك الباب مغلقًا من أجل إخماد أي لهب.
10. لا تفرط في طهي الطعام.
11. لا تستخدم تجويف الفرن لأغراض التخزين.
لا تقم بتخزين الأشياء، مثل الخبز والكعك، وما إلى ذلك داخل الفرن.
12. قم بإزالة الأسلاك الملتوية والمقابض المعدنية من الأوعية/الأكياس الورقية أو البلاستيكية قبل وضعها في الفرن.
13. قم بتركيب أو وضع هذا الفرن فقط بما يتوافق مع تعليمات التركيب المرفقة.
14. ولا يجب تسخين البيض بقشرته والبيض المسلوق في فرن الميكروويف نظرًا لأنه قد ينفجر حتى بعد إنهاء تسخين الفرن.
15. هذا الجهاز مصمم للاستخدام في المنزل والاستخدامات المماثلة مثل:
-مناطق مطبخ الموظفين في المحلات والمكاتب وبيئات العمل الأخرى؛
-بواسطة العملاء في الفنادق والأوتيلات والبيئات الأخرى من النوع السكني.
-منازل المزارعين؛
-البيئات التي بها أسرّة وأماكن لتناول الفطور.
16. في حال تلف كابل التغذية، يجب استبداله بواسطة الشركة المصنعة، أو وكيل الخدمة الخاص بها أو الأشخاص المؤهلين بالدرجة نفسها لتفادي التعرض للخطر.
17. لا تقم بتخزين هذا الجهاز أو استخدامه في الهواء الطلق.
18. لا تستخدم هذا الفرن بالقرب من المياه أو في قبو مبتل أو بالقرب من حمام سباحة.
19. ربما ترتفع درجة حرارة الأسطح القريبة من الجهاز أثناء تشغيل الجهاز. وهذه الأسطح عرضة للسخونة أثناء الاستخدام. احتفظ بالكابل بعيدًا عن السطح الساخن وقم بتغطية أية فتحات تهوية على الفرن.

20. لا تترك الكابل معلقًا فوق حافة طاولة أو منضدة.
21. قد يؤدي عدم الحفاظ على الفرن نظيفًا إلى تدهور حالة السطح، مما قد يؤثر سلبًا على عمر الجهاز، وربما ينطوي على خطورة.
22. يجب هز محتويات زجاجات الإرضاع وبرطمانات أطعمة الأطفال ويجب التحقق من درجات الحرارة قبل الاستخدام لتجنب الحروق.
23. يمكن أن يؤدي تسخين المشروبات في الميكروويف إلى استمرار غليانها بعض الوقت، فتوخ الحرص عند التعامل مع الوعاء.
24. هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قِبل الأشخاص الذين يعانون من نقص في القدرات البدنية أو الحسية أو الذهنية (بما في ذلك الأطفال) أو الذين لا يتمتعون بالخبرة والمعرفة، ما لم يتم الإشراف عليهم أو إعطائهم التعليمات المتعلقة بكيفية استخدام الجهاز من جانب شخص مسؤول عن سلامتهم.
25. يجب الإشراف على الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بالجهاز.
26. الأجهزة ليست مخصصة للاستخدام مع مؤقت خارجي أو نظام تحكم عن بعد منفصل.
27. قد تسخن الأجزاء التي يمكن الوصول إليها أثناء الاستخدام.
يجب إبقاء الأطفال الصغار بعيدًا.
28. يجب عدم استخدام منظف البخار.
29. يصبح الجهاز ساخنًا أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتفادي لمس عناصر التسخين داخل الفرن.

30. استخدم فقط مجس الحرارة الموصي به لهذا الفرن. (للأفران المزودة بمرفق لاستخدام مجس استشعار درجة الحرارة.)
31. تحذير: يصبح الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخى الانتباه لتجنب ملامسة العناصر الساخنة. يجب إبعاد الأطفال الذين هم دون سن 8 سنوات عن الجهاز ما لم يخضعوا للمراقبة المستمرة.
32. يجب تشغيل فرن الميكروويف وباب الزينة مفتوح (إن وجد).
(للأفران المزودة بباب زينة).
33. يمكن أن يسخن سطح كابينة التخزين.

اقرأها بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلًا

للحد من خطر إصابة الأشخاص بتأريض التركيب

خطر

خطر الصدمة الكهربائية، حيث قد يؤدي لمس بعض المكونات الداخلية إلى إصابات جسدية خطيرة أو الوفاة.
لا تقم بتفكيك هذا الجهاز.

تحذير

خطر حدوث صدمة كهربائية ربما يؤدي عدم التثبيت الأرضي الملائم للجهاز إلى حدوث صدمة كهربائية.
لا تقم بتوصيل القابس حتى يتم تركيب الجهاز وتثبيته بشكل صحيح.

يجب تأريض هذا الجهاز. في حالة الدائرة الكهربائية القصيرة، فإن التثبيت بالأرضي يقلل من احتمالات حدوث صدمة كهربائية حيث يوفر سلكًا لهروب التيار الكهربائي.
تم تجهيز هذا الجهاز بسلك له موصل تأريض للأجهزة وقابس تأريض. يجب توصيل القابس بمنفذ تم تركيبه وتأريضه بطريقة صحيحة.

استشر الكهربائي أو فني الصيانة المؤهل إذا لم تكن تعليمات التأريض مفهومة تمامًا أو إذا كان هناك شك فيما إذا كان الجهاز مؤرض بشكل صحيح.
إذا لزم الأمر استخدام كابل توصيل، فاستخدم فقط كابل توصيل ذو 3 أسلاك.

1. مرفق بالجهاز كابل قصير للإمداد بالكهرباء لتقليل المخاطر التي قد تنجم عن التشابك أو التعثر بالكابل الأطول.2. في حالة استخدام مجموعة كابل أطول أو كابل توصيل:
1) لا بد أن يكون القياس الكهربائي المميز لمجموعة الكابل أو كابل التوصيل مماثلًا للقياس الكهربائي للجهاز على أقل تقدير.
2) لا بد أن يكون كابل التوصيل هو كابل تأريض ذو 3 أسلاك.
3) يجب تنظيم وضع الكابل الطويل بحيث لا ينسدل فوق سطح المنضدة أو الطاولة أو يتسنى للأطفال جذبه أو التعثر به دون قصد.

التنظيف

احرص على فصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

1. نظف تجويف الفرن بعد الاستخدام بقطعة قماش مبللة قليلًا.
2. نظف الملحقات بالطريقة المعتادة بالماء والصابون.
3. يجب تنظيف إطار الباب ومانع التسرب الخاص به والأجزاء المجاورة بعناية في حالة اتساخها باستخدام قطعة قماش مبللة.
4. لا تستخدم منظفات كاشطة أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي للفرن نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.
5. نصيحة تنظيف --- لتنظيف أسهل من أجل جدران التجويف التي يلامسها الطعام المطهي: ضع نصف ليمونة في وعاء، أضف 300 مل ماء (1/2 باينت) وقم بتسخينها على طاقة ميكروويف 100% لمدة 10 دقائق. امسح الفرن لتنظيفه باستخدام قطعة قماش جافة وناعمة.

الأواني

تنبيه

خطر إصابة الأشخاص

من الخطير قيام شخص غير مختص بإجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح والتي تضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكروويف.

انظر التعليمات الواردة في "المواد التي يمكن استخدامها أو يجب تجنب استخدامها في فرن الميكروويف". قد يكون هناك بعض الأواني غير المعدنية التي ليست آمنة لاستخدامها في الميكروويف. إذا ساورك الشك، يمكنك اختبار الأواني المعنية باتباع الإجراء أدناه

اختبار الإناء:

1. قم بملء حاوية ميكروويف آمنة بكوب (1) من الماء البارد (250 مل) بالإضافة للإناء ذي الصلة.
2. قم بتشغيل الفرن بأقصى طاقة لمدة دقيقة (1).
3. المس الإناء بحرص. إذا كان الإناء الفارغ دافئًا، فلا تستخدمه في الطهي داخل فرن الميكروويف.
4. يجب ألا تتجاوز مدة الطهي (1) دقيقة.

المواد التي يمكن استخدامها في فرن الميكروويف

الأواني	ملاحظات
صحن التحمير	اتبع إرشادات جهة التصنيع. يجب وضع قاعدة صحن التحمير على مسافة 3/16 بوصة (5 مم) على الأقل فوق القرص الدوّار. قد يؤدي الاستخدام غير الصحيح إلى كسر القرص الدوّار.
أدوات المائدة	الآمنة لفرن الميكروويف فقط. اتبع إرشادات جهة التصنيع. لا تستخدم الصحون المشروخة أو المكسورة.
البرطمانات الزجاجية	احرص دائمًا على نزع الغطاء. استخدمها فقط لتسخين الطعام حتى يصبح دافئًا فقط. معظم البرطمانات الزجاجية ليست مقاومة للحرارة وقد تنكسر.
الأواني الزجاجية	فقط أواني الفرن الزجاجية المقاومة للحرارة. تأكد من خلوها من الأجزاء المعدنية. لا تستخدم الصحون المشروخة أو المكسورة.
الطهي في الفرن	اتبع إرشادات جهة التصنيع. تجنب إغلاقها باستخدام رابط معدني. قم بعمل
الأكياس	فتحات للسماح بانبعاث البخار.
الأطباق والأكواب الورقية	استخدمها في الطهي قصير الأمد/التدفئة فقط. لا تترك الفرن بدون رقابة أثناء الطهي.
المناشف الورقية	استخدمها لتغطية الطعام عند إعادة تسخينه ولامتصاص الدهون. استخدمها مع الإشراف عند الطهي لمدة قصيرة فقط.
ورق الطهي	استخدمه كغطاء للحيلولة دون تناثر الطعام أو لتغطيته عند الطهي بالبخار.
البلاستيك	الآمنة لفرن الميكروويف فقط. قم باتباع إرشادات جهة التصنيع. يجب أن يكون مدون عليها ما يفيد باستخدامها الآمن في أفران الميكروويف. بعض الحاويات البلاستيكية تصبح أكثر رقة عندما يسخن الطعام بداخلها. "أكياس السلق" والأكياس البلاستيكية المغلقة بإحكام ينبغي أن تكون مشقوقة أو مثقوبة أو ذات فتحة تهوية وفقًا لتوجيهات الطرد.
الأغطية البلاستيكية	الآمنة لفرن الميكروويف فقط. استخدمها لتغطية الطعام أثناء الطهي للحفاظ على الرطوبة. لا تدع الغطاء البلاستيكي يلمس الطعام.
موازين الحرارة	فقط التي يمكن استخدامها بأمان داخل فرن الميكروويف (موازين الحرارة الخاصة باللحوم والحلوى).
ورق الشمع	استخدمه كغطاء للحيلولة دون تناثر الطعام والحفاظ على رطوبته.

المواد التي ينبغي تجنب وضعها في فرن الميكروويف

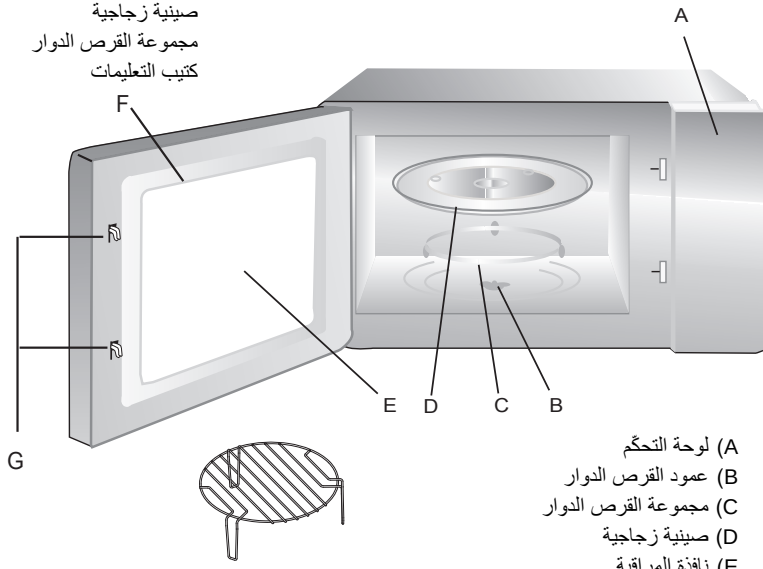
الأواني	ملاحظات
صينية ألومنيوم	ربما يحدث لها تقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن الاستخدام داخل أفران الميكروويف.
أواني الطعام المصنوعة من الكرتون والمزودة بمقبض معدني	ربما يحدث لها تقوس. انقل الطعام إلى طبق آمن الاستخدام داخل أفران الميكروويف.
الأواني المعدن أو ذات	يعمل المعدن على عزل الطعام عن طاقة الميكروويف. ربما تتسبب الأجزاء المعدنية
الأجزاء المعدنية	في التقوس.
الأربطة السلكية المعدنية	ربما تتسبب في حدوث تقوس واندلاع حريق بداخل الفرن.
الأكياس الورقية	ربما تتسبب في اندلاع حريق بداخل الفرن.
أواني الفوم البلاستيكية	ربما تنصهر أواني الفوم البلاستيكية أو تُلوث السائل الموجود بداخلها عند تعرضها لدرجات الحرارة العالية.
الخشب	يجف الخشب عند استخدامه بداخل فرن الميكروويف وربما يتشقق أو ينكسر.

إعداد الفرن

أسماء أجزاء وملحقات الفرن

أخرج الفرن وكافة المواد من العبوة الكرتونية وتجويف الفرن. يأتي الفرن مرفقًا بالملحقات التالية:

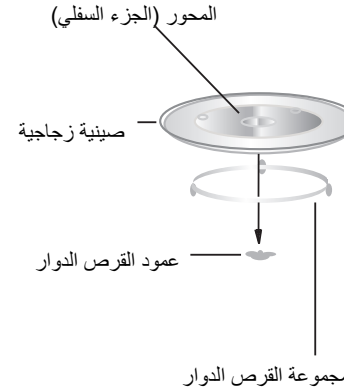
صينية زجاجية	1
مجموعة القرص الدوار	1
كتيب التعليمات	1



A) لوحة التحكّم
B) عمود القرص الدوار
C) مجموعة القرص الدوار
D) صينية زجاجية
E) نافذة المراقبة
F) مجموعة الباب
G) نظام أقفال الأمان الداخلية

حامل الشواية (فقط لسلسلة الشواية)

تركيب القرص الدوار



a. لا تضع الصينية الزجاجية بالشكل المقلوب. لا يجب تثبيت الصينية الزجاجية على الإطلاق.
b. يجب دائمًا استخدام كل من الصينية الزجاجية ومجموعة القرص الدوار أثناء الطهي.
c. يجب دائمًا وضع كافة الأطعمة وأوعية الأطعمة على صينية زجاجية لأجل الطهي.
d. في حالة وجود شرخ أو كسر في الصينية الزجاجية أو مجموعة القرص الدوار، اتصل بأقرب مركز خدمة معتمد.

التركيب والتوصيل

1. هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط.
2. هذا الفرن مخصص للاستخدام الذاتي فقط. إنه غير مخصص لاستخدامه على المنضدة أو للاستخدام داخل الخزانة.
3. يرجى مراعاة إرشادات التركيب الخاصة.
4. يمكن تركيب الجهاز في خزانة مثبتة على الجدران بعرض 60 سم (على الأقل بعمق 55 سم و85 سم عن الأرض).
5. تم تزويد الجهاز بقابس ويجب توصيله بمقبس مثبت ومُؤرض بشكل صحيح.
6. يجب أن يتوافق الجهد الرئيسي مع الجهد المحدد في لوحة التصنيف.
7. يجب تركيب المقبس ويجب استبدال كابل التوصيل بواسطة كهربائي مؤهل فقط. في حالة عدم القدرة على الوصول إلى القابس بعد التركيب، يجب أن يكون جهاز الفصل بكل الأقطاب موجودًا على جانب التركيب مع وجود فجوة تلامس لا تقل عن 3 مم.
8. يجب عدم استخدام المهايئات، والشرائط متعددة المسالك ووصلات التمديد. قد تؤدي زيادة الحمل إلى خطر نشوب حريق.

قد يسخن السطح الخارجي أثناء التشغيل.

تعليمات التشغيل

1. ضبط الساعة

بمجرد توصيل فرن الميكروويف، سيعرض مؤشر "0:00" LED، وسيرن الجرس مرة واحدة.

1) اضغط على " / " مرتين، وستومض أرقام الساعات.

2) اضغط على "⊖ " أو " ⊕ " لضبط أرقام الساعات، يجب أن يكون وقت الإدخال بين 23--0.

3) اضغط " / "، وستومض أرقام الدقائق.

4) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لضبط أرقام الدقائق، يجب أن يكون وقت الإدخال بين 59--0.

5) اضغط " / " لإنهاء ضبط الساعة. سيومض ":" وسيضيء الوقت.

ملاحظة: 1) إذا لم يتم ضبط الساعة، فلن تعمل عند تشغيلها.

2) أثناء عملية ضبط الساعة، إذا ضغطت " STOP "، سيعود الفرن إلى الحالة السابقة تلقائيًا.

2. الطهي بطاقة الميكروويف

اضغط على " / / / "، وسيعرض مؤشر P100 "LED. اضغط على " / / / " لعدد من المرات أو اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار الطاقة التي تريدها، وسيتم عرض "P100" أو "P80" أو "P50" أو "P30" أو "P10" لكل ضغطة مضافة. ثم اضغط على " +30'' " للتأكيد واضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لضبط وقت الطهي من 0:05 إلى 95:00. اضغط على " +30'' " مرة أخرى لبدء الطهي.

مثال: إذا كنت تريد استخدام قدرة الميكروويف بنسبة 80% للطهي لمدة 20 دقيقة، فيمكنك تشغيل الفرن باتباع الخطوات التالية.

1) اضغط على " / / / " مرة واحدة، وستعرض الشاشة "P100".

2) اضغط على " / / / " مرة أخرى أو اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار 80% من قدرة الميكروويف.

3) اضغط على " +30'' " للتأكيد، وستعرض الشاشة "P 80".

4) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لضبط وقت الطهي حتى يعرض الفرن "20:00".

5) اضغط " " لبدء الطهي.

ملاحظة: خطوة الكميات للوقت المضبوط بالمفاتيح الكودية هي كما يلي:

1---0	الحد الأدنى	: 5 ثوانٍ
5—1	الحد الأدنى	: 10 ثوانٍ
10---5	الحد الأدنى	: 30 ثوانٍ
30---10	الحد الأدنى	: 1 دقيقة
95---30	الحد الأدنى	: 5 دقائق

"	تعليمات المنصة		
الطلب	الشاشة	قدرة الميكروويف	قدرة الشواية
1	P100	%100	
2	P80	%80	
3	P50	%50	
4	P30	%30	
5	P10	%10	
6	G	%0	%100
7	C-1	%55	%45
8	C-2	%36	%64

3. الشواية أو مجموعة الفرن. الطهي

اضغط على " " مرة واحدة، ويتم عرض "P100" ثم اضغط على " " لعدد من المرات أو اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار القدرة التي تريدها، وسيتم عرض "G" أو "C-1" أو "C-2"لكل ضغطة مضافة. ثم اضغط على " **+30''** " للتأكيد واضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لضبط وقت الطهي من 0:05 إلى 95:00. اضغط على " **+30''** " مرة أخرى لبدء الطهي.

مثال: إذا كنت ترغب في استخدام 55% من قدرة الميكروويف و45% من قدرة الشواية (C-1) للطهي لمدة 10 دقائق، فيمكنك تشغيل الفرن باتباع الخطوات التالية.

1) اضغط على " " مرة واحدة، وستعرض الشاشة "P100".

2) اضغط على " " لعدد من المرات أو اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار مجموعة الفرن. الوضع 1.

3) اضغط على " **+30''** " للتأكيد، وستعرض الشاشة "C-1".

4) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لضبط وقت الطهي حتى يعرض الفرن "10:00 ص".

5) اضغط " **+30''** " لبدء الطهي.

ملاحظة: إذا مر نصف وقت الشواء، يصدر الفرن صوتًا مرتين، وهذا أمر طبيعي.

من أجل الحصول على تأثير أفضل لشوي الطعام، يجب قلب الطعام وإغلاق الباب ثم ضغط " **+30''** " لمواصلة الطهي. في حالة عدم التشغيل، سيستمر الفرن في الطهي.

4. بدء التشغيل السريع

1) في حالة الانتظار، اضغط على " +30'' " لبدء الطهي لمدة 30 ثانية بقدرة 100%، وستزيد كل ضغطة مضافة من وقت الطهي لمدة تتراوح من 30 ثانية إلى 95 دقيقة.
2) في الميكروويف، أو الشواية، أو مجموعة الفرن، أو الطهي أو حالة وقت تسخين الطعام، يمكن أن تؤدي كل ضغطة على " +30'' " إلى زيادة وقت الطهي بمقدار 30 ثانية.

3) في حالة الانتظار، اضغط على " ⊖ " لضبط وقت الطهي بمقدار 100% من قدرة الميكروويف، ثم اضغط على " +30'' " لبدء الطهي.

5. تسخين الطعام حسب الوزن

1) اضغط على " | " مرة واحدة، وسيعرض الفرن "dEF1".

2) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار وزن الطعام من 100 الى 2000 جم.

3) اضغط " +30'' " لبدء تسخين الطعام.

6. تسخين الطعام حسب الوقت

1) اضغط على " | " مرتين، وسيعرض الفرن "dEF2".

2) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار وقت تسخين الطعام.

3) اضغط " +30'' " لبدء تسخين الطعام.

7. القائمة التلقائية

1) اضغط على " ⊕ " لاختيار القائمة، وسيتم عرض "A-1" إلى "A-8"، وهو ما يشير إلى البيتزا واللحوم والخضروات والمعكرونة والبطاطس والأسماك والمشروبات والفشار.

2) اضغط على " +30'' " للتأكيد.

3) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار الوزن الافتراضي كمخطط القائمة.

4) اضغط " +30'' " لبدء الطهي.

مثال: إذا كنت تريد استخدام "القائمة التلقائية" لطهي السمك بوزن 350 جم.

1) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " في اتجاه عقارب الساعة حتى يتم عرض "A-6".

2) اضغط على " +30'' " للتأكيد.

3) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لتحديد وزن السمكة حتى يتم عرض "350".

4) اضغط " +30'' " لبدء الطهي.

مخطط القائمة:

القائمة	الوزن	الشاشة
A-1 البيتزا	200 جم	200
	400 جم	400
A-2 اللحوم	250 جم	250
	350 جم	350
	450 جم	450
A-3 الخضروات	200 جم	200
	300 جم	300
	400 جم	400
A-4 معكرونة	50 جم (مع 450 جم من الماء البارد)	50
	100 جم (مع 800 جم من الماء البارد)	100
A-5 البطاطس	200 جم	200
	400 جم	400
	600 جم	600
A-6 الأسماك	250 جم	250
	350 جم	350
	450 جم	450
A-7 المشروبات	1 كوب (120 مل)	1
	كوبان (240 مل)	2
	3 أكواب (360 مل)	3
A-8 الفشار	50 جم	50
	100 جم	100

8. مؤقت الطبخ

(1) اضغط على " " ، وسيعرض مؤشر LED 00:00.

(2) اضغط على " " أو " " لإدخال الوقت الصحيح. (أقصى حد لوقت الطبخ هو 95 دقائق.)

(3) اضغط " **+30''** " لتأكيد الضبط.

(4) عندما يحين وقت الطبخ، سيرن الجرس 5 مرات.

إذا تم ضبط الساعة (نظام 24 ساعة)، سيعرض مؤشر LED الوقت الحالي.

ملاحظة: وقت الطبخ مختلف عن نظام 24 ساعة. وقت الطبخ عبارة عن مؤقت.

9. الطهي متعدد الأقسام

يمكن ضبط قسمين على الأكثر للطهي. في الطهي متعدد الأقسام، إذا كان أحد الأقسام يقوم بتسخين الطعام، فيجب وضع تسخين الطعام في القسم الأول.

مثال: إذا كنت تريد تسخين الطعام لمدة 5 دقائق ثم الطهي باستخدام 80% من قدرة الميكروويف لمدة 7 دقائق، فقم بتشغيله على النحو التالي:

1) اضغط على " | " مرتين، وسيعرض الفرن "dEF2".

2) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لتحديد وقت تسخين الطعام حتى يتم عرض "5:00".

3) اضغط على " | " مرة واحدة، وستعرض الشاشة "P100".

4) اضغط على " | " مرة أخرى أو اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لاختيار 80% من قدرة الميكروويف.

5) اضغط على " +30'' " للتأكيد، وستعرض الشاشة "P 80".

6) اضغط على " ⊖ " أو " ⊕ " لضبط وقت الطهي حتى يعرض الفرن "7:00".

7) اضغط على " +30'' " لبدء الطهي، وسوف يصدر صوت الجرس مرة واحدة للقسم الأول، ويتم العد التنازلي لوقت تسخين الطعام؛ سيصدر صوت الجرس مرة أخرى عند دخوله إلى قسم الطهي الثاني. عند انتهاء الطهي، يصدر صوت صفارة خمس مرات.

10. وظيفة الاستعلام

(1) في حالة استخدام الميكروويف والشواية والطهي المجمع، اضغط على " | | "، وسيتم عرض القدرة الحالية لمدة 3 ثوانٍ. بعد 3 ثوانٍ، سيعود الفرن إلى حالته السابقة.

(2) في حالة الطهي، اضغط على " | " للاستعلام عن الوقت وسيتم عرض الوقت لمدة 3 ثوانٍ.

11. وظيفة القفل لحماية الأطفال

القفل: في حالة الانتظار، اضغط على " STOP "لمدة 3 ثوانٍ، سيصدر صوت تنبيه طويل يشير إلى الدخول في حالة قفل الأطفال وسيتم عرض الوقت الحالي إذا تم ضبط الوقت، وإلا فسيعرض مؤشر LED "L O C K".

إلغاء القفل: في حالة القفل، اضغط على " STOP " لمدة 3 ثوانٍ، وستسمع صوت "صفارة" طويل يدل على إلغاء القفل.

12. المواصفات

(1) يجب الضغط على " +30'' " لمواصلة الطهي إذا كان الباب مفتوحًا أثناء الطهي.

(2) بمجرد ضبط برنامج الطهي، لا يتم الضغط على " +30'' " في غضون دقيقة واحدة. سيتم عرض الوقت الحالي. سيتم إلغاء الضبط.

(3) يصدر الجرس صوتًا مرة واحدة بواسطة الضغط الفعّال، ولن يتم الاستجابة إلى الضغط غير الفعّال.

(4) سيصدر صوت الجرس خمس مرات لتذكيرك عند الانتهاء من الطهي.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

إذا كان هناك شيء ما يعمل على استكشاف الأعطال وإصلاحها؛ قبل طلب المساعدة، قم بإجراء الفحوصات التالية أولاً.

عادي	
فرن الميكروويف يسبب تشويشًا على إرسال التلفاز	ربما يتم التشويش على استقبال بث الراديو والتلفاز أثناء تشغيل الميكروويف. وهو مماثل للتشويش الذي تحدثه بعض الأجهزة الكهربائية الصغيرة، مثل الخلاط والمكنسة الكهربية والمروحة الكهربائية. ويعد أمرًا طبيعيًا.
مصباح الفرن خافت	عند الطهي بطاقة الميكروويف المنخفضة، قد تصبح إضاءة الفرن خافتة. ويعد أمرًا طبيعيًا.
تكثف البخار على الباب وخروج هواء ساخن من فتحات التهوية	أثناء الطهي، قد ينبعث البخار من الطعام. ستخرج معظمها من فتحات التهوية. لكن بعضه قد يتراكم على مكان بارد مثل باب الفرن. ويعد أمرًا طبيعيًا.
تشغيل الفرن بالخطأ بدون وجود طعام بداخله	يحظر تشغيل الوحدة دون وجود طعام بداخلها. حيث يمثل ذلك خطورة كبيرة.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
تعذر تشغيل الفرن.	(1) كابل الطاقة ليس موصلًا بإحكام.	افصله عن مصدر الكهرباء. ثم أعد توصيله بعد مرور 10 ثوان.
	(2) احترق المصهر أو قاطع الدائرة الكهربائية قيد التشغيل.	استبدل المصهر أو أعد تعيين قاطع الدائرة الكهربائية (يجب أن يتم الاستبدال على يد طاقم متخصص معتمد من شركتنا)
	(3) توجد مشكلة بمأخذ التيار الكهربائي.	اختبر مأخذ التيار الكهربائي مع أجهزة كهربائية أخرى.
الفرن لا يقوم بالتسخين.	(4) الباب غير مغلق جيدًا.	أغلق الباب جيدًا.

تم اعتماد هذا الجهاز وفقًا للتوجيه الأوروبي رقم 2002/96/EC بشأن النفايات الكهربائية والأجهزة الإلكترونية (WEEE). من خلال التأكد من أن هذا المنتج يتم التخلص منه بصورة صحيحة، فأنت تساعد فى الحد من حدوث العواقب السلبية المحتملة المؤثرة على البيئة وصحة الإنسان، والتي يمكن أن تنتج بسبب التعامل مع نفايات هذا المنتج بطريقة غير مناسبة.
حيث يُشير الرمز الموجود على المنتج إلى أنه لا يجوز التعامل مع هذا المنتج كنفايات منزلية.

وبدلًا من ذلك، يجب تسليمها إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير المعدات الكهربائية والإلكترونية. ويجب أن يتم التخلص من النفايات وفقًا للوائح البيئية المحلية للتخلص من النفايات.
للحصول على مزيد من المعلومات التفصيلية حول معالجة هذا المنتج واسترداده وإعادة تدويره، يُرجى الاتصال بمكتب المدينة المحلي لديك، أو خدمة التخلص من النفايات المنزلية لديك، أو المتجر الذي اشتريت منه المنتج.

CANDY

Mikrovalovna pečica

NAVODILA ZA UPORABO

MODEL: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Pred uporabo mikrovalovne pečice natančno preberite ta navodila in jih skrbno shranite.

Če boste upoštevali navodila, vam bo pečica dolga leta dobro služila.

SKRBNO SHRANITE TA NAVODILA

PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI

(a) Pečice ne poskušajte upravljati pri odprtih vratih, saj lahko to povzroči škodljivo izpostavljenost mikrovalovni energiji. Pomembno je, da varnostni zapor ne poškodujete ali spreminjate.

(b) Med sprednjo stran pečice in vrata ne postavljajte predmetov ter ne dovolite, da bi se na tesnilnih površinah kopičili ostanki umazanije ali čistil.

(c) OPOZORILO: Če so vrata ali tesnila vrat poškodovana, pečice ne smete uporabljati, dokler je ne popravi pristojna oseba.

DOPOLNILO

Če aparata ne vzdržujete v čistem stanju, se lahko njegova površina poškoduje, kar lahko vpliva na življenjsko dobo aparata in povzroči nevarne situacije.

Specifikacije

Model:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Nazivna napetost:	230 V ~ 50 Hz
Nazivna vhodna moč (mikrovalovna pečica):	1450 W
Nazivna izhodna moč (mikrovalovna pečica):	900 W
Nazivna vhodna moč (žar):	1000 W
Zmogljivost pečice:	25 l
Premer vrtljivega podstavka:	Ø 315 mm
Zunanje mere (D x Š x V):	595 x 401 x 388 mm
Neto teža:	Pribl. 19,5 kg

Podatki o nizki porabi energije v skladu z Uredbo Komisije (EU) 2023/826.

Stanje	**Poraba energije**	**Obdobje, po katerem oprema samodejno dose e stanje**
Način pripravljenosti s prikazom informacij ali stanja	0,8 W	20 Min

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA IN OPOZORILA

Za zmanjšanje nevarnosti požara, električnega udara, poškodb oseb ali izpostavljenosti prekomerni energiji mikrovalovne pečice pri uporabi aparata upoštevajte osnovne previdnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Opozorilo: Tekočin ali drugih živil ne smete segrevati v zaprtih posodah, ker lahko eksplodirajo.
2. Opozorilo: Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.
3. Ta aparat lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi zmožnostmi ali s pomanjkanjem izkušenj ter znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali so prejeli navodila za varno uporabo aparata in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z aparatom ne smejo igrati.
Otroci ne smejo izvajati čiščenja in vzdrževanja aparata, razen če so stari več kot 8 let in so pod nadzorom.
4. Aparat in kabel shranjujte zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let.
5. Uporabljajte samo pribor, ki je primeren za uporabo v mikrovalovnih pečicah.
6. Pečico je treba redno čistiti in odstranjevati morebitne ostanke hrane.
7. Preberite in upoštevajte naslednje:
»PREVIDNOSTNI UKREPI ZA PREPREČEVANJE MOREBITNE IZPOSTAVLJENOSTI PREKOMERNI MIKROVALOVNI ENERGIJI«.

8. Pri segrevanju hrane v plastičnih ali papirnatih posodah bodite pozorni, saj lahko pride do vžiga.
9. Če opazite dim, izklopite ali odklopite aparat, vrata pa naj ostanejo zaprta, da se ogenj zaduši.
10. Hrane ne kuhajte predolgo časa.
11. Notranjega prostora pečice ne uporabljajte za shranjevanje. V pečici ne shranjujte jedi, kot so kruh, piškoti itd.
12. Preden v pečico vstavite papirnate ali plastične posode/ vrečke, odstranite žične sponke in kovinske ročaje z njih.
13. Pečico namestite ali postavite izključno na mesto, ki je v skladu z navodili za namestitev.
14. Jajc v lupini in celih trdo kuhanih jajc se v mikrovalovnih pečicah ne sme segrevati, saj lahko eksplodirajo tudi po koncu mikrovalovnega segrevanja.
15. Aparat je namenjen uporabi v gospodinjstvu in za podobne namene, kot so:
-čajne kuhinje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
-hotelske in motelske sobe ter druge nastanitve za goste;
-kmetije;
-nastanitve tipa B&B.
16. Če je priključni kabel poškodovan, morate preprečiti morebitna tveganja, zato ga sme nadomestiti samo proizvajalec, njegov servisni agent ali drug kvalificiran serviser.
17. Aparata ne shranjujte ali uporabljajte na prostem.
18. Pečice ne uporabljajte v bližini vode, v mokri kleti ali v bližini bazena.
19. Temperatura dostopnih površin je lahko med delovanjem aparata visoka. Površine se med uporabo lahko segrejejo. Kabla ne približujte ogrevani površini in ne pokrivajte prezračevalnih odprtin pečice.

20. Ne dopustite, da bi kabel visel čez rob mize ali pulta.
21. Če pečice ne čistite redno, lahko pride do razkrajanja površine, ki lahko negativno vpliva na življenjsko dobo aparata in lahko povzroči nevarne situacije.
22. Vsebino steklenic za hranjenje in kozarcev hrane za dojenčke je treba premešati ali pretresti ter pred uživanjem preveriti temperaturo, da preprečite opekline.
23. Mikrovalovno segrevanje pijač lahko povzroči zapoznelo eruptivno vrenje, zato morate biti pri ravnanju s posodo previdni.
24. Aparat ni namenjen uporabi s strani oseb (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali umskimi sposobnostmi ali oseb brez izkušenj in znanja, razen če jih oseba, odgovorna za njihovo varnost, nadzira ali pouči o uporabi aparata.
25. Otroci morajo biti pod nadzorom, da preprečite, da bi se igrali z aparatom.
26. Aparat ni predviden za delovanje z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom za daljinsko upravljanje.
27. Dostopni deli se lahko med uporabo segrejejo. Majhni otroci naj se zadržujejo stran od aparata.
28. Ne uporabljajte parnega čistilnika.
29. Med uporabo se aparat segreje. Poskrbite, da preprečite stik z grelnimi elementi v pečici.
30. Uporabljajte samo temperaturno sondo, priporočeno za to pečico. (Za pečice, ki so opremljene z instrumentom za uporabo temperaturno občutljive sonde.)
31. OPOZORILO: Aparat in njegovi dostopni deli se med delovanjem močno segrejejo. Poskrbite, da preprečite stik z grelnimi elementi. Otroci, mlajši od 8 let, naj se zadržujejo stran od aparata, razen če so pod stalnim nadzorom.

32. Mikrovalovna pečica mora delovati z odprtimi dekorativnimi vrati. (Za pečice z dekorativnimi vrati.)
33. Površina omarice za shranjevanje se lahko segreje.

POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO

Zmanjševanje nevarnosti poškodb oseb, ki opravljajo ozemljitev

NEVARNOST

Nevarnost električnega udara. Dotikanje nekaterih notranjih komponent lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.
Aparata ne razstavljajte.

OPOZORILO

Nevarnost električnega udara
Nepravilna ozemljitev lahko povzroči električni udar.
Aparata ne vtikajte v vtičnico, dokler ni pravilno nameščena in ozemljena.

Aparat mora biti ozemljen. V primeru električnega kratkega stika ozemljitev zmanjša tveganje električnega udara, saj zagotovi izhodno žico za električni tok.
Ta aparat je opremljen s kablom, ki ima ozemljitveno žico z ozemljitvenim priključkom. Vtič mora biti priključen v vtičnico, ki je pravilno nameščena in ozemljena.

Če navodil za ozemljitev ne razumete popolnoma ali dvomite glede pravilne ozemljitve aparata, se posvetujte z usposobljenim električarjem ali serviserjem.
Če morate uporabiti podaljšek, uporabite samo 3-žičnega.

1. Priložen je kratek napajalni kabel, da se zmanjša tveganje, ki izhaja iz zapletanja v daljši kabel ali spotikanja.
2. Če uporabljate dolg kabel ali podaljšek:
1) Označena električna napetost kabla ali podaljška mora biti vsaj tako visoka kot električna napetost aparata.
2) Podaljšek mora biti 3-žični kabel z ozemljitvijo.
3) Dolg kabel mora biti nameščen tako, da ne visi čez pult ali mizo, kjer ga lahko otroci povlečejo oziroma se je mogoče čez njega nenamerno spotakniti.

ČIŠČENJE

Aparat odklopite z napajanja.
1. Po uporabi prostor za peko očistite z rahlo vlažno krpo.
2. Dodatke kot običajno očistite z milnico.
3. Ko so okvir vrat, tesnilo in sosednji deli umazani, jih je treba skrbno očistiti z vlažno krpo.
4. Za čiščenje stekla na vratih pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil ali ostrih kovinskih strgal, saj lahko opraskajo površino, zaradi česar se lahko steklo razbije.
5. Nasvet za čiščenje – za lažje čiščenje sten prostora za peko, ki se jih lahko kuhana hrana dotakne:
Polovico limone položite v skledo, dolijte 300 ml (1/2 vrčka) vode in 10 minut segrevajte na 100 % mikrovalovne energije. Pečico obrišite z mehko, suho krpo.

PRIPOMOČKI

POZOR

Nevarnost telesnih poškodb

Izvajanje kakršnih koli servisnih del ali popravil, ki vključujejo odstranjevanje pokrova, ki zagotavlja zaščito pred izpostavljenostjo mikrovalovni energiji, je nevarno za vse osebe, ki niso usposobljene za to delo.

Glejte navodila v razdelkih »Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici« in »Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice«. Nekateri nekovinski pripomočki niso varni za uporabo v mikrovalovih pečicah. Če ste v dvomih, lahko zadevni pripomoček preskusite na spodaj opisan način.

Preskus pripomočkov:
1. Napolnite posodo, ki je varna za uporabo v mikrovalovni pečici, z 1 skodelico hladne vode (250 ml) in vanjo položite pripomoček.
2. Kuhajte 1 minuto pri največji moči.
3. Previdno se dotaknite pripomočka. Če je prazen pripomoček topel, ga ne uporabljajte za mikrovalovno kuhanje.
4. Ne prekoračite časa kuhanja 1 minute.

Materiali, ki jih lahko uporabljate v mikrovalovni pečici

Pripomočki	Opombe
Posoda za peko do rjave barve	Upoštevajte navodila proizvajalca. Dno posode za peko do rjave barve mora biti najmanj 3/16 inča (5 mm) nad vrtljivim podstavkom. Nepravilna uporaba lahko povzroči, da se vrtljivi podstavek zlomi.
Namizna posoda	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Stekleni kozarci	Vedno odstranite pokrov. Uporabljajte samo za segrevanje hrane, dokler ni samo topla. Večina steklenih kozarcev ni odpornih na toploto in se lahko razbijejo.
Steklena posoda	Samo toplotno odporna steklena posoda. Prepričajte se, da posoda nima kovinske obloge. Ne uporabljajte razpokane ali okrušene posode.
Vrečke za kuhanje v pečici	Upoštevajte navodila proizvajalca. Ne zapirajte s kovinsko vezico. Naredite reže, da lahko para uhaja.
Papirnati krožniki in lončki	Uporabljajte samo za kratkotrajno kuhanje/segrevanje. Med kuhanjem ne puščajte pečice brez nadzora.
Papirnate brisače	Uporabite za pokrivanje hrane pri ponovnem segrevanju in absorpcijo maščobe. Uporabljajte samo pri kratkotrajnem kuhanju pod nadzorom.
Pergamentni papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja ali kot ovoj pri parjenju.
Plastika	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Upoštevajte navodila proizvajalca. Imeti mora oznako »Varno za uporabo v mikrovalovni pečici«. Nekatere plastične posode se zmehčajo, ko se hrana v notranjosti segreje. »Vrečke za vretje« in tesno zaprte plastične vrečke je treba prerezati, preluknjati ali prezračevati, kot je opisano na njihovi embalaži.
Plastičen ovoj	Samo varna za uporabo v mikrovalovni pečici. Uporabljajte za pokrivanje hrane med kuhanjem, da ohranite vlago. Plastičen ovoj se ne sme dotikati hrane.
Termometri	Samo varni za uporabo v mikrovalovni pečici (termometri za meso in sladkor).
Peki papir	Uporabite kot pokrov za preprečevanje škropljenja in ohranjanje vlage.

Materiali, ki se jih je treba izogibati pri uporabi mikrovalovne pečice

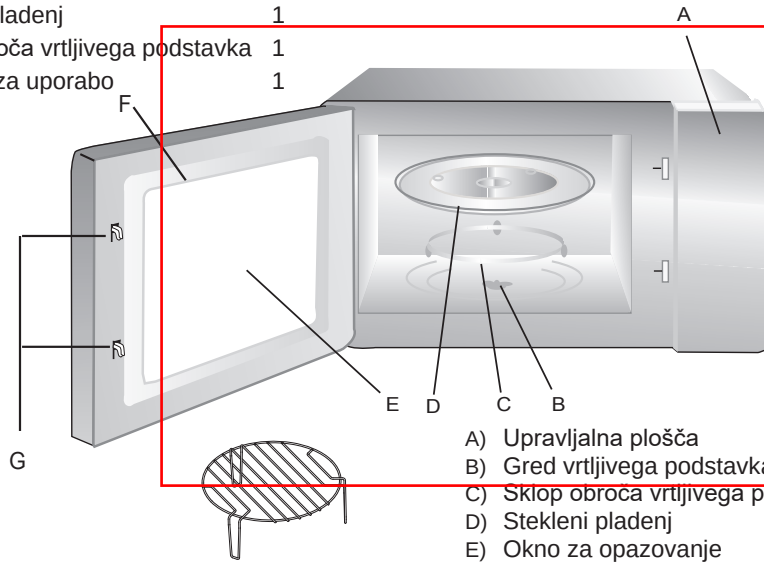
Pripomočki	Opombe
Aluminijast pladenj	Lahko povzroči iskrenje. Hrano prestavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kartonska embalaža za hrano s kovinskim ročajem	Lahko povzroči iskrenje. Hrano prestavite v posodo, varno za uporabo v mikrovalovni pečici.
Kovinski pripomočki ali pripomočki s kovinsko oblogo	Kovina ščiti hrano pred mikrovalovno energijo. Kovinska obloga lahko povzroči iskrenje.
Kovinske vezice	Lahko povzročijo iskrenje in s tem požar v pečici.
Papirnate vrečke	Lahko povzročijo požar v pečici.
Plastična pena	Plastična pena se lahko stopi ali kontaminira tekočino, ki je v njej, ko je izpostavljena visoki temperaturi.
Les	Les se pri uporabi v mikrovalovni pečici posuši in se lahko razcepi ali razpoka.

POSTAVITEV PEČICE

Imena delov pečice in dodatkov

Pečico in vse materiale vzemite iz škatle in izpraznite prostor za peko.
Pečica je opremljena z naslednjimi dodatki:

Stekleni pladenj	1
Sklop obroča vrtljivega podstavka	1
Navodila za uporabo	1



A) Upravljalna plošča
B) Gred vrtljivega podstavka
C) Sklop obroča vrtljivega podstavka
D) Stekleni pladenj
E) Okno za opazovanje
F) Sklop vrat
G) Varnostni zaporni sistem

Rešetka za žar (samo za serijo z žarom)

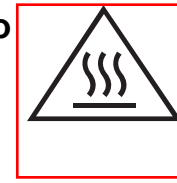
Namestitev vrtljivega podstavka

a. Steklenega pladnja nikoli ne nameščajte z zgornjo stranjo navzdol. Stekleni pladenj ne sme biti nikoli omejen.
b. Med kuhanjem je treba vedno uporabljati stekleni pladenj in sklop obroča vrtljivega podstavka.
c. Vso hrano in posode za hrano je treba pri kuhanju vedno postaviti na stekleni pladenj.
d. Če stekleni pladenj ali sklop obroča vrtljivega podstavka poči ali se zlomi, se obrnite na najbližji pooblaščeni servisni center.

Namestitev in priključitev

1. Ta aparat je namenjen samo za domačo uporabo.
2. Ta pečica je namenjena samo za vgradnjo.
Ni namenjena za uporabo na pultu ali v omarici.
3. Upoštevajte posebna navodila za namestitev.
4. Aparat lahko namestite v 60 cm široko stensko omarico (najmanjše globine 55 cm in 85 cm od tal).
5. Aparat je opremljen z vtičem in se ga lahko priključi izključno v pravilno nameščeno ozemljeno vtičnico.
6. Omrežna napetost se mora ujemati z napetostjo, navedeno na nazivni ploščici.
7. Vtičnica mora biti nameščena, priključni kabel pa lahko zamenja izključno usposobljen električar.
Če vtič po namestitvi ni več dostopen, mora biti na strani namestitve prisotna vsepolna odklopna naprava s kontaktno režo najmanj 3 mm.
8. Adapterjev, razdelilnikov in podaljškov se ne sme uporabljati. Preobremenitev lahko povzroči nevarnost požara.

Dostopna površina je lahko med delovanjem vroča.



Navodila za upravljanje

1. Nastavitev ure

Ko je mikrovalovna pečica priključena na električno omrežje, se na prikazovalniku LED prikaže »0:00« in enkrat se zasliši zvočni signal.

1) Dvakrat pritisnite » ⏲ | ⏲ «, številke ur začnejo utripati.

2) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da prilagodite številk ure, vneseni čas mora biti med 0--23.

3) Pritisnite » ⏲ | ⏲ «, številke minut začnejo utripati.

4) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da prilagodite številke minut, vneseni čas mora biti med 0--59.

5) Pritisnite » ⏲ | ⏲ «, da končate nastavitev ure. Utripa prikaz »:« in zasveti ura.

Opomba: 1) Če ura ni nastavljena, med napajanjem ne bo delovala.

2) Če med nastavljanjem ure pritisnete » ▽ STOP «, se pečica samodejno preklopi nazaj v prejšnje stanje.

2. Priprava hrane v mikrovalovni pečici

Pritisnite » ≋ | ⁘ | ≋ », na prikazovalniku LED se prikaže »P100«. Večkrat pritisnite » ≋ | ⁘ | ≋ « ali pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete želeno moč; ob vsakem dodatnem pritisku se prikaže »P100«, »P80«, »P50«, »P30« ali »P10«.

Nato pritisnite » ◇ +30'' « za potrditev in pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da nastavite trajanje kuhanja od 0:05 do 95:00. Ponovno pritisnite » ◇ +30'' «, da začnete s kuhanjem.

Primer: Če želite 20 minut kuhati z 80-odstotno močjo mikrovalovne pečice, lahko izvedete naslednje korake.

1) Enkrat pritisnite » ≋ | ⁘ | ≋ «, na zaslonu se prikaže »P100«.

2) Ponovno pritisnite » ≋ | ⁘ | ≋ « ali pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete 80-odstotno moč mikrovalov.

3) Pritisnite » ◇ +30'' « za potrditev, na zaslonu se prikaže »P 80«.

4) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da nastavite trajanje kuhanja, dokler se na pečici ne prikaže »20:00«.

5) Pritisnite » ◇ +30'' « za začetek kuhanja.

Opomba: vrednosti stopenj za prilagajanje časa stikala za kodiranje so naslednje:

0---1	min	: 5 sekund
1—5	min	: 10 sekund
5---10	min	: 30 sekund
10---30	min	: 1 minuta
30---95	min	: 5 minut

»	Prikaz ploščice z navodili	Moč mikrovalovne pečice	Moč žara
Vrstni red			
1	P100	100 %	
2	P80	80 %	
3	P50	50 %	
4	P30	30 %	
5	P10	10 %	
6	G	0 %	100 %
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Žar ali kombinirano kuhanje

Enkrat pritisnite » | | «, prikaže se »P100«; nato nekajkrat pritisnite » | | « ali pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete želeno moč; ob vsakem dodatnem pritisku se prikaže »G«, »C-1« ali »C-2«. Nato pritisnite » ◇ +30'' « za potrditev in pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da nastavite trajanje kuhanja od 0:05 do 95:00.

Ponovno pritisnite » ◇ +30'' «, da začnete s kuhanjem.

Primer: Če želite 10 minut kuhati s 55-odstotno močjo mikrovalovne pečice in 45-odstotno močjo žara (C-1), lahko izvedete naslednje korake.

1) Enkrat pritisnite » | | «, na zaslonu se prikaže »P100«.
2) Pritisnite » | | « za čase ali pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete kombiniran 1 način.
3) Pritisnite » ◇ +30'' « za potrditev, na zaslonu se prikaže »C-1«.
4) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da nastavite trajanje kuhanja, dokler se na pečici ne prikaže »10:00«.
5) Pritisnite » ◇ +30'' « za začetek kuhanja.

Opomba: Ko čas peke na žaru poteče, se pečica oglasi dvakrat. To je običajno. Če želite boljši učinek pečenja hrane na žaru, morate hrano obrniti, zapreti vrata in nato za nadaljevanje kuhanja pritisniti » ◇ +30'' «. Če ne izvedete nobenega dejanja, pečica nadaljuje s kuhanjem.

4. Hitri zagon

1) V stanju čakanja pritisnite " +30'' " za začetek 30-sekundnega kuhanja s 100-odstotno močjo; z vsakim dodatnim pritiskom trajanje kuhanja podaljšate za 30 sekund do največ 95 minut.
2) V stanju mikrovalovne pečice, žara, kombiniranem načinu, stanju kuhanja ali stanju časovnega odmrzovanja lahko z vsakim pritiskom na » +30'' « trajanje kuhanja podaljšate za 30 sekund.
3) V stanju čakanja pritisnite » ⊖ «, da nastavite trajanje kuhanja s 100-odstotno močjo mikrovalov, nato pa pritisnite » +30'' « za začetek kuhanja.

5. Odmrzovanje glede na težo

1) Enkrat pritisnite » | «, na pečici se prikaže »dEF1«.
2) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete težo hrane od 100 do 2000 g.
3) Pritisnite » +30'' « za začetek odmrzovanja.

6. Odmrzovanje glede na čas

1) Dvakrat pritisnite » | «, na pečici se prikaže »dEF2«.
2) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete trajanje odmrzovanja.
3) Pritisnite » +30'' « za začetek odmrzovanja.

7. Samodejni meni

1) Pritisnite » ⊕ «, da izberete meni; prikaže se »A-1« do »A-8«, kar pomeni pico, meso, zelenjavo, testenine, krompir, ribe, pijače in pokovko.
2) Pritisnite » +30'' « za potrditev.
3) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete privzeto težo na diagramu menija.
4) Pritisnite » +30'' « za začetek kuhanja.

Primer: Če želite z uporabo »Auto Menu« kuhati ribe, težke 350 g.

1) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ « v smeri urinega kazalca, da se prikaže »A-6«.
2) Pritisnite » +30'' « za potrditev.
3) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete težo rib »350«.
4) Pritisnite » +30'' « za začetek kuhanja.

Diagram menija:

Meni	Teža	Prikaz
A-1 Pica	200 g	200
	400 g	400
A-2 Meso	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-3 Zelenjava	200 g	200
	300 g	300
	400 g	400
A-4 Testenine	50 g (s 450 g hladne vode)	50
	100 g (z 800 g hladne vode)	100
A-5 Krompir	200 g	200
	400 g	400
	600 g	600
A-6 Ribe	250 g	250
	350 g	350
	450 g	450
A-7 Pijača	1 skodelica (120 ml)	1
	2 skodelici (240 ml)	2
	3 skodelice (360 ml)	3
A-8 Pokovka	50 g	50
	100 g	100

8. Kuhinjski časovnik

(1) Enkrat pritisnite » «, na zaslonu led se prikaže 00:00.

(2) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da vnesete pravilno trajanje. (Najdaljše trajanje kuhanja je 95 minut.)

(3) Pritisnite » **+30''** « za potrditev nastavitve.

(4) Ob izteku kuhinjskega časovnika se 5-krat oglasi zvočni signal.
Če je ura nastavljena (24-urni sistem), se na zaslonu LED prikazuje trenutni čas.

Opomba: Kuhinjski časovnik se razlikuje od 24-urnega sistema. Kuhinjski časovnik je časovnik.

9. Kuhanje v več fazah

Nastavite lahko največ 2 fazi kuhanja. Če se pri kuhanju v več fazah ena faza uporablja za odmrzovanje, je treba za odmrzovanje uporabiti prvo fazo.

Primer: Če želite hrano odmrzovati 5 minut, nato pa 7 minut kuhati z 80-odstotno močjo mikrovalov, izvedite naslednje:

1) Dvakrat pritisnite » | «, na pečici se prikaže »dEF2«.
2) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da nastavite trajanje odmrzovanja na »5:00«.
3) Enkrat pritisnite » | «, na zaslonu se prikaže »P100«.
4) Ponovno pritisnite » | « ali pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da izberete 80-odstotno moč mikrovalov.
5) Pritisnite » +30'' « za potrditev, na zaslonu se prikaže »P 80«.
6) Pritisnite » ⊖ « ali » ⊕ «, da nastavite trajanje kuhanja, dokler se na pečici ne prikaže »7:00«.
7) Pritisnite » +30'' « za začetek kuhanja. Na začetku prve faze se enkrat oglasi zvočni signal in časovnik odmrzovanja se začne odštevati; po prehodu v drugo fazo kuhanja se ponovno oglasi zvočni signal. Po zaključku kuhanja se petkrat oglasi zvočni signal.

10. Funkcija poizvedbe

(1) V načinih mikrovalovnega kuhanja, peke na žaru in kombiniranega kuhanja pritisnite » | «. Za 3 sekunde se prikaže trenutna moč. Po 3 sekundah se pečica vrne v prejšnje stanje.

(2) V stanju kuhanja pritisnite » | « za poizvedbo o času. Za 3 sekunde se bo prikazal čas.

11. Funkcija zaklepanja za otroke

Zaklepanje: V stanju čakanja za 3 sekunde pritisnite » STOP «. Oglasil se bo dolg pisk, ki označuje vstop v stanje zaklepanja za otroke. Če ste nastavili uro, se bo prikazal trenutni čas, sicer pa se bo na zaslonu LED prikazalo » [- -] «.

Preklic zaklepanja: V zaklenjenem stanju za 3 sekunde pritisnite » STOP «, zasliši se dolg pisk, ki označuje, da je zaklepanje prekinjeno.

12. Specifikacija

(1) Če med kuhanjem odprete vrata, je za nadaljevanje kuhanja treba pritisniti » «.

(2) Ko je program kuhanja nastavljen, tipke » « ne pritiskajte 1 minuto. Prikaže se trenutni čas. Nastavitev bo preklicana.

(3) Ob učinkovitem pritisku se zasliši zvočni signal, ob neučinkovitem pritisku se ne zasliši ničesar.

(4) Zvočni signal se zasliši petkrat, da vas opomni, ko je kuhanje zaključeno.

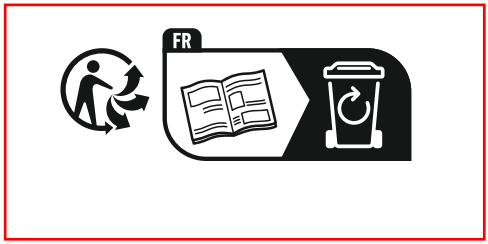
Odpravljanje težav

V primeru težav najprej izvedite naslednja preverjanja in šele nato poiščite pomoč.

Običajno	
Mikrovalovna pečica moti televizijski sprejem	Ko mikrovalovna pečica deluje, lahko pride do motenj pri radijskem in televizijskem sprejemu. Motnja je podobna motnjam malih električnih aparatov, kot so mešalnik, sesalnik in električni ventilator. To je običajno.
Zatemnjena luč pečice	Pri mikrovalovnem kuhanju z nizko močjo lahko luč v pečici postane medla. To je običajno.
Kopičenje pare na vratih, vroč zrak iz zračnikov	Pri kuhanju lahko iz hrane prihaja para. Večina pare se izloči prek zračnikov. Nekaj pare pa se lahko nakopiči na hladnih mestih, kot so vrata pečice. To je običajno.
Pečica se je nehote vklopila, v njej pa ni hrane.	Enota ne sme delovati brez hrane v njej. To je zelo nevarno.

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Pečice ni mogoče zagnati.	(1) Napajalni kabel ni čvrsto priključen.	Izvlecite vtič. Nato ga po 10 sekundah ponovno priključite.
	(2) Varovalka je pregorela ali se je sprožil prekinjevalec električnega tokokroga.	Zamenjajte varovalko ali ponastavite prekinjevalec električnega tokokroga (popravilo opravi strokovno osebje našega podjetja)
	(3) Težave z vtičnico.	Preskusite vtičnico z drugimi električnimi aparati.
Pečica se ne segreva.	(4) Vrata niso dobro zaprta.	Dobro zaprite vrata.

Ta aparat je označen v skladu z Evropsko Direktivo št. 2002/96/ES Evropskega parlamenta in Sveta o odpadni električni in elektronski opremi (OEEO). Če izdelek pravilno zavržete, prispevate k preprečevanju morebitnih negativnih posledic za okolje in človekovo zdravje, ki jih lahko povzroči neprimerno odstranjevanje tega izdelka.
Simbol na izdelku pomeni, da izdelek ne sodi med gospodinjske odpadke. Namesto tega ga je treba odnesti na ustrezno zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Odstranjevanje je treba izvesti v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi o odstranjevanju odpadkov.
Za natančnejše informacije o ravnanju, predelavi, recikliranju tega izdelka se obrnite na svoj lokalni urad, podjetje za gospodinjske odpadke ali na trgovino, kjer ste aparat kupili.



CANDY

Мікрохвильова піч

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

МОДЕЛЬ: MICG25GDFN
MICG25GDFW

Уважно прочитайте ці інструкції перед початком користування мікрохвильової піччю та зберігайте їх. Якщо ви будете дотримуватися інструкцій, ваша піч надійно служитиме вам протягом багатьох років.

БЕРЕЖІТЬ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ!

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ

(a) Не намагайтеся використовувати цю піч з відчиненими дверцятами, оскільки це може призвести до шкідливого впливу мікрохвильової енергії. Важливо не порушувати систему запобіжного блокування та не втручатися в її роботу.

(b) Не кладіть жодні предмети між передньою поверхнею печі та дверцятами. Стежте за тим, щоб на ущільнювальних поверхнях не накопичувався бруд або залишки засобу для чищення.

(c) ПОПЕРЕДЖЕННЯ: якщо дверцята або їхнє ущільнення пошкоджено, заборонено експлуатувати піч, допоки її не відремонтує компетентний фахівець.

ДОДАТКОВО

Якщо не підтримувати належну чистоту пристрою, стан його поверхні може погіршитися. Це може негативно вплинути на тривалість служби пристрою й призвести до небезпечної ситуації.

Технічні характеристики

Модель:	**MICG25GDFN** **MICG25GDFW**
Номінальна напруга:	230 В, ~ 50 Гц
Номінальна вхідна потужність (мікрохвильовий модуль):	1450 Вт
Номінальна вихідна потужність (мікрохвильовий модуль):	900 Вт
Номінальна вхідна потужність (гриль):	1000 Вт
Об'єм печі:	25 л
Діаметр поворотної таці:	Ø 315 мм
Зовнішні розміри (ДхШхВ):	595x401x388 мм
Вага нетто:	Прибл. 19,5 кг

Дані про низьке енергоспоживання відповідно до Регламенту Комісії (ЄС) 2023/826.

Стан	**Споживана потужність**	**Час, після якого обладнання автоматично досягає стану**
Режим очікування з відображенням інформації або стану	0,8 Вт	20 хв

ВАЖЛИВІ ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

Щоб зменшити ризик виникнення пожежі, ураження електричним струмом, травмування людей або впливу надмірної енергії мікрохвильової печі під час використання приладу, дотримуйтеся основних запобіжних заходів, зокрема таких:

1. Увага! Не розігрівайте рідкі та інші продукти харчування в герметичних контейнерах, оскільки вони можуть вибухнути.
2. Увага! Для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.
3. Цей прилад може використовуватися дітьми віком 8 років і старшими, а також особами з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями за умови, що вони перебувають під належним наглядом або проінструктовані щодо порядку безпечного користування приладом та усвідомлюють пов’язані з цим небезпеки. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Дітям заборонено проводити очищення й користувацьке обслуговування приладу, якщо вони не старше 8 років та не перебувають під наглядом.
4. Зберігайте прилад та його шнур у місці, недоступному для дітей віком до 8 років.
5. Використовуйте лише посуд, схвалений для використання в мікрохвильових печах.
6. Піч слід регулярно очищати, зокрема від усіх залишків харчових продуктів.
7. Прочитайте спеціальні застереження та дотримуйтеся їх: "ЗАСТЕРЕЖЕННЯ ЩОДО МОЖЛИВОГО ВПЛИВУ НАДМІРНОЇ МІКРОХВИЛЬОВОЇ ЕНЕРГІЇ".

8. Під час нагрівання їжі в пластикових або паперових ємностях постійно стежте за піччю з огляду на небезпеку займання.
9. При появі диму вимкніть прилад або від'єднайте його від мережі живлення та тримайте дверцята зачиненими, щоб уникнути притоку повітря до полум'я.
10. Не перегрівайте їжу.
11. Не використовуйте порожнину печі для зберігання. Не зберігайте в печі такі предмети, як хліб, печиво тощо.
12. Видаляйте дротяні стяжки та металеві ручки з паперових або пластикових контейнерів/мішків перед тим, як поставити їх у духовку.
13. Встановлюйте або розміщуйте цю піч лише відповідно до наданих інструкцій з встановлення.
14. Не слід нагрівати в мікрохвильових печах яйця в шкаралупі та цілі варені яйця, оскільки вони можуть вибухнути навіть після закінчення мікрохвильового нагрівання.
15. Цей прилад призначений для використання в побуті та подібних сферах застосування, як-от:
- у кухонних зонах для персоналу в магазинах, офісах та інших робочих приміщеннях;
- клієнтами в готелях, мотелях та інших середовищах житлового типу;
- господарських будинках;
- у готелях типу "ночівля та сніданок".
16. У випадку пошкодження кабелю живлення для уникнення можливої небезпеки його заміну має проводити виробник, його сервісний представник або особи з подібною кваліфікацією.
17. Не зберігайте та не використовуйте цей прилад на відкритому повітрі.

18. Не використовуйте цю піч біля води, у вологому підвалі або біля басейну.
19. Під час роботи приладу температура доступних поверхонь може бути високою. Поверхні можуть нагріватися під час використання. Тримайте шнур подалі від нагрітої поверхні та не закривайте вентиляційні отвори на печі.
20. Не дозволяйте шнуру звисати з краю столу або стільниці.
21. Забруднення печі може призвести до погіршення стану поверхні, що може негативно вплинути на термін служби приладу та призвести до небезпечної ситуації.
22. Вміст пляшок та банок з дитячим харчуванням слід перемішувати або струшувати, а також перевіряти температуру перед годуванням, щоб уникнути опіків.
23. Мікрохвильове нагрівання напоїв може призвести до надшвидкого закипання рідини, тому необхідно дотримуватися обережності при нагріванні відповідних ємностей.
24. Прилад не призначений для використання особами (в тому числі дітьми) з обмеженими фізичними, сенсорними й розумовими можливостями, недостатнім досвідом і знаннями, якщо вони не перебувають під належним наглядом особи, відповідальної за їхню безпеку, або не проінструктовані цією особою щодо використання приладу.
25. Не залишайте дітей без нагляду, щоб вони не гралися з приладом.
26. Цей прилад не призначений для експлуатації з використанням зовнішнього таймера чи окремої системи дистанційного управління.
27. Під час використання приладу частини, яких може торкатися користувач, можуть нагріватися.
Маленьких дітей не слід допускати до приладу.
28. Заборонено використовувати пароочисник.

29. Під час використання прилад сильно нагрівається. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів усередині печі.
30. Використовуйте тільки температурні зонди, схвалені для цієї печі (стосується печей, конструкція яких допускає використання зонда для визначення температури).
31. ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Виріб і його частини, яких може торкатися користувач, сильно нагріваються під час використання. Слід бути обережними, щоб не торкатися нагрівальних елементів. Дітей віком до 8 років включно слід допускати до приладу лише під постійним наглядом дорослих.
32. Мікрохвильова піч повинна працювати з відчиненими декоративними дверцятами (для печей з такими дверцятами).
33. Поверхня шафи для зберігання може нагрітися.

УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

Зниження ризику травмування осіб, що встановлюють заземлення

НЕБЕЗПЕКА!

Небезпека ураження електричним струмом: дотик до деяких внутрішніх компонентів приладу може призвести до серйозних травм або смерті. Не розбирайте цей прилад.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Небезпека ураження електричним струмом: неправильне застосування заземлення може призвести до ураження електричним струмом.
Під'єднуйте прилад до розетки виключно після того, як його буде належним чином встановлено та заземлено.

Цей прилад повинен бути заземлений. У разі короткого замикання заземлення зменшує ризик ураження електричним струмом, надаючи провідник для безпечного витоку електричного струму.
Цей прилад обладнаний шнуром, що має заземлюючий провідник із заземлюючою вилкою. Штепсель слід під'єднувати до належним чином встановленої та заземленої розетки.

Якщо інструкції із заземлення не зрозумілі повною мірою або якщо ви сумніваєтеся щодо того, чи прилад належним чином заземлений, проконсультуйтеся з кваліфікованим електриком або майстром. Якщо необхідно скористатися подовжувачем, використовуйте лише 3-провідниковий подовжувач.

1. Короткий шнур живлення передбачений для зниження ризиків унаслідок заплутування в шнурі або спотикання через нього.
2. Якщо використовується довгий шнур у зборі або подовжувач:
1) Зазначені номінальні характеристики шнура у зборі або подовжувача повинні бути не меншими, ніж номінальні електричні характеристики приладу.
2) Подовжувач повинен бути 3-провідниковим шнуром заземлювального типу.
3) Подовжений шнур повинен пролягати так, щоб він не звисав зі стільниці і не створював небезпеку натягу й перечеплення через нього для дітей.

ОЧИЩЕННЯ

Обов'язково від'єднайте прилад від джерела живлення.
1. Після використання печі протріть її внутрішній простір злегка зволоженою ганчіркою.
2. Очищуйте допоміжне приладдя звичним способом у мильній воді.
3. У разі забруднення рами дверцят, ущільнення та прилеглих деталей їх слід ретельно очищати вологою ганчіркою.
4. Не використовуйте жорсткі абразивні засоби для чищення або гострі металеві скребки для очищення скла дверцят печі, оскільки вони можуть подряпати поверхню, що може призвести до розбиття скла.
5. Порада щодо очищення: для легшого очищення внутрішніх стінок, на яких може залишатися їжа: покладіть половину лимона в миску, додайте 300 мл (1/2 пінти) води і грійте миску протягом 10 хвилин на 100 % потужності мікрохвиль. Протріть піч чистою м'якою сухою тканиною.

ПОСУД

ОБЕРЕЖНО!

Небезпека травмування людей
Для будь-кого, окрім компетентного фахівця, небезпечно виконувати будь-які операції з обслуговування або ремонту приладу, що передбачають зняття кришки, яка захищає від впливу мікрохвильової енергії.

Див. інструкцію в розділі "Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі або яких слід уникати". Певний неметалевий посуд може бути небезпечним для використання в мікрохвильовій печі. Якщо ви сумніваєтеся, можете перевірити відповідний посуд, як описано нижче.

Випробування посуду:
1. Налийте в контейнер, придатний для використання в мікрохвильовій печі, 1 чашку холодної води (250 мл) та поставте поряд посуд, який слід перевірити.
2. Запустіть приготування на максимальній потужності протягом 1 хвилини.
3. Обережно торкніться посуду. Якщо порожній посуд теплий, не використовуйте його для приготування їжі в мікрохвильовій печі.
4. Не перевищуйте час приготування в 1 хвилину.

Матеріали, які можна використовувати в мікрохвильовій печі

Посуд	Примітки
Пасер	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Нижня частина пасеру повинна бути на висоті щонайменше 5 мм (3/16 дюйма) над поворотною тацею. Неправильне використання може призвести до поломки поворотної таці.
Столовий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не використовуйте розтріскний або битий посуд.
Скляні банки	Завжди знімайте кришку. Використовуйте тільки для розігрівання їжі, поки вона не стане теплою. Більшість скляних банок не жароміцні й можуть розтріскуватися.
Скляний посуд	Тільки термостійкий посуд, схвалений для мікрохвильових печей. Переконайтеся, що посуд не має металевого оздоблення. Не використовуйте розтріскний або битий посуд.
Мішечки для приготування їжі в печі	Дотримуйтесь інструкцій виробника. Не закривайте їх металевими затискачами. Зробіть щілини для виходу пари.
Паперові тарілки та чашки	Використовуйте лише для короткочасного приготування/розігрівання їжі. Не залишайте піч без нагляду під час приготування.
Паперові рушники	Використовуйте для накриття їжі задля повторного нагрівання та поглинання жиру. Використовуйте під неперервним наглядом лише для короткочасного приготування.
Пергаментний папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню, або обгорніть ним посуд для парування.
Пластиковий посуд	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Дотримуйтесь інструкцій виробника. Має містити позначку "Безпечно для мікрохвильових печей". Деякі пластикові ємності пом'якшуються внаслідок нагрівання їжі всередині. "Пакети для варіння" та щільно закриті поліетиленові пакети слід прорізати, проколоти або розкрити відповідно до позначок на упаковці.
Пластикова обгортка	Тільки вироби, схвалені для мікрохвильових печей. Використовуйте для накриття їжі під час приготування, щоб утримувати вологу. Пластикова обгортка не повинна контактувати з їжею.
Термометри	Тільки схвалені для застосування в мікрохвильових печах (термометри для м'яса та випічки).
Восковий папір	Використовуйте як кришку, щоб запобігти розбризкуванню або зберегти вологу.

Матеріали, які не можна використовувати в мікрохвильовій печі

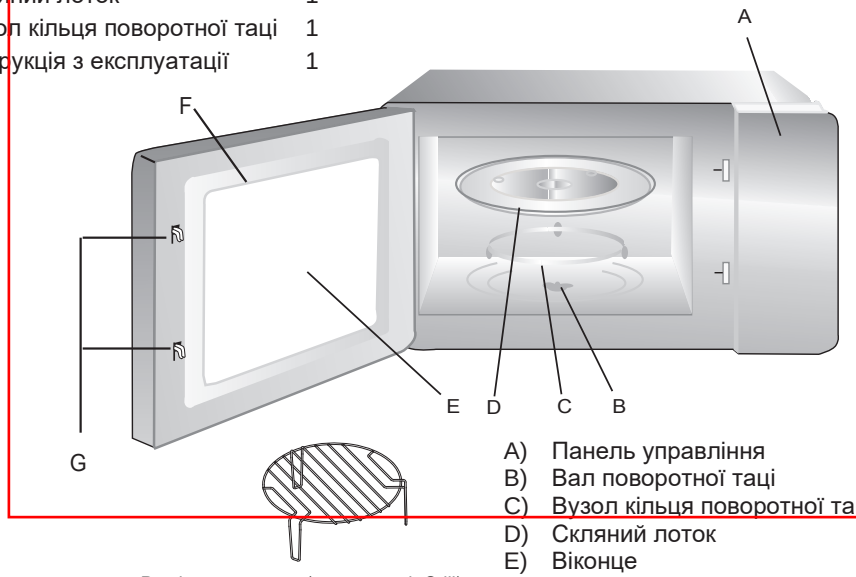
Посуд	Примітки
Алюмінієвий лоток	Може спричиняти дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Картонна коробка з металевою ручкою	Може спричиняти дуговий розряд. Перекладіть їжу в посуд, який може безпечно використовуватися в мікрохвильовій печі.
Металевий або оздоблений металом посуд	Метал екранує мікрохвилі й не дає їм нагрівати їжу. Металеве оздоблення може спричиняти дуговий розряд.
Металеві затискачі	Можуть спричиняти дуговий розряд та займання всередині печі.
Паперові пакети	Можуть спричинити займання всередині печі.
Пінопластовий посуд	Під впливом високої температури пінопласт може плавитися або забруднювати рідину всередині.
Посуд із деревини	При перебуванні в мікрохвильовій печі деревина висихає та може розколюватися або тріскатися.

ВСТАНОВЛЕННЯ ПЕЧІ

Назви компонентів та допоміжного приладдя мікрохвильової печі

Дістаньте піч та всі матеріали з коробки, дістаньте все зі внутрішнього простору печі.
У комплект вашої печі входить таке допоміжне приладдя:

Скляний лоток	1
Вузол кільця поворотної таці	1
Інструкція з експлуатації	1



Решітка для гриля (лише у серії Grill)

A) Панель управління
B) Вал поворотної таці
C) Вузол кільця поворотної таці
D) Скляний лоток
E) Віконце
F) Дверцята в зборі
G) Система запобіжного блокування

Встановлення поворотної таці

Вузол кільця поворотної таці

a. Ніколи не ставте скляний лоток догори дном. Ніколи не обмежуйте рух скляного лотка.
b. Під час приготування їжі завжди слід використовувати як скляний лоток, так і кільце поворотної таці.
c. Уся їжа та ємності з їжею мають завжди розташовуватися на скляній таці для приготування їжі.
d. Якщо скляний лоток або вузол кільця поворотної таці розтріскався або зламався, зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру.

Встановлення та підключення

1. Цей прилад призначений лише для домашнього побутового використання.
2. Ця піч призначена лише для використання у вбудованому варіанті. Вона не призначена для встановлення на стільницях або всередині шаф.
3. Обов'язково дотримуйтеся спеціальних інструкцій зі встановлення.
4. Прилад можна встановити в настінній шафі шириною 60 см (глибиною не менше 55 см і на висоті не менше 85 см від підлоги).
5. Прилад оснащено штепсельною вилкою, його слід підключати лише до правильно встановленої заземленої розетки.
6. Напруга в мережі повинна відповідати напрузі, зазначеній на паспортній табличці.
7. Монтаж розетки та заміну з'єднувального кабелю має здійснювати лише кваліфікований електрик. Якщо передбачається, що після монтажу вилка буде в недоступній зоні, на стороні монтажу слід установити всеполюсний роз'єднувальний пристрій з розривом між контактами щонайменше 3 мм.
8. Забороняється використовувати перехідники, розгалужувачі та подовжувачі. Перевантаження мережі може призвести до ризику пожежі.

Доступна поверхня може нагріватися під час роботи.

Інструкції з експлуатації

1. Налаштування годинника

Під час підключення мікрохвильової печі до мережі живлення на світлодіодному екрані відображається "0:00" й один раз звучить зумер.

1) Двічі натисніть "⏲ | ⏲:", і цифри годин почнуть блимати.

2) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб виставити значення годин. Це значення може бути від 0 до 23.

3) Натисніть "⏲ | ⏲:", і число хвилин почне блимати.

4) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб виставити значення хвилин. Це значення може бути від 0 до 59.

5) Натисніть "⏲ | ⏲:", щоб завершити налаштування годинника. ":" блимне, і почне світитися час.

Примітка. 1) Якщо годинник не налаштовано, він не функціонуватиме за наявності живлення.

2) Якщо під час налаштування годинника натиснути "▽ STOP", піч автоматично повернеться до попереднього стану.

2. Мікрохвильова кулінарія

Натисніть "≋ | ≈ | ≋", і на світлодіодному екрані відобразиться "P100". Натисніть "≋ | ≈ | ≋" кілька разів або натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати потрібну потужність, і при кожному подальшому натисканні відображатиметься "P100", "P80", "P50", "P30" або "P10".

Потім натисніть "◇ +30''", щоб підтвердити, і натискайте "⊖" або "⊕", щоб встановити час приготування від 0:05 до 95:00. Знову натисніть "◇ +30''", щоб розпочати приготування.

Приклад: Якщо ви хочете використовувати потужність мікрохвильового модуля на 80% для готування протягом 20 хвилин, виконайте такі кроки.

1) Натисніть "≋ | ≈ | ≋" один раз, і на екрані відобразиться "P100".

2) Натисніть "≋ | ≈ | ≋" ще раз або натисніть "⊖" або "⊕", щоб вибрати 80% потужності мікрохвильового модуля.

3) Натисніть "◇ +30''" для підтвердження, і на екрані відобразиться "P 80".

4) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб відрегулювати час приготування, поки на екрані не відобразиться "20:00".

5) Натисніть "◇ +30''", щоб розпочати приготування.

ПРИМІТКА: величини кроку регулювання часу перемикачем є такими:

0—1	хв	:	5 секунд
1—5	хв	:	10 секунд
5—10	хв	:	30 секунд
10—30	хв	:	1 хвилина
30—95	хв	:	5 хвилин

Порядок	Індикація	Потужність мікрохвильового модуля	Потужність гриля
1	P100	100%	
2	P80	80%	
3	P50	50%	
4	P30	30%	
5	P10	10%	
6	G	0 %	100%
7	C-1	55 %	45 %
8	C-2	36 %	64 %

3. Гриль або комбіноване приготування

Натисніть "" один раз, і на екрані відобразиться "P100", потім натисніть "" декілька разів або натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати потрібну потужність, і "G", "C-1" або "C-2", які будуть відображатися при кожному подальшому натисканні. Потім натисніть "+30''", щоб підтвердити, і натискайте "⊖" або "⊕", щоб встановити час приготування від 0:05 до 95:00. Знову натисніть "+30''", щоб розпочати приготування.

Приклад: Якщо ви хочете використовувати потужність мікрохвильового модуля на 55 % і потужність гриля на 45 % (C-1) для готування протягом 10 хвилин, виконайте такі кроки.

1) Натисніть "" один раз, і на екрані відобразиться "P100".

2) Натисніть "" декілька разів, або натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати комбінований режим приготування 1.

3) Натисніть "+30''" для підтвердження, і на екрані відобразиться "C-1".

4) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб відрегулювати час приготування, доки на екрані печі не відобразиться "10:00".

5) Натисніть "+30''", щоб розпочати приготування.

Примітка. По завершенні половини часу приготування з грилем двічі пролунає звуковий сигнал. Це нормально. Щоб досягти ще кращого ефекту від гриля, потрібно перевернути страву, зачинити дверцята й натиснути "+30''", щоб продовжити приготування. Якщо користувач не виконає жодних дій, піч продовжуватиме працювати.

4. Швидкий старт

1) У стані очікування натисніть "+30''", щоб розпочати приготування протягом 30 секунд зі 100% потужністю; кожне подальше натискання збільшить час приготування на 30 секунд до 95 хвилин.
2) У режимах мікрохвильової печі, гриля, комбінованого приготування або розморожування кожне натискання кнопки "+30''" збільшує час приготування на 30 секунд.
3) У стані очікування натисніть "⊖", щоб встановити час приготування зі 100% потужністю мікрохвильового модуля, а потім натисніть "+30''", щоб почати приготування.

5. Розморожування за вагою

1) Натисніть "| " один раз, і на екрані печі відобразиться "dEF1".
2) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати вагу продуктів від 100 до 2000 г.
3) Натисніть "+30''", щоб розпочати розморожування.

6. Розморожування за часом

1) Двічі натисніть "|", і на екрані печі відобразиться "dEF2".
2) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати час розморожування.
3) Натисніть "+30''", щоб розпочати розморожування.

7. Автоматичне меню

1) Натискайте "⊕", щоб вибрати меню, і на екрані будуть відображатися повідомлення від "A-1" до "A-8", що означає піцу, м' ясо, овочі, макарони, картоплю, рибу, напої та попкорн.
2) Натисніть "+30''" для підтвердження вибору.
3) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати вагу за замовчуванням у якості схеми меню.
4) Натисніть "+30''", щоб розпочати приготування.

Приклад: Якщо ви хочете скористатися "Автоматичним меню" для приготування риби 350 г.

1) Натискайте "⊖" або "⊕", доки на екрані не відобразиться "A-6".
2) Натисніть "+30''" для підтвердження вибору.
3) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати вагу риби, доки на екрані не відобразиться "350".
4) Натисніть "+30''", щоб розпочати приготування.

Схема меню:

Меню	Маса	Екран
A-1 Піца	200 г	200
	400 г	400
A-2 М'ясо	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
A-3 Овочі	200 г	200
	300 г	300
	400 г	400
A-4 Макаронні вироби	50 г (з 450 г холодної води)	50
	100 г (з 800 г холодної води)	100
A-5 Картопля	200 г	200
	400 г	400
	600 г	600
A-6 Риба	250 г	250
	350 г	350
	450 г	450
A-7 Напої	1 чашка (120 мл)	1
	2 чашки (240 мл)	2
	3 чашки (360 мл)	3
A-8 Попкорн	50 г	50
	100 г	100

8. Кухонний таймер

(1) Натисніть " " один раз, і на світлодіодному екрані відобразиться 00:00.

(2) Натискайте "⊖" або "⊕ ", щоб ввести потрібний час (максимальний час приготування – 95 хвилин).

(3) Натисніть " ", щоб підтвердити налаштування.

(4) По завершенні зворотнього відліку часу 5 разів пролунає звуковий сигнал. Якщо на приладі налаштовано годинник (у 24-годинному форматі), на світлодіодному екрані відобразиться поточний час.

Примітка. Зворотний відлік часу на таймері відбувається не в 24-годинному форматі.
Кухонний таймер здійснює відлік часу саме як таймер.

9. Багатостадійне приготування

Можна встановити щонайбільше 2 стадії приготування. При багатостадійному приготуванні, якщо одна зі стадій є розморожуванням, то розморожування повинно бути у першій стадії.
Приклад: Якщо ви хочете розморозити їжу протягом 5 хвилин, а потім готувати з мікрохвильовою потужністю 80% протягом 7 хвилин, виконайте такі дії:

1) Двічі натисніть "⏱ | ⏱", і на екрані печі відобразиться "dEF2".
2) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб вибрати час розморожування, доки на екрані не відобразиться "5:00".
3) Натисніть "≋ | ∿ | ≋" один раз, і на екрані відобразиться "P100".
4) Натисніть "≋ | ∿ | ≋" ще раз або натисніть "⊖" або "⊕", щоб вибрати 80% потужності мікрохвильового модуля.
5) Натисніть "◇ +30'' " для підтвердження, і на екрані відобразиться "P 80".
6) Натискайте "⊖" або "⊕", щоб налаштувати час приготування, доки не екрані печі не відобразиться "7:00".
7) Натисніть "◇ +30'' ", щоб почати приготування, при цьому один раз пролунає звуковий сигнал на початку першої стадії. Почнеться зворотний відлік часу розморожування. Звуковий сигнал пролунає знову на початку другої стадії. Коли приготування закінчиться, звуковий сигнал пролунає п'ять разів.

10. Функція запиту

(1) У режимах мікрохвильового модуля, гриля та комбінованого приготування натисніть "≋ | ∿ | ≋". Після цього впродовж 3 секунд на екрані відображатиметься поточна потужність. Через 3 секунди піч повернеться до попереднього стану.

(2) У режимі приготування натисніть "✓ | ✓", щоб дізнатися час, і час відображатиметься протягом 3 секунд.

11. Функція блокування доступу дітей

Блокування: У стані очікування натисніть "▽ STOP" на 3 секунди, і пролунає тривалий звуковий сигнал, що означатиме переведення приладу у режим блокування доступу дітей. При цьому відображатиметься поточний час, якщо його налаштовано, інакше відображатиметься "[- -]".

Скасування блокування: у заблокованому стані натисніть і утримуйте "▽ STOP" протягом 3 секунд. Пролунає тривалий звуковий сигнал, що означатиме скасування блокування.

12. Технічні характеристики

(1) Щоб продовжити приготування їжі після відчинення дверцят в процесі приготування, натисніть кнопку " ".

(2) Якщо після встановлення програми приготування не натиснути " протягом 1 хвилини, почне відображатися поточний час. Налаштування буде скасовано.

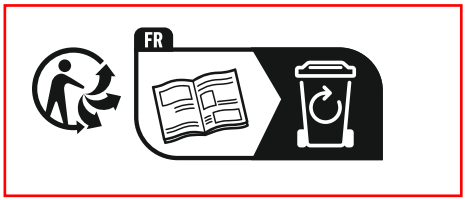
(3) Звуковий сигнал лунає один раз при ефективному натисненні, неефективне натискання не супроводжується звуком.

(4) По завершенні приготування звуковий сигнал пролунає п'ять разів.

Усунення несправностей

При виникненні несправності, перш ніж звертатися за допомогою, спочатку виконайте наступні перевірки.

Нормальна робота	
Мікрохвильова піч перешкоджає прийому телевізійного сигналу	Під час роботи мікрохвильової печі вона може перешкоджати прийому радіо- та телевізійного сигналу. Такі завади подібні до завад від невеликих електричних приладів на кшталт міксера, пилососа та електричного вентилятора. Це нормально.
Тьмяне світло всередині печі	При готуванні в мікрохвильовій печі низької потужності світло може тьмяніти. Це нормально.
Конденсація пари на дверцятах, гаряче повітря з вентиляційних отворів	При приготуванні їжі може утворюватися пара. Більшість пари виходить через вентиляційні отвори. Водночас деяка кількість пари може конденсуватися в прохолодному місці, наприклад на дверях печі. Це нормально.
Піч запустилася випадково без їжі всередині.	Забороняється запускати пристрій без будь-якої їжі всередині. Це дуже небезпечно.

Несправність	Можлива причина	Рішення
Піч не запускається.	(1) Шнур живлення не підключено щільно.	Від'єднайте піч від розетки. Потім знову під'єднайте її через 10 секунд.
	(2) Спрацювання запобіжника або автоматичного вимикача.	Замініть запобіжник або скиньте автоматичний вимикач (відповідний ремонт виконує фахівець нашої компанії)
	(3) Проблема з розеткою.	Випробуйте розетку з іншими електричними приладами.
Піч не нагрівається.	(4) Дверцята погано зачинені.	Надійно зачиніть дверцята.

Цей прилад має маркування відповідно до Директиви ЄС 2002/96/ЕС про утилізацію електричного та електронного обладнання (WEEE). Забезпечуючи належну утилізацію цього виробу, ви допоможете запобігти потенційним негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей, які можуть бути спричинені неправильною утилізацією цього приладу.
Символ на виробі вказує, що з ним не можна поводитися як із побутовими відходами. Натомість він повинен бути переданий до відповідного пункту збору для переробки електричного та електронного обладнання.
Утилізація повинна здійснюватися відповідно до місцевих екологічних норм щодо утилізації відходів.
Для отримання подальшої інформації щодо поводження з цим виробом, його переробки та утилізації зверніться в місцеву міську адміністрацію, службу утилізації побутових відходів або магазин, де було придбано виріб.